



دەستەلات و ئۆپۈزىسيون لە كوردستاندا

ئۆپۈزىيونى بىن سەرۋەر ناتوانىت سوود لە كەشۈھەواي ديموکراتى وەربگرىت

پرکردنوهی بؤشایی و ناتامواوییه کان هئیه.
 • هلگرانی هزری تو تالیتاری و بیرویچ چونی رهها و نه تو اینی بهرامبئر قبولکردن، گرهو له سهه خۆی ده کات، واته هه مسروکات بیر لهوه ده کاتهوه موغامه ره به خۆی بکات بؤتهوهی ئامانجە کانی بیتە دی، ئەمانه زورتە حەزیان له تو ندوتیزى و بە کارھیننانی ھیزز و خۆ فرزکردنە، کاتیک ئەم بسواره نە مینیت و بە ناچارى بیتە ناو گەمە دیموکراسیيە کە دەبىنین، يە كەم هەنگاوايان ئەوددەبیت رەش و سپى تىكەل دەمەن و تەرو و شەك پېتكەوه دەسوتىن، ھە ولە دەن پرۆسەي سیاسىي و بەرەو پىشەوه چونى ئابورى رابگەن و سرى بکەن دەيھان و بەت

ئۇپۇزىسىيون و دەسەلات، وەك (ئەۋ تالىيى و شىرىئىنېيە) كە تەنیا چا كۆيان دەكتەوه، پرۆسەي دیموکراسىش ئە و بازنهيە كە ئۇپۇزىسىيون و دەسەلات پېتكەوه كۆي دەكتەوه، بەلام تۈندوتىزى لە ھەر دۇولايىان دادەمالىت و بە زمانى دىالۇڭ و لېبوردىيى و يەكتىرى قبولکردنوه، بەرەوامى بە پرۆسەي سیاسىي و كاملىقۇنى جىاوازىيە کان و دەستاودەستكەردىنى ئاشتىيانەي دەسەلات دەدات، و ھەرچوار سال جارىنى دەنگى سىندوقى دەنگىدان دەبىتە حاكم و بېپارەر بەسەر ئۇپۇزىسىيون و دەسەلاتتۇ، لەم بازنهيە شدا ھېچ لايەك تاسەر ئۇپۇزىسىيون نىيە و ھېچ لايەكىش تاسەر دەسەلاتدارنىيە.

بارتیوی کومه‌لناسی بمنابانگی ثیاتلی، گمه‌هه‌ری پروسنه هه‌بزاردنی سیاسی به چه‌سپاندنی پرانسپی په‌ستاوده‌ستکردنی ده‌سلالات داده‌دیت، نه ده‌ستاوده‌ستکردنی ده‌ساه‌لا‌تیش له روانگه‌ی کله‌چه‌ری سیاسی‌ی هاچه‌رخه‌وه به یه‌کنک له مه‌رجه‌کانی پیاده‌کردنی دیموکراسی له‌قفله‌م دددربت.

لهم بازنه يهدا که نوپوزسیون و دسلات گله مهی سیاسی
دهستاده استکردنی دمه لاتی تیا پیاده دکریت، بعروونی یاسای
گله مه که دیاری کراوه و حمه که می گله که ش سندوقی دهنگدان
و دنگی ها ولاطیانه که ظاکامی گله مه که دیاریده کات.
که اوته ئوهی بیمه ویت بیته ناو ئنم بازنه يه و لم گله مه يه دا
به شداریت، بینگومان دبیت لم به رهیه کدا بیت لم به ره کهی دیکه
جیواز بیت، ناکریت و دک یاریزانی تقبی بی فانیله کهی هی ئم
لایت و شورته کهی هی لایه کهی دیکه بیت، هره رووه ناکریت
خوشه پین و گوشه گیر بیت و ئاماده بیت به راهبه ره کانی
خوی قبول بکات، لم گله مه يه دا کارتی سور و زهردی داده در
به رزی و نزمی ریزه دهنگدانه..، که گله لیک جار دبیت کارتی
زهد و به کوچمليک مهر جووه له گله مه که دادمینیته ووه و گله لیک
جاریش ئه و کارتنه سوره يه که له گله مه که دا جیئی ناییته ووه
بوونیشی هدیت و دک دلبل بونون و نه بونونی و دک یهک وايه.
دیمکراسیه بیت پروسنه کی سیاسی، هردیت و دک سیاسه تیش
مامه لهی له گه ل بکریت، دبیت لوژیکی سیاست پیوهر بیت
نه که لوژیکی ئایدلوژریا و یان کوچمليک بوچونی دسته
باش، گله شرک

3

سیاست مامه له یه له گهه له
واقعی، نه ک خه و بینین، له
سیاست تا بیر له و ده که ته وه
ئیکانیه تی به رده است چین
و چون ده تو افریت به جوریک
ریگخیزین که باشترين ئاکام
به دهست بھیتیت، نه هه ش
پیاوی میسالی یان نه وانه ی
دیده اند ویت خویان به میسالی
پیشان بدمن زور به باش
له سیاست تا جیگه یان
ناستیه وه

3

دەرسەلات وئەنۋەزىسۇن لە بىۋەسى دىمۆك اسىدا

بُویه کاتیک نئم پروسوئیه به دیدیکی سیاسی سهیر دهکین دهیت نئم خالانه لمبدراچو بگرین : * سیاسه لوزیکی هیه که مهرج نیهه هه مورکات له گهله لوزیکی بیروبچونه رههاکان و ثهوانهه پیمان وايه هه مورو راستی و هه قیقهه کان لای خویانه یه کېگرتهوه، بُویه میزروی سیاسه میزروی سدرکوتنه کان، سیاسه تی فاشیل خاونه میزرو نیبیه، سیاسه که فهشمی هینانه کارهسات بدوای خویدا دینیت، فمشهله سیاسه دهیت به شنیک له میزروی مرؤفایته بو تهودی پهندی لیوربگن، به لام به پیچهوانهه میزروی بیروبچونه رههاکان، میزروی فمشهله هینانه، ئمهش له بر ئهودیه بیروبچونی ردها و تو تالیتاری چهند خوی بمسه رکوه تو بزانیت هه پیچیستی به

ده کریت ئامازه بەھەندیک لەو بىنەمايانە بىكەيىن:

به پیش ایسا مهودای ثازادیه کانی تاک و ثازادی سیاسی
فرابون نه کات، هر دمه لایتیکی سیاسی بروای بهوه هدیت
که پیویسته ثازادیه کان ریزبان لیبگیریت، سانسونر بو سمر
رای ثازاد و چالاکی سیاسی و دروستبوونی پارتی سیاسی
و ریکخواه کانی کومه لگه مهدنی دانه نیت، هدوا دهیت
دان بهوهدا بریت ئهو دمه لاته هنگاو بعروه دیموکراسی
هله لدگریت و دهیت به چاوی ریزه و سهیری ئهو هنگکارانه
بکرت.

- له به رام به ردا ئۆپۈز سىيونىش دەبىت چۈن داوا له دەسەلات

دهکات تازادی بۆ فەراھەم بکات بۆ ئەمەوەی بتوانیت کار و چالاکى سیاسیی ئەنجامبادات، دهیت فاکتەریکیش بۆ پاراستنی ئەمەو تازادییە و پاریزگاری کردنی جیاوازییە کان، دهیت ئەمەو بزایتە کە پرۆسەی دیموکراسی بیری شمولی و تۆتالیتاری و خۆسەپین قبول ناکات، هەروەها دهیت ناگاداری ئەمەو راستییە بیت ھەقیقتیت یان راستی شتێکی ریزبییە و ھیچ لایەک ھەمومو راستی و ھەقیقتە کانی لانییە، ھەربیزئنەوونە، با وای دابنیێن لە کوردستاندا لایەنیک یان ھەندێلک لەوانەی دیمانەویت روژلی ئۆپۆززسییون بگیڕن رەخنە له بەرنامانەی حکومەتی ھەریتمی کوردستان دەگرن بۆ چارەسەرکردنی گرفتى کەمثاوى و دایسینکردنی، ئاشاوی خواردنهو و دایسینکردنی، وزەی کارەبا، کە

- دو خزمە تگوزاری سەردەکى و گۈنگەن بۇ ھەممۇ ھاولاتىيانى كوردستان و پىيىان وايت، حکومەتى ھەربىمى كوردستان دەيتىانى بەرىنگىيە كى دىكە و بەشىۋازىكى سەرەدىمانى تەنەم كىشىيە چارەسەر بکات، ئەمە ھەنگاۋىنلىكى گۈنگە و دەيت رىزى لى بىكىرېت و دەبىت حکومەتىش وەك پېشنىيارىتكى بەسۈورد سەيرى بکات، بەلام گرفتەكە لىزىدا يە رەخنە كان بۇ شىيۆھىيە بخىنە روو كە ھەممۇ بەرnamە حکومەت بۇ چارەسەر كىردىنى ئەو كىشىيە ھەللىيە و شەودى ئەوان دەيدخەن روو ھەر شەوه راستە، لىزىدا جىنگىدى خۇيەتنى ئامازىيە كى خىرا بەم لايىنە بکەن و خۇيەنلى لى ئاگادار بىكەينە وە:

۱- حکومه‌تی هریمی کورستان له ماوهی ۵ سالی دوای روونانی ریمی سه‌دام حوسینه‌وه، بری زیاتر له ۴ مiliar دولااری بۆ چاره‌سەرکردنی کیشەی ئاواخواردنەوه و وزەی کارهبا تەرخانکردووه، ئىستا له کورستاندا به ریزەی له ۶۰٪ کیشەی بى ئاوا چاره‌سەرکراوه، به تەماوا بۇونى پرۇزەی دووه‌مى ئاواي دوكان - سەلمانان ئەم

نۇپۇزىيونىش دەبىت چۈن
داوا لە دەسھەلات دەكەت
ئازىد يو فەرەھەم بىكەت بۇ
نەھەدى بتوانىت كار و چالاڭى
سياسىي نەنجاميدات، دەبىت
فاكتەرىكىش بۇ پاراستىنى
نە و ئازادىيە و پارىزىگارى
كردىن جىياوارىيەكان، دەبىت
ئە و بىزايىت كە پىرسەدى
ديمۆكراسى بىرى شەمولى
تۇتالىتارى و خۆسە پېن قېۋى
ناكەت

•••
ئەوانەن بازا
مایکل رۆپین و
دەگەن لەوە س
داھەزراوەي س
چ رۆلیک دە
رای گشتى نە
سپى بىگەيىدە
بۇ ئەوەي ھە
داگېرى يكات

کارهبا تهرخانگردووه، **ئىستا** تا کوردستاندا به رېزىي له ٪٦٠
كىشىھى بى شاوي چارەسەركراد، به تەھۋا و بۇونى
پرۆژەي دووهمى شاوي دوكان -
سليمانى ئەم

بیروپوچونی هه له و
نازانستی ناچیته چوارچنوه
جیاوازییوه

جوانترین رهخنهی حزبی
دیموکراتی ئەمەریکا له
ئیداری سەرۆک پوش
ئەوهیه کەدەتین: (بوش
جهنگ رووخانی عیراقی
بردهوه، بهلام شەدی
بۇنیادناوهی عیراقی
دوپاند)، دیموکراتەكان
تىپىنى سەرەنچ و رەخنهيان
لەسر شەری دژه تىرۇر
و چۈنھەت مامەله کەدنی
ئەمەریکا له كەل ئېران ھەيە،
بهلام ھەرگىز پشتىگىرى
بن لادن يان رېكخوارى
قاعىدە ناكەنە ماشىتى
يەكەمی رۇۋانامەكانيان،
يان ھەرگىز ئالىن ئىمە
کە هاتىنە دەسەلات واز له
ئېران دەھىتىن با پروگرامە
ئەتومىيەكە تەواو بکات

راویزکارانى ثاسایشى نەتەوهىي (ئەوانەي له ژياندا ماون
باشداريان تىداکردووه، كە ديارتىنيان كلىنتون و مادلين
ئۆلبرایت و برژنسکى بۇون، ئەمانەمان بۆيە ئاماش پېكىد
لەبر ئەوهى ئەمانە ھەلسورىنەرى مەلماتىي دىمۆکراتىيە كانن
دژى كۆمارىيە كان و هەريە كەيان بىروپوچونى تايىھتى خۆى
ھەيە دژى سیاسەتە كانى ئیدارەي ئىستا ئەمەریکا و هەمو
ئەمەریکاش گۈئ لە بۆچونە كەيان دەگىرت، بهلام كە هاتە
سەر بەرژەندىيە نىشتمانىيە كانى ئەمەریکا ئەوا مەلمانى
نامىتىت و پېز لە بەرژەندىيە كانى ولاتى خۆيان دەگەن.

ئىمە وەك گۆشارى گولان له كاتى درچونى ئەو راپورتە
كە بە راپورتى بىكەر ھاملىق ناسرابوو، رابوچونى زۆر لە
كەسانەمان وەرگرت كە لە دارشتنى ئەو راپورتەدا بەشداربۇون،
لەوانە بەریز لىسىلى گلب سەرۆكى فەخرى ئەنجوومەنلى
پەيوەندىيە كانى دەرهوه و ھەرودە مارينا ئوتاوا پۇرفيشىر
و تايىھتەند لەسەر دۆسیي عێراق لە ئامۇزىڭا كارنجى،
ئەوهى بەلامانوه سەير بۇو، ئەوان پىيان دەگوتىن ئىمە لە گەل

فلان راسپارەدىن كەدە راپورتە كەدا ھاتسوو و بۆچونى
جیاوازبىان ھەبۇو، بهلام كە لىيان دەپرسىن باشە بۆچىي ھەولتانا
نەداوه ئەو بۆچونانە خۆتان لە راپورتەدا بچەسپىتن؟
لەوەلما دەپىيان دەگوتىن ئەو راسپارادانە كۆزى سەرچەم بىرۇ
بۆچونە جیاوازىكانە، راستە ئىمە بۆچونى دىكەمان ھەيە
بەلام ھەرگىز پشتىگىرى بن لادن يان رېكخوارى قاعىدە ناكەن
راسپارادەكان كەدەچەنە بەرەم ئیدارەي ئەمەریکا ھېچ كاميان
مولزم نىن و سەرۆك بىرارەدا كاميان جىبەجى دەكىن و
كاميان پشت گۈئ دەخىن.

ھەنلانەدەي ئەم نۇمنەيە بۆ ئەوهىي چۈن ئۆپۈزسىن رېز لە
دەسەلاتى حۆكمەتى خۆى دەگىرت و چۈن دەسەلاتىش
زەمینەي لەبار بۆ ئازادى رادەرپىن فەراھەم دەكت، بەداخوه
ھەندىك جار ئەم واقىعە لە ولاتى ئىمە پېچەوانە دەيتىدە،
ئەوانەي بانگىشە بۆ ئازادى رادەرپىن و ئازادى دەكەن،
زۆر جار ھەولى دۈزمنانىيان بۆ روخاندى ئەم حۆكمەتە و ئەم
كىانە لە كوردستانە دروستبۇو، بۆ تەرچەمە كەدون و وەك
ئەوهى ھەنگۈتىيان لەدار دۆزىتىمە بەخەللىكى كوردستانىيان
فرۇشتۇتەوە و ئەوهى جىڭى سەرنجىشە زۆر لە ھەولانى
لە ھەندىتك رۇۋانامە كوردستاندا تەرچەمە دەكىرت و
دەپازانىتتەوە، بەرەي تۈركمانى كە ھەمو ئامانجى روخاندى
ئەم كىانەيە بەو ئاستە بايەخى پىنادات و نايپازىتىمە و
بۇنۇنە، دەيىت كورد چ قازانچىك بکات دوو كىنگەتىي وەك
مايكىل رۆبن و سام بىانىن كە بەپارەي ژەنرالە كانى تۈركىيا لە

تەواوەتى ئەم كىشەيە چارەسەر بکىت، گرفتى سەرەكى لېرددادا
ئەوهىي ئەوانەي خۆيان بە ئۆپۈزسىن پىناسە دەكەن ھەولبەن
ئەم ھەولانە يىشاكام پىشانى خەلک بەن و لە ھەمانكەتىشدا ئەو
ئاستەنگە سەرەكىانە دېتە بەرەم ھەولەكانى حۆكمەت، وەك
گەندەللى حۆكمەتى بەغدا و شۇقىنەتى دەسەلاتدارانى عێراق
بۇ دايىتىنە سەرچاوهى وزە پۇيىت بۆ كارېيىكەنلى ئەو
پرۇزە گەورەيە لە خەلکى بشانەوە و ھەولەكانى حۆكمەتى
خۆيان بەن بە قوربانى گەندەللى بەغدا و شۇقىنەتى
دەسەلاتدارانى عێراق، كە ھەموو كات رېنگبۇون لەبەرەم
بۇنیادنانەوەي كوردستاندا، ئەگەر لەم ولاتەدا ئۆپۈزسىنلى
ئىشتمانى بۇنىيەت دېبۇيە دېبۇيە رېنگە چارەي دىكە پىشانى
خەلک و حۆكمەت بەنات و خەلکى ھانبىدايە لەئاستى
ئاستەنگە كانى بەغدا يىدەنگ نەن، نەك ھەرزەكارانە گالانە بە
پرۇزە كانى حۆكمەت بکات و لە رۇژنامە كاندا بىلەي بکاتوە
(كاربىا زىياد مەكەن با تارىكتە نەبىت).

گۇرائىكاري، رۇوخاندىن ئىيە

جوانتىن رەخنەي حزبى دىمۆکراتى ئەمەریکا لە ئیدارەي
سەرۆك بۆش ئەوهىي كەدەلىن: (بۇش جەنگى رۇوخانى
عێراقى بىرەم، بهلام شەرپى بۇنیادناوهى عێراقى دۆراند)،
دىمۆکراتەكان تىپىنىي و سەرەنچ و رەخنەيان لەسەر شەرى دەزە
تىرۇر و چۈنەتىي مامەلە كەنلى ئەمەریکا لە گەل ئېران ھەيە،
بەلام ھەرگىز پشتىگىرى بن لادن يان رېكخوارى قاعىدە ناكەن
و ھەرگىز وچەيەكى سەرکەدەكان ناكەنە مانشىتىي
يەكەمى رۇژنامەكانيان، يان ھەرگىز ئالىن ئىمە كە هاتىنە
دەسەلات واز لە ئېران دەھىتىن با پەرۇگرامە ئەتۆمىيە كەتەوا
بکات، ئەوان كە رەخنە لە ئیدارىي ئىستا ئەمەریکا دەگەن بۆ
نۇمنە لەسەر عێراق، بەگەللى خۆيان دەللىن ئەگەر پلانى ئیدارەي
ئىستا پلانى A يىت ئەوه ئەمەش پلانى ئىمە كە ناوامان ناوه
پلانى B، ئامادەشن لە زۆرەي ھەولەكاندا بۆ رىزگارىدى
ولاتەكەيان لەو كىشانە رووبەرروو دەپىتەوە، كارى ھاۋىيەش
لە گەل كۆمارىيەكاندا بەن و لە لېزىنەيە كە ھاۋىيەشدا پېكىمە
كاربىكەن، باشتىرىن و تازەترىن نۇمنەش لېزىنەي دىرياساتى عېراقە
(IRAQ STUDY GROUP) كە دووسەرۆكى
ھەبۇيەكەميان لى ھاملىقنى سیناتورى دىمۆکراتى و
دووھەميان جىمس بەيکەرى وەزىرى دەرەوەي سەرەدەملى بۆشى
باواك بۇو، ئەمە يېجىگە لە بەشدارى سەرچەم،
سەرۆك و وەزىرانى پېشۈرى
دەرەوە و



نؤپوزیسیون به دروشمی بریقه‌دار دروست ناییت و فراوانیش ناییت

جیوازی نیوان کو ملکه‌ی دیمکراتی له گمهل هه
کو ملکه‌یه کی دیکه ثه ویه که زمانی ژماره و داتا و ثاکامی
حکومرانی حومدهدا، نهک رازاندنهوهی وشه و وعذدان.
د. توسامه سه رایاسه رنوسری ثلهه هرام ئلعه‌ردي که باسی
تونس دهکات، نالیت زین العابدين باشه یان خراپه، یه لکو دهليت
ثاکامه کانی سیاستی حکومرانی عابدين تونسی له ولاتاني
عه‌ردي جیا کرددوه و ثامازه بهو سیاسته دهکات که عابدين
له تونسدا گورانکاری بندروستکرددوه.

سـهـرـاـيـا، نـهـهـاتـوـهـ بـلـيـتـ گـوـتـارـهـ کـهـی عـابـدـيـنـ لـهـ کـوـمـکـارـی
عـهـرـهـبـیـ هـمـمـوـمـانـیـ هـهـژـانـدـ، بـهـلـکـوـ دـلـیـتـ، ئـهـوهـیـ تـونـسـ
لـهـ مـیـسـرـ جـیـاـدـهـ کـاتـمـوـهـ ئـهـوهـیـ، ئـیـسـتـاـ دـاـهـاتـیـ تـاـکـهـ کـهـسـ لـهـ
تـونـسـ لـهـ سـهـرـوـیـ ۳۰۰۰ دـوـلـارـوـهـیـ، ۸۰/ـنـیـ هـاـوـلـاتـیـیـانـیـ تـونـسـ
شـوـئـنـیـ نـیـشـتـهـ چـیـکـرـدـنـیـ بـوـ دـاـبـیـنـکـراـوـهـ، تـونـسـ تـهـنـیـاـ وـلـاتـیـ
عـهـرـهـبـیـیـ کـهـ شـانـهـیـهـ کـیـ رـیـکـخـراـوـیـ قـاعـیدـیـ تـیـانـیـیـ، يـاسـایـ
پـارـتـهـ سـیـاسـیـیـ کـانـهـیـ وـ پـارـتـیـ سـیـاسـیـ تـازـهـ دـادـهـ زـرـیـتـ،
بـیـوارـیـ رـوـژـنـامـهـ گـهـرـیـ بـهـ ئـارـاسـتـهـ دـیـمـوـکـرـاسـیـ، بـیـکـهـشـتـوـوـ،

دری ههريٽي کوردستان له ميدياکانى ئەممەريكا دەنسن، بکريتته کوردى و برازىنرئىته و دوك چەكىك دژى حکومەته كەمى خۆت به کارېپەيىتىتەوە، ئەممە شەقىينا باشە بۇ خەلکى کوردستان له راستى ئەسو كەسانە ئاگادار ناكەنەوە، دواتر بۇ ھەولەددەن جىنگەي رۇژنامەكانى تۈركىيا و بەمرە تۈركىمانى بگەرنەوە، مايكىل رۇبىن سەرتەتى پىتى وابو رۇژنامەكانى کوردستان بەو ئاستە ھاوکاري ناكەن بۆيە به ٤ زمان (تۈركى، عەرەبى، کوردى، ئينگلىزى) لەسaitى ئەممەريكا ئەنتەپ پارايىس بلاويكىد بىزۇوە، بەلام كەبىنى ھەندىتك رۇژنامە درېقىيان بۇ نەكىد، ئەويش ھەستا ھەمماھەنگىيەكى زىاترى لە گەل ئەم روژنامەنە دروستتىرىد و ھەندىتك لە ھەواللەكانى بۆكردن بە ئينگلىزى لە ميدياكانى ئەممەريكا جارىكى دىكە بلاوکرددو، ئەوانەي بازار گەرمىيان بۇ مايكىل رۇبىن و سام برانىن دەكەن لەوە يېئاگان، دامەزراوهى سەربىازى تۈركىيا چ رۆلىك دەگىرىت بۇ ئەوهى راي گشتى ئەممەريكا و كوشكى سېي بگەنەيەيتە قەناعەت بۇ ئەوهى هەريٽي کوردستان داگىر بىكەت، سەرەنج بەدن و تارەكەي مايكىل رۇبىنى سالى پار تەنبا يەك دوو ھەفتە پىش ھېرىشە زەمينىيەكە تۈركىيا بۇوە بۇ سەر ھەريٽى کوردستان و، و تارەكەي سان برانىن يىش ھەرى يەك دوو ھەفتە پىش ھەرەشە كانى ئېستىاي تۈركىايە و ناونىشانى ھەردو و تارەكەش يەك ماناي ھەيمە، ھەربىویە دەپتەت ھەممۇ كورد شانازى بە خۇيەوە بىكەت كاتىتكى ناحدىزەكت يان ئەوهى دەپەۋىت ولاته كەت داگىر بىكەت حکومەرانى ولاته كەت بە باش نەزانىت، لىزەدارجارىكى دىكە تەنبا ئەم پرسىيارە دوبىارە دەكەينەوە، ئايا چ كاتىتكى تۈركىيا شاهىدى حکومەرانى باش بۇ حکومەرانى بارزانى دەدات ؟ و لامى ئەم پرسىيارە لاي ھەممۇوان ئاشكارايد.

به لام گرنگه ليزدا به ميزووي رووداوه کاندا بچينه ووه، به تاييه تي
له دواي پاکانه که هي مايكل رؤپين له ۲۰۰۷ بو یه شار بيوکانتسي
سه روك تهرکاني سوبای تورکيای ثموکات، دهينين بير لوهدي
دهز گاى ميتنى توركيا دهستي بگانه هندنيك شونين و گهيشتن
به هندنيك زانياري مهمه تباركردنى تۈمىتلىك بارزانى به
پلدى يە كەم گەندەلى نېبوبو، بەلكۇ تو ھەتمەتلىك بارزانى
بوبو بەوهى نەخشەي دامەز زاندىنى دوھەتى كوردستانى ھەيء،
ئەمەش نەك ھەر لە ھەرىتى كوردستاندا بەلكۇ اييان بلاز كرددەو
كە بارزانى ھولىي دامەز زاندىنى دوھەتى كوردستانى دەدات
و بەلگەشيان بۇ ئەمە ئەبوبو نەخشەي كوردستانى گەورە
لە ھەولىز چاپكراوه، بەراوردىكى دەدات
خالىي خۇشىو ياسىر عەرفات ھەر لە سەر سورپۇنى عەرفات
بسو لە سەر دامەز زاندىنى دوھەتى فەلەستىن، نەك خاپاپى
حڪومرانى دەسەلاتى نىشتمانى فەلەستىن، ھەرىپىيە كە لە
دواي ئەۋەردا وارادە سەيرى رووداوه دەكەيت و بەدوايدا دەچىن
دەپىين ئەم گۇرانكارىيە سىيمىي ئەقلىكى ژەھراوى ناوخۇزى
كوردستانى پىوھىيە، كاردانه ووهى ئەمە هندنيك رۈژنامەش بە
تە فاعولىك دەنيان لە گەمل شەم ھەۋلانە هيئىتى دىكە گۇمانە كان
لە سەر ئەم بۈچۈونە زىياتى چىرددە كاتەوه.

هەقە ئەو پرسىپارە بىكەين،
ئايا مىدىيائى تۈركى بە ھەمان
شىۋە لەگەل حکومەت و
دەسە لەتى لەلەتكەي مامەتە
دەكتا، ئايا ئەوان ھاتن
ھەوالى دامەزرانىڭ كۆمیتەتى
پېشگىرى كورد لە كۆنگرېس
بلاو بىكەنەوە، يان لە رۇزى
٢٠٠٨/٥/٩ بۇ ماۋىدە ٣ رۆز
لە ناو كۆنگرېسى ئەمەرىكا
كۆنفراسىتىك لەسەر ئايىندىدى
كورد گىريدا تەنانەت
ھەوالىتىكىشيان بلاو كەرددە،
ئايا مىدىيائى تۈركى تائىستا
وتارىتكى يەكىك لە دوستە
ئەمەرىكىيەكانى كوردىيان
بلاو كەرددە تە دىرى
تۈركىا و لە بەر زەۋەندى
كورد نۇوسىپۇيانە، ئايا قەت
بىيۇمانە رۇزئامەكانى تۈركىا
وتارىتكى رالف پىيئەرس،
مايكىل گەنتەر، بىراندەن
ئۇلىرى، دېقىيد فلىپس،
كارۆل ئۇلىرى بلاو بىكەنەوە،
ئەمانى ئامامەمان پىتكەردن
وتارەكانىيان لە وتارەكانى
رۇپىن و بىرانتىن لە مىدىياكانى
ئەمەرىكا زىاقتان

●●●

ترسی توتالیتاریهت له ووهایه
که گوین بن به مانای روخاندن
تیدگات،، جیاوازی به
دوژنایهتی له قه لهم دهات،
بیچگه له ووهی خوی بروای
پیشنهاتی هممو و نوانی تر به
له له ده زانیت

●●●

تونس سهباره ت به پارتە ئۆپۈزسيونە کانى تونس له وتاريکيدا له رۇژنامە الشرق الاوسط نووسىيوبىتى (پارتە ئۆپۈزسيونە کانى تونس چيان ھمە و خەرىكى چىن؟) او سەرەتا له وە دەست پىدەكتە كە ئۆپۈزسيونى تونسى نەيتانىبە له پىرسەى دەستاودەستىركىنى دەسەلات بىنە ئە و ھېزە رۇلى خۆيان بىگىرن، لەبەر ئەمەش نەبۇتە ئامانجى سیاسىيان دەيىن هەر لە چوارچىوھى دەستەبىزىتكى گوشەگىر ماونەتمەو و بەردەوامىش كە قسە دەكمەن خۆيان واپىشان دەدەن كە هەممو بۇ ئازانسى يۇنىتىپ پېرىس سەبارەت بە و تارەكە سەرقالى ئىنىشقاق و لېكچىباونەون، ھېننە خەم لەسەو ناخۇن و لە دەورى ئامانجە سیاسىي سەرەكىيە کانىان كۆبىنەوە.

●●●

جیاوازى نیوان كۆمه لەگەی
دېمۆکراتى له گەل ھەر
كۆمه لەگەيىدىكە ئەمە دەيىدە كە
زمانى ئەمارە و داتا و ئاكامى
حکومراني حوكىمەدا، ئەمە
دا زاندەنەوەي و شە و وەعزا زان

●●●

بۇ زیاتر دەلەمەندىركىنى ئەم باسە ھەولمانداوھ پەيونىدە بە چەند شارەزايەكەو بکەين بۇ ئەمە خۇنەرانى گولان بە نمۇونەي شىۋا زى حکومراني چەند دەلەتىك ئاشنا بکەين. ئەمەش بۇچۇنى ئە و بەرپىزانىدە.



ئەنجۇومەنى نويىنەران چاودىرى کارى حکومەت دەكتە.
ئەگەر بەپىنى ھەلسەنگاندەنە كە ئۆسامە سەرایا سەيرى حکومراني حکومەتى كوردستان بکەين، دەيىنەن ھەممو ئەو خالانى كە ئەو ئامازە پېتىرىدون بۇ حکومراني باش لە تونس ھەمان ئەو خالانە و زىاتىش لە كوردستان بۇونى ھەيە و حکومەتى كوردستان ئىستا له ھەولى ئەمەدايە كوردستان بکاتە ئەو ولاتە كە تەنبا پشت بە داھاتى نەوت نەبەستىت، قوباد تالەبانى نويىنەرى حکومەتى كوردستانىش لە لېداۋاتىكىدا بۇ ئازانسى يۇنىتىپ پېرىس سەبارەت بە و تارەكە سام براين كە باس لە خارپى حکومراني كوردستان، بە واقعىيانە ولەمدا تەمەو و دەپرسىتەت، ئەگەر حکومراني كوردستان خاپ بىت چۈن زۇرىيە بەرسانى ئىدارە ئەمەرىكى و سیناتۆرەكان شاهىدى سەركەوتىنى بۇ دەددەن، راستە گەندەلى ھەيە و لە ھەممو كۆمەلگەيە كىشدا گەندەلى ھەيە و حکومەتى كوردستانىش ئەو راستىيەمە نەشارەتەمە، بەلام بە بەراورە لە گەل دەرورىپەرى كوردستان، لە ھەرپىنى كوردستان كە متىرىن گەندەلى ھەيە و سەركەوتوتىرىن بەشى عىزاقىشە.
وەلامە كە ئەلەمانى بۇ سام براين، پيشاندانى جیاوازىيە كانى كوردستانە لە گەل دەرورىپەرى ئەو جیاوازىيەنە ئۆسامە سەرایا ھەولىداوھ تونسى لە ولاتانى دىكە پېچىباكتەوە، لېرەوھ ھەستەدەكەين ھەولە كانى حکومەت و حکومراني كوردستان بۇ زىاتر چەسپاندىنى ئەو جیاوازىيە، ھەولە كانىان بۇ دەيانەوەيت وەك ئۆپۈزسيون خۆيان پيشانبدەن، ھەولە كانىان بۇ ئەو دەيە رەوتى بەردو پېشەو چۈننى ئەو جیاوازىيە رايگەن، ھەربىيە لەبرى ئەمە بىنە خاونى بىنكەيە كى جەماوەرى رۇز لە دەستەبىزىتكى گوشەگىر نزىك دېنەوە.
خاتۇر ئەمە موسا كە ئەوپىش يە كىنە كە نوسەر دىارە كانى

ستینن ئیف جۇز پىپۇر و تاييەتمەند لەسەر دەولەتلىنى يەكىتى سۆقىھەتى پېشىوو بۇ گولان:

سەركەوتى پرۆسەي ديموکراسىي پيوىستى بە كەلتورى ملمانىي سياسيي ھە يە

سەركەوتى بەدەست نەھىيادا، چەند ھۆكاريىكى ئالۆز
ھەن بۇ سەرنە كەوتى ئەم پرۆسەي، وەك نەبۇونى نەرىت و
كەلتورىيىكى سياسيي دورودرېز، نەبۇونى ئۇ دامەزراوانەي
كە نويىنەرايەتى بەرژەندييەكاني خەلک دەكەن و دەيان پارىزىن،
واتە خەلکى زىاتر پەيوىستن بە سەركەرە و كەسايەتىيەكاني وە،
نەك بە بەرنامەي پارتە سياسييەكان و بە دامەزراوەكاني وە،
لە لايەكى دىكەو كىشەي ئەوھە يە كە پارتە سياسييەكان
ناتوانىن سەربەخۇرى خۇيان وەرېگەن لە دەولەت، لەبەر ئەوھى
بۇ رۆزگارىيىكى دورودرېز دەولەتى ھەمۇ لايەن و رەھەندييکى
كۆمەلگەي كۆنترۆل كىدبوبۇ.

* بەلام زۆرجار باس لەو دەكىت بۇنى دوو پارتى رکابەر
دەپتە ھۆزى سەركەوتى پرۆسە ديموکراسىيەكە، ھۆكارە كە
بۇچى دەگەپتەۋە؟

- مەرج نىيە ئەمە تەنبا مۇدىلييک بىت، لەبەر ئەوھى لە
ھەندى لە ولاٽاندا زىاتر لە دوو پارتى سياسيي رکابەر
دەكەن، بەلام زۆرجار ھۆكارە كە بۇ ئەسىتەمىي هەلبىزادە
دەگەپتەۋە كە كارى پىدەكىت، بۇ نموونە لە ھەندى لە
ولاٽاندا، وەك تۈركىبا ئەگەر پارتىكى سياسيي رىزى ۸
يان ۹ لە سەدادى دەنگەكەن بەدەست نەھىيەت ئەوا ناتوانىت
نويىنەر لە پەرلەماندا ھەپتەت، ئەمەش لە بەرژەنديي پارتە
گەمۈرەكانەوە. من يېم وا نىيە بۇنى دوو پارت لە ولاٽە
يەكىرىتووه كانى ئەممەرىكادا

شىئىدەكى گۈنجاوېتى، بە
تاييەتى بەلەبەرچاوجۇرتى
جىوازى دىد و بۇچۇنەكان
لە ولاٽەدا، بەلام ھەندى
جار ھاولاٽىيان خوازىيارى
پاراستنى سەقامگىرىن
و تىپوانىنەكەش ئەوھىيە
بۇنى دوو پارتى رکابەر
سەردەكىشىت بۇ پاراستن و
چەسپاندىنى سەقامگىرى.

* زۆرجار ھەولەكانى
ھېنناندە ئال و گۆز لە
حکومەتسدا سەردەكىشىت
بۇ رووخانلىنى حکومەت،
پرسىيەرە كە ئەوھىيە چۈن
دەكىت پارتى بەرھەلستكار
بىتىنە ھۆكاريىكى ئىجايى لە

* نایا رۆلى پارتە سياسييەكان لە بۇنىادى ديموکراسىدا
چىيە و چۈن ھەلەسەنگىزىت؟

- ئەوھى پرسىيەرە كەوتى سەختە، لەبەر ئەوھى لە رۆزئاوادا
گەشىبىنەيەك ھەبۇ كە دەتوانىت سىستەمى ئەو ولاٽانە،
وەك ديموکراسى و چەمكى پارتە سياسييەكان بگوازىزىتەو
بۇ ولاٽانى دىكە و لەپىشدا بتوانىت بچەسىپىزىت، بۇ نموونە
لە عىزاقدا، بەلام دەركەوت ئەمە حالەتە كە نىيە، لەبەر ئەوھى
گواستەۋە ئەو بەھايانە بۇ ولاٽانى كى جىواز لە خەلکى ھاربان
پەيوەندى بە پارتە سياسييەكان گۈنگۈ خۇيان ھەمە بۇ نويىنەرايەتى
كە پارتە سياسييەكان گۈنگۈ خۇيان ھەمە بۇ نويىنەرايەتى
كەردىن، بە تاييەتى كە ديموکراسىيەتى راستەخۆ خەلکى پىادە
ناكىت، بەلام ئەمەش پيوىستە بە كەلتورىي ملمانىي
سياسيي ھەمە كە زۆرلەك لە ولاٽان لە نىيياندا عىراق خاوهنى
ئەم ئەزمۇون و مىزرووھ نىيە و كاتىكى دورودرېز دەۋىت بۇ
ئەوھى ئەم كەلتورە دروست بىت.

* لە ولاٽانى دواي كۆمۈنيستىدا، يان ولاٽانى ئەوروپاي
رۆزھەلاتىدا كە بە قۇناغى راگۈزارىدا تىپەپتن نایا ئەم
گرفت و كۆسپانى دوچارى بۇن چى بۇنى؟

- لە راستىدا ھەر ولاٽان ئەزمۇونى جىوازى خۇى ھەمە،
بۇ نموونە لە ولاٽى پۇلەندىدا

كۆمارى چىكدا سىستەمى
پارتە سياسييەكان تىياندا
سىستەمىكى سەركەتوو،
بەلام ئەزمۇونى ولاٽانى
ئەرمىنیا و ئازىزىيەجان،
ياخود ولاٽان ئاسىيائى
ناوەپاست، وەك كازاخستان و
ئۆزىيەكتستان سەركەتتو ئەبۇوه،
لەبەر ئەوھى من لۇ باوهەدام
لە زۆرلەك لە حالەتە كاندا
سەركەرە سياسييەكانى ئەم
ولاٽانە خوازىيارى ھېنناندە
و چەسپاندىنى ديموکراسى
نин. ئامانجە راگەيەندرەوە كە
برىتىيە لە ھېنناندە
ديموکراسى و فەرسى، بەلام
لە زۆرلەك لە حالەتە كاندا

رېسای ديموکراسى ئەوھى كە
ئەو راستىيە قبول بىكەيت كە
دەسەلات لە دەست دەددەيت،
بەلام دەتوانىت دوپىارە لە
ھەلبىزادەنەكاندا شىستت
رېسای گەممە ئەوھى كاتىك
لە ھەلبىزادەنەكاندا شىستت
ھېننا ھەولى رووخاندى
حکومەت نەدەيت



دھبیت نوپوزیون ریز لہ شہر عییہ تی حکومت بگریت

پارتە سیاسیە کانى عێراق نوینە رايەتى بەرژەوندیيە کى بەرتە سک دەکەن، بەلام لە ئە فرقیيای باشۇر پارتە کان نوینە رايەتى بەرژەوندی شوینکە و توانیان دەکەن، بىو نومونە پارتى حکومران لە رووی مىژویە و نوینە رايەتى زۆرینەي ولاته کە دەکات، بەلام ھەندى پارتى بچوکى دىكە هەن وەك ھاپەيىمانى ديمۆکراسى و پارتى ئازادى کە شوینکە و تۇر و جە ماوەرى خۆيان هەن و نوینە رايەتى بەرژەوندیيە کانیيان دەکەن.

سەرکەوتلىن لە ولاتى ئە فرقیيای باشۇر لە ئەنجامدانى گفتۇگۇ و ووتۈزۈھ سەرکەتە كانە و سەرچاوهى گرت لە سالى ١٩٩٤دا، كە توانرا كۆتايى بە شەپىرى ناو خۇرى چەند سالەمى ئەم و لاٽە بەھىتىت، كاتىنک خەلکى بۇ ماواھى چوار تا پىئىج سالى سەرقالى ئەنجامدانى گفتۇگۇ بۇون و توانىان دەستورىنىكى نوى دابىزىن، جىاوازىيە کى زۆر ھېبۇو لە بىر و بۇچونە كاندا، بەلام توانىان لە كۆتايىدا لە سەر دەستورە كە رىتكەمۇن كە رۇلىكى گرنگ دەبىنېت لە ولاٽە كەدا. لە زۆر رووھو دەستورە كە بەردى بنا غەمى ئۇ ديمۆکراسى و سىستەمە سیاسىيە دادەنرىت كە لەو ولاٽەدا دامەز زىرارواه، بە تىپوانىنى من ئەمە پىچەوانەي حالتى عێراق، لە يەر ئەھى، لە عەراقدا

پروسوھی گفتوجو نیه،
کو مەلگە کە دايدىشبووه و
دەستيۆر دانىكى دەرەكى
زور ھىمە، ھەروھا
حالەتىكى وەك ئەوهى
ولاتى تىمە لە عىراقدا
رووپىنەدا وە كە لە ئە فريقياى
باشدوردا لە ماوهى سالى
لاینه جياوازەكان پىنكەوه
دانىشتن و گفتوجو يان
كە د.

* له دوای روخاندنی
دهسلالاتی دیکتاتوری،
قزنانگی نینتیقالی دهست
بنده کات له، هو بنساتنانه،

* له ولاتی نه فریقیای باشورو دا سیستمې دوو
حزنی هدیه، نایا چ جیوازیه کی هدیه له گدل نه و
سیستمەدا که له ولاته یه کگرتوه کانی نه مهربانکادا
هدیه؟

تهدواو جياوازن، جياوازىيە كە لە سىيىستەمى ھەلْبَرَارْنَا
ھەيىدە، لە ولاتە يە كگىرتوھە كانىي ئەمەرىكىدا فەرييەك
ھەيىدە، بەلام تەنبا ئەمۇ كەسەي ھەلْدَبَرَيزِدرىيەت سەركەوتىن
بەدەست دەھىيىت، لە كاتىيىكدا لە ئەفريقيا يە باشۇور لە^٢
سىيىستەمى ھەلْبَرَارْدَن نويئەرايەتى رىيَّزىي ھەيىدە، واتە
بارتەكان بە پىيى ئەو رىيَّزىيە لە ھەلْبَرَارْدَنە كاندا بەدەستى
دەھىيىن نويئەرايەتىيان دەبىت لە پەرلەماندا، ھەروەها لە^٣
ولاتى ئىيەدا پەرلەمان ھەلْدەستىت بە ھەلْبَرَارْدَنى
سەرۋەك لە كاتىيىكدا لە ئەمەرىكا ھەلْبَرَارْدَنِىيىكى جياواز
ئەنچام دەدرىيەت بۆ دەستنىشانكىرىدىنى سەرۋەك.

* وانه تیکرای پارتەكان بەشدارى لە حکومەتدا دەكەن؟

- نه خیز، پارتی حکومران که بریتیبه له کونگره‌ی
نهاده‌وهی ئە فریقی بانگهیشتى چەند پارتیکى دىكە
دەدکات بۇ ئەوهی بەشدارى له حکومەتدا بىكەن، بەلام
ئەمە تەمنا بانگهیشتىكە و بریتیه له دەستپېشخەرى
پارتى حکومران و
مەسىھلەيەك نىيە دەستور
سەپتەنمبىت.

* چون نہم پارٹے سیاسیہ
دہتوانیت دیموکرasi بنيات
بنين؟

له دوای سالی ۱۹۹۴موده دوای کوتایی بیهان و شکسته‌هینانی رژیمی ره گهزمپرسنی (نه پارتهايد) پارتی سیاسیه کان نوینه رایه‌تیه کی راسته قینه‌ی جمهاده‌رکانی خویان ددهکن، که پیم وایه ثمه پیچه‌وانه‌ی شه و حاله‌تیه له عیراقدا هدهه، که همندی له

له ولاته يه كگرتوهه کانی
نه هه ریکادا فرهیه ک هه یه ،
به لام ته نیا نه و کوهه
هه لد بزیر در دست سه رکه و تن
به ده دست ده هینیت ، له کاتیکدا
له هه فریقیای باشور
له سیسته می هه لبزاردن
نوبننه رایه تی ریژیه
هه یه ، و اته پارتہ کان
به پیش نه و ریژیه هی له
هه لبزاردن کاندا به دهستی
ده هینن نوبننه رایه تیان ده بیت
له په رله ماندا

3



له دواي سالى ۱۹۹۴ ماده دواي
کوتاي پنهان و شکتهتاني
رئيم رهگه زپه رستي
(ئه پارته اياد) پارت
سياسيه كان نويته رايته كى
راتنه قينه جمهاووه ركان
خويان ددهن، كه پيم
وايه ئوه پنهانه ئوه
حالنه تديه له عيراقدا
ههيه، كه هنهن ئه
پارت سياسيه كان عيراق
نويته رايته به رژوهندىيەكى
به رته سك ددهن

هوي پتر دابه شکردنى
عيراقىيە كان و حالى حازر
چەمكى نهتمو يە كى
يە كىگرتون لە ولاته كەدا
لە ئىزىز هەر دشەدایه.
بەرھە لە ستكارە كانيش
دەتوانن رولىكى بنياتنەر
بىيىن، بەلام دەيىت
سنورە كانى خويان بزان و
رىز لە شەرعىيەتى پارتى
حکومران بىگرن، بەلام
لە هەمان كاتدا دەيىت
پارتى حکومرانىش رىز
لە ما فى بەرھە لە ستكاران
بىگرن بۇ ئوهى
رەخنه بىگرن، ئەمە
هاوسەنگىيە كى سەختە،
لە بەر ئوهى دەيىت بەرھى
بەرھە لە ستكاران رىز لە
شەرعىيەتى حکومەت
بىگرن و حکومەتىش

دەيىت سنورى توانا و دەسەلاتى خۆى بزانتى.

* گرتنە بەرى نابورى بازار گرڭى خۆى هەمە بۇ
سپىنه وەي ناسەوارە كانى شەپ، خويىندەن و لېكىدانە وەي
تىيەچىه لەم رووهە؟

- لە ناو پارتى حکومانى ئە فريقيا باشوروادا بىر
و بۇچونى جياواز هەمە لەم نموونە ئەوانەي مەيلەتكى
چەپرەوانەيان هەمە لە ناو ئەم پارتە لە گەل ئەمودان
حکومەت رولىكى گەورەتى بىيىت لە دابه شکردنە وەي
داھاتى گشتى لە لاتە كەدا، بەلام بە گشتى هاۋپايمەك
ھەمە لە سەر ئوهى گرتنە بەرى نابورى بازارى ئازاد
دەيىتە هۆى گەشەپيدانى نابورى.

* كورە لە عيراقدا فاكترى سەرەتكى پرۆسى سياسيي
و ديموكراسيي، بەلام ئىستا رەوتى دژ ديموكراتى زالتە،
تايما پىت وايه بىن كورە عيراق دەيىتە ديموكراسيي؟

- من پيم وايه تاواهك دەرفەت و بسوار بۇ كورە كان
نەرە خسېنېت بۇ ئوهى بتوانن نويته رايته خويان
ھەيىت لە لاتە كەدا، ئەوا پرۆسە ديموكراسيي كە
دووچارى دژوارى دەيىتە، رەنگە پيادە كەدنى
سيستەمېكى فيدرالى كە ئۆتۈنۈمىيە كى بەرچاوا
بدات بە كورە كات كارىكى باش بىت، بەلام دوبارە
دەكەمەو بە هۆى دەستيوردانى دەرە كىيە و بارودۇخە كە
ئالۇز بۇوە.

باشوروى ئە فريقيا هاتنى رئىمى ئاپارتايىد
نەمونەيەكى دىكەي دەپېتىكى ديموكراسيي و بونىادنەي
ولاتى دواي ديكاتورى رەگزىپەرسىتىي، كېتىمى باشوروى
ئە فريقيا ئاسان نېبۇ بۆيە ماندىلا بۇو يەكىك لە وەرگرانى
خەلاتى ئېلىلى ئاشتى، سوود وەرگرتن لە ئەزمۇنۇنى
ئە فريقيا باشورو بۇ هەممۇ گەلان سوودى هەمە، بەلام
وەك پىپۇران ئامازىي پىنە كەن نەوانەي سوودە كەي بۇ عيراق
زياتر بىت. پۇ فېسلىز رۆگر ساوسنۇل، كە ئىستا توستادى
زانستى سياستە لە زانكۆ كىپ تاون لە باشوري ئە فريقيا
يەكىكە لە ناوا ديارانەي كە كارىكەرىيەكى گەورە كە
قۇناغى ئېنتىقالىدا لە ئە فريقيا باشور گىزارە و رەكخەرى
چەندىن كۆنفراس بۇو بۇ چۈنۈتى سەرخىستى قۇناغى
ئېنتىقالى لە ئە فريقيا باشوردادا. لايەنەكى دىكەي
گەنگە سەرخىستى ئە فريقيا باشوري ئە فريقيا ئەرمەيە
كە بە شىيە سیستەمى دوبارەتى بەلام ئەم سیستەمە زۆر
جىاوازە لە سیستەمى دوبارەتى ئەمەرىكا، بۇ تاشناپۇن
بە ئەزمۇنۇ سياسيي باشوري ئە فريقيا پەيپەندىمان بە
پۇ فېسلىز ساوسنۇل كەد وەرگىزى بە مجۇرە بىرۇ بۇ چۈنۈنى
خۆى بۇ گۇلان دەرىرى.

ئوهى پەيپەندى بە ئەزمۇن
ئە فريقيا باشوروە دەيىت
كە من پيم وايه رەنگە سوودى
ھەيىت بۇ عيراقىيە كانيش،
ئوهى خەتكى ئە و لاتە
كەيشتە ئە و قەناعەتە كە
درېزە كىشانى شەپ ناوخۇ
بارودۇخە كە بەرھە خاپاپىر
دەبات و دەستكەوتىنى
زياتريان دەست دەكەويت

ديموكراسى و سیستەمى
فرە حزبىيەتى، چۈن
دەتوانىن ھەلبىستىن بە
رىنخىستى ئەم قۇناغە؟
- ئەوهى پەيپەندى بە
ئەزمۇنۇ ئە فريقيا
باشوروە ھەيىت كە من
پيم وايه رەنگە سوودى
ھەيىت بۇ عيراقىيە كانيش،
ئەوهى خەتكى ئە و لاتە
كەيشتە ئەو قەناعەتە كە
كە درېزە كىشانى شەپرى
ناوخۇ بەرھە خاپاپىر دەبات و
دەستكەوتىنى زياتريان
دەست دەكەويت لە
ئەنجامدانى گفتۇگۇ
لە بىرى شەپ كەن لە
دەزى يەكترى، كات و
بویرىكەي زۆر ويسىت
بۇ ئوهى بگەنە ئەو
قەناعەتە. بەلام لە عيراقدا، ھەرودەك پېشىت ئامازىم
پىكەد دەستيوردانى كە دەركى زۆر هەمە كە تا
رادەدەيە كى گەورە بارودۇخە كە ئالۇز كەدووە. ھەرودە
پشتىگىرى لەلە ئە كەگرتون ئەمەرىكا لە چەند
كەسانىتكى ديارى كراو لە عيراقدا كە دەسەلاتيان
بە دەستە وەيە ئە وەندەي دىكەي هەل و مەرجە كە ئالۇز
كەدووە.

من پيم وايه دەيىت خەتكى بگەنە ئەو راستىيە كە
درېزەپيدانى شەپ تەنها دەيىتە وېرانبۇنى لەلە كەيان،
ھەرودە دەيىت ئوهى رەچاوا بىكەن كە بۇونى دابەشبۇنى
ئىتتىي و دەستيوردانى دەركى لە شىيە دەستيوردانى
سەربازىدا چارەسەر كەدنى كىشە كان دژوار دەكات، من
پيم وايه بارودۇخە عيراق زۆر سەختىرە لەو بارودۇخە
كە لە سالى ۱۹۹۰ دا ئە فريقيا باشوروى تىدابۇو،
راستە فشارى نېبەدەلەتى ھەبۇو، بەلام بە چەشىنى ئەو
دەستيوردانە سەربازىه نېبۇ كە لە عيراقدا هەمە.
* لە قۇناغى دواي شەپ و لە پرۆسى بىياتنانە وەي
نەتمەدا، دەسەلات و تواناي حکومەت كەمترە لە
خواست و پىتا ويستىيە كەنلىكى، تايما رۆللى پارتى
بەرھە لە ستكار چەپ بۇ ئوهى رىنگەندەتات پرۆسى
بنىاتنانى نەتمە دەنەوەستىت؟
- بە تىرۋانىنى من ئەو شەپەي لە عيراقدا هەمە بۇتە

کیشکه له عیراقدا نهودیه
که پارتە سیاسیه کان
چەکداری خیوان ھەیه و ھەر
ناکۆکیه کی سیاسی بۆی ھەیه
سەربیکیشیت بۆ توندووتیزی
کە دەبیت کۆتای بەم حائەتە
بەینتریت

* کاپیک له ھەل و مەرجی
عێراق دەپوانین رەشیبین
دەبین، بەلام کاتیک بارودۆخی
کوردستان لەبەرچاو دەگرین،
ئەوا کەمتر رەشیبین دەبین،
لەبەر شەوهی هەرێمی
کوردستان و بەشیکیشە له
عێراق هەرێمیکی ئازام و
سەقامگیرە، بەلام تېمە

ئەو راستیه دەزانین کە بى
درێزه بەم ئارامی و ئاسایشە بەنات
پرسیارە کە نهودیه بۆچى

کۆملگەی نیودولەتی وەک پیشیست

یارمەتی کوردستانی

عێراقی نەداوه؟

- من پیم وايە مەسەله کە به شیوه کی سەرەکی پەیوەستە

بە فشار و دەسترۆیشتوی تورکیاوه، ولاتە یەکگرتە کانی

ئەمەریکاش خوازیساري نهود نیه نیکەنگرانییه کانی تورکیا

لەبەرچاو نەگریت کە تورکیا مەترسی ھەیه لەوەی بەھێزیونی

کوردستانی عێراق کاریگەری دەبیت لەسەر مەیلی جودا خوازی

کورده کانی ولاتەکەی. جورجیا یەکیکە لە نەموونە کانی نهودی

کاتیک ھەوڵی گۆرینی سنوری نەتمەوی ولاتەک دەبیت،

نەم ھەولە سەرددە کیشیت بۆ پشیوی و شەر، ھەر بۆیە نهود

دولەتە گەورەکان دوودن لەوەی ئەم ئاراستەیە بگەنبەر،

لەبەر شەوه پیمایە باشترین ریگاچارە بۆ کورده کان بەریتییە له

بەدەستەنی نۆتۆنومی له چوارچیوی عێراقدا.

بەداخەوە ولاتە یەکگرتە کانی ئەمەریکا تەنها بایەخ به

ھینانەدی کۆنترۆلی نەوتی ولاتە کە دەکات، من پیمایە لەبەر شەوه

زۆر جار لەو پیناودا خیانەتی له دۆستە کانی کردودە، ئەمەریکا

لەم رووەوە میژووییە کی ھەیه و بە داخەوە ئیستا ئەمە له گەل

کورده کاندا روودەدات.

جۆن سی بێگ، سەرۆکی بەشی حکومەتە له زانکۆی
ماسیو شید و پروفسیو زەر لەسەر کاروباری حکومەنی و
پروسەی دیموکراسی و رۆلی پارتە سیاسییە کان له
حکومەتدا و لەسالی ۱۹۷۵ تیزی دکتۆراکەی پیشکەشی
زانکۆی هارفارد کردودە، بۆ زیاتر قسە کردن و بەدواادچوون
لەسەر مەسەلەی حۆکمەنی و پروسەی دەستاوەدەستکردنی
دەسەلات گولان پەیوەندی بە پروفسیو زەن جۆن کرد و
بەمجرۆه هاتە ئاخاوتەن.

دەسەلاتدا؟

- پیشیبینی کردن لەم رووە
زەحمەتە لەبەر شەوهی دەبیت
بە فیعلی ئالوگورە کە
رووبیدات بۆ شەوهی بزانین
تا ج رادیدەک سەرکەم تووە و
بە ئاشتیانە ئەنجام دەدریت
یان نا، له عێراقدا له پری
پیکەتیانی ھاوپەیمانیتییە و
ھەوڵی ھینانەدی ئەم حالەتە
دەدریت.

* لە قۆناغی دواي شەر و له پروسەی بینا تانە و
نەتمەدا، دەسەلات و توانای حکومەت کەمترە له خواست
و پیداویستییە کانی خەلکی، ئایا پۆلی پارتى بەرهەستکار
چیز بۆ شەوه پینگە نەدات پروسەی بینا تانە ئەندەو
پاندوستیت؟

- کیشکە له عێراقدا نەودیه کە پارتە سیاسیه کان چەکداری
خۆیان ھەیه و ھەر ناکۆکیه کی سیاسی بۆی ھەیه سەربیکیشیت
بۆ توندووتیزی کە دەبیت کۆتای بەم حالەتە بەینتریت، بەلام
کیشکە شەوه پینگە نۆتۆنومی کۆتای بەم حالەتە بەیننین، چۆن
دەتوانین قەناعەتیان پى بکەین کە دەبیت دەست لە بونى
چەکدارانەی ھەلگەن، شەوه کاریتکی زەحمەتە.

* لە قۆناغی دواي شەردا گەتنەبەرى ئابورى بازار
گۈنگى خۆی ھەیه بۆ سەرپەندوھی ئاسەوارە کانی شەر
خۇىندەنەوە و لېكىدانەوە ئىۋە چىيە لەم رووەوە؟

- شەوه کیشەیە کی گەورەبە له عێراقدا، بۆ نەموونە چ لایدك
کۆنترۆلی نەوتی ولاتە کە دەکات، من پیمایە لەبەر شەوه
ولاتە یەکگرتە کانی ئەمەریکا شەو ولاتە کە داگىرکەر دەمەش
ھەلدەستیت بە کۆنترۆل کردنی نەوتی ولاتە کە دەمەش و
دەکات عێراقییە کان نەتوانن ھىچ پلاتىكىان ھەبیت بۆ ئايىنە.

ئەمەریکا تەنها بایەخ به
ھینانەدی بەرژەوەندی و
دەستکەوەتە کانی خۆی دەدات
و زۆر جار لەو پیناودا
خیانەتی له دۆستە کانی
کردودە، ئەمەریکا لەم رووەوە
میژووییە کی ھەیه و بە داخەوە
ئیستا ئەمە له گەل کورده کاندا
رووەدەدات



نه‌گهر پاراستنی که رامه‌تی مرؤش بووه پالن‌ری سه‌ره‌کی سیاست نه‌وا ده‌توانین کومه‌لگه‌یه‌کی دیموکراسی بنیات بنیین

پیچه‌وانه‌وه دوو چاره‌نووس چاوه‌روانی ولاته‌که ده‌کات، يان گهرانه‌وه ده‌سلانی دیکتاتوری، ياخود شهربی ناوخوی، له‌بهر نه‌هه ده‌بیت له برى فیشه‌ک پهنا بو هملیزاردن بیهین. له لایه‌کی دیکه‌وه ده‌بیت شه راستیه‌مان له‌بهرچاوه بیت که دیموکراسی له شهو و روژیکدا نایه‌ته‌دی، دیموکراسی پیوستی به دووباره‌کردنه‌وه پرؤسه‌ی هملیزاردن هه‌هه و هه‌مه‌ش کاتیکی دوور و دریز ده‌خایه‌نیت، واته پیوستمان به‌وهیه روژانه خه‌بات و تیکوشان بکهین له پیناو چه‌سپاندنی به‌ها دیموکراسیه‌کاندا. ره‌نگه پارتی سیاسیه‌کان باشترين ثامراز نه‌بن، به‌لام گرنگن و ده‌بنه هه‌ی که مکدرنه‌وه مه‌ترسی سه‌ره‌لدانی دیکتاتوری که ولاته‌که بدهو شه‌پری ناوخوی په‌لکیش ده‌کات، همروهه نه‌وهی میلو سوژیج کردي، لمبر نه‌مه گرنگترین درس بو و لاتانی دواي دیکتاتوری نه‌وهیه چیتر پهنا بو به‌کارهینانی هیز نه‌بن بو کونترولکردنی ده‌سلاط.

* به‌لام زلوجار باس لمه‌وه ده‌کریت بونی دوو پارتی رکابدر ده‌بیته هه‌ی سه‌ركه‌وتني پرؤسے دیموکراسیه‌که، هه‌کاره که بوچی ده گهریشده؟

- نه‌مه سیسته‌مه زیاتر له ولاته يه کگرتووه کانی نه‌مه‌ریکادا سه‌ره‌که‌وتني به‌دهست هیناوه، به‌لام شه گهر بگه‌ریته‌وه بو نه‌زمونی و لاتانی ثه‌وروپا، وک تیتالیا، ياخود لاتانی دواي روخانی کومونیستی وک سریبا، کیشہ‌گه‌لکی جیاواز به‌دی ده‌که‌یت، بو نمونه ژماره‌یه کی زیاتری پارتی سیاسیه‌کان به‌دی ده‌که‌یت، له لایه‌کی

دیکه‌وه له زوریک له لاتانی دواي کومونیستیدا نه‌مه پارتی سیاسیه‌کان پیکه‌اتون که لاهسر بنه‌مای ئیتنی دروست بونه، واته هه‌ولی ئه‌دوه ده‌دهن نوئن‌هه‌ریان هه‌بیت له په‌رله‌مانی و لاته‌که‌دا بو نه‌وهی مافه‌کانیان پاریزراو بیت. شه گهر له حالمتی سریبا بروانین من پیم وايه کیشہ‌که بریتیبه له نه‌بونی تیپ‌وانیتیکی رون بو نه‌ایند، واته ریکه‌که‌کوتون له سه‌مر چه‌ند ئامانجیکی ستراتیجی، بو نمونه تا ئیستا جیاوازی و ناکۆکی هه‌یه له ئاست به نه‌ندام بونی سریبا له

* له کومدلگه‌یه که وک عیراقدا پارتی سیاسیه‌کان هیچ نه‌زمونیتکی دیموکراسیه‌نیه، پرسیاره که ثویه چون نه‌ پارتی سیاسیه‌کان ده‌توان دیموکراسی بنیات بنیین؟

- به پیتی تیگه‌یشتن و نه‌زمونی ژیانی خوم دیموکراسی په‌یوه‌سته به هملیزاردن و کونترولکردنی ده‌سلاطه‌وه که چه‌ند به‌هایه‌ک له خوده گریت، پارتی سیاسیه‌کان ره‌گه‌زن و دیارتین لایه‌ن دیموکراسیه‌که‌دا، به‌لام گرنگترین ره‌گه‌زن و دیارتین لایه‌ن که به‌شدادری له پرؤسے دیموکراسیه‌که‌دا ده‌که‌ن، گرنگترین ساته‌وه ختیش له پرؤسے دیموکراسیدا بریتیه له سازدان و نه‌نجامدانی هملیزاردنه کان و تییدا پارتی سیاسیه‌کان به‌شارداری ده‌که‌ن و درفه‌تیان بو ده‌خسیت ده‌سلاط بگرنده‌دست، نه‌مه له رووی تیزیریه‌وه. له رووی عمه‌مه‌لیمه‌وه چه‌ند کیشہ‌یه که هه‌یه، بدتاپه‌تی له لاتانی دواي سه‌رده‌می کومونیستیه‌وه، وک سریبا و هه‌روهه عیراقيش، بو نمونه خه‌لکی نه‌مه لاتانه ته‌نیا نه‌زمونی تاوه حزبیان هه‌یه که حکوم‌رانی کردووه، واته به نه‌زمونی فره حزبی و مملانی و رکابه‌ری پارتی سیاسیه‌کان ئاشنانین، کیشہ‌یه کی دیکه نه‌وهیه له سه‌ره‌ده‌می دیکتاتوریدا هملیزاردن کراوه، به‌لام هملیزاردنیک دیموکراتی و نازادانه نه‌بوبه، به‌لکه خه‌لکی ته‌نیا سه‌رکده دیکتاتوریه کانیان هملیزاردوه، واته شه گهر له دنگدریک پرسی بوچی ده‌نگت بو پارتیکی سیاسی دباریکراو داوه، ئهوا له و‌لامدا ئاماژه به سه‌رکده‌ی پارتی سیاسیه‌که ده‌کات، نهک بدرنامه سیاسیه‌که‌ی، نه‌مه‌ش په‌یوه‌سته به که‌لتوري سیاسیه‌وه. بو نمونه له سریبا هه‌چونه ده‌ماوهیه کی سیسته‌مه فره‌حزبی پیاده ده‌کریت، به‌لام تا ئیستا ناتوانین بلین و لاتیکی ته‌واو دیموکراسیه، لمبهر نه‌وهیه تا ئیستاش پارتی سیاسیه‌کان کونترولکردنی ته‌واوی دام و ده‌گاکانیان کردووه.

سریبا هه‌چونه ده‌ماوهیه کی سیسته‌مه فره‌حزبی پیاده ده‌کریت، به‌لام تا ئیستا ناتوانین بلین و لاتیکی ته‌واو دیموکراسیه کان کونترولکردنی ته‌واو دام و ده‌گاکانیان کردووه

* که‌واته چون ده‌توانین دیموکراسی بنیات بنیین؟
- پارتی سیاسیه‌کان و هملیزاردن و دیموکراسی ئامراز گه‌لکن بو کونترولکردنی ژیانی سیاسی و ریکخستنی مملانی و ناکۆکی به‌رژوه‌ندیه‌کان، به



ده کرد، من پشتگیری له
ثابوری بازاری ثازاد ده که،
به لام دهیت له سره ره تادا
حکومه تیش رویی هه بیت، واته
هنندی له کومپانیا و مولکه کان
له زیر دهستی حکومه تدا بن،
به لام قور خکردنی تیکارای
که رتی ثابوری به کان له لایه
حکومه تسوه مه ترسیداره.
ده بیت حکومه رویی هه بیت
له زمینه خوش کردن بو
گرتنه به ری ثابوری بازاری
ثازاد و له هنندی رووه ووه
رویی هه بیت، بو نموونه له
یار مه دیانی هنندی له گروپه
کوک مه لایه تیسه لاواز دکان و دک
کم ثندامه کان، له بدر نه ووه
زبور جار ثامانجی کوتایی

راسته له عیراقدا دابه شیوون
و جیاوازی یئتنی و ٹائینی
و سیاسی ھے یہ، به لام
دھیبت پتر جھخت له سهر
بے رژوہ ندیبیه هاویہ شے کان
پکریت وو نہ ک جیاوازیبیه کان

3

پروردزه کانی کهرتی تایبەتی کوکردنەوهی زۆرتىن قازانچە. واتە
مەسەله کە راگرتى هاواسەنگىيە له نیوان کەرتى تایبەتی و
کۆنترۆلکردنى ثابورى له لايەن دولەتەدە.

* کاتىك لە ھەلۇمەرجى عىراق دەپوانىن رەشىبىن دەين، بەلام
کاتىك بارودۇخى كوردستان لەپەرچاۋ دەگىرىن، ئەوا كەمتر
رەشىبىن دەين، لەپەر ئەوهى ھەرتىمى كوردستان بەشىكىشە
لە عىراق ھەرتىكى ئارام و سەقامگىر، بۇچى كۆملەگىدى
ئىيۇدوھەلتى وەك پېۋىست يارمەتى كوردستانى عىراقى ندادو؟

- كىشە كە دوو رەھەندى ھېيە، يە كە مىيان ھەلۈستەت و كاردانەوهى
كۆملەگە ئىيۇدوھەلتى و ھېزە گورەكانە كە ئەوانىش بە پىنى
تىتىۋانىن و بەرۋەندى خۆيان ھەلۈستەت وەردەگىن، لە گەل
كىشە و ناكۆكىيە ناوخۇيەكاندا، بۇ نىعونە لە عىراقدا باشتە
ھەلۇلى چەسپانىن و پىادەكردنى سىيستەمەنلىكى فيدرالى بىرىتى
و دەسەلات بە ھەرتىمە كان بىرىت، كە ئەمەش دەيىتە هوى
پاراستنى يەكپارچە خاڭى ئە و لاتە. لە لايەكى دىكەوە ئەم
ساتەوھختە، ساتەوھختىكى لەبار نىبىي نە بۇ عىراق و نە بۇ سربىيا،
بەتايىھەتى لەپەر ھەلکشانى ناكۆكى و ركابەرىتى نیوان لاتە
يەكگۇرتووه كانى ئەمەرىكا و روسىيا لە سەر سەرچاۋە نەوتى و
گاڭازىھە كان، كە زۆر جار كارتى كورد، ياخود كارتى بۇسەنیا بۇ
ھىننەدە بەرۋەندىيە كاييان بەكاردەھىنن، واتە ئەم دولەت و
نەتەوە بچوو كانە دەبنە قوربانى ئە و مەللانىي گەورانە.

* دوا و تدت بُو گوچاره که مان؟

- من تهنيا ئەوهندى دەلىم كە گۈنگۈتىرىن دەرس ئەوهىيە كە ئە گەر باراستنى گىيان و كەرامەتى مەرۋەقە كان بۇونە پالنەرى سەرەتكى سىياسەت ئەوا دەتوانىن كۆمەلگەيەكى ديموكراسى بىنیات بىنیين.
- بەلام ئە گەر كۆمەلگەيەك ھەبۇ سەركەددەكانى بە پىچەوانەدە سېرىيان كەردىووه و رەفتاريان كرد، ئەوا ھىچ گۆزپاينىك بەدى ناكەمىن بەردو ديموكراسى.

پروفسور دوسان سیفولیک، جانجیک توسنادی زانستی
سیاسته له زانکزی بهلگراد و یدکیکه له تۆزۈر دیاره کانى
سەندىنتى تۈزۈنەوەي سۆسیلۆجى بهلگارادىش، سیفولیک
پسپۇر و تاييەتمەندە لەسىر كىشە ئەتنىيەكان و كۆكىرىدەنەوە و
رېتكەختنى ئەتنىيەجىاوازەكان له چوارچىۋەي دەولەتتىكدا و
تىزى دكتىزراكەشى لەسىر پەمپەندى نیوان دەولەت و نەتمەو
نوسييۇوه .

ئەزمۇونى ھەلۋاشانەوەي يوگسلافيای پىشۇر یدکىكە له
دىياردە گۈورەکانى دواي شەرى سارد، راستە ھېنلىدى
رۇوخانى دىوارى بەرلىن كارىگەرى نەبسوو، بەلام
ھەلۋاشانەوەي يوگسلافيای پىشۇر، ئەو تەلىسمىدى شەكىند
كە چىدىكە سنۇورە تەقلىدەيەكان موقۇدەس نىن، سەبارەت بە
چۈزىيەتى دەپىتىكى حکومرانى ديمۆكراتى و سەركەوتىنى
ئەم پروپاسىيە له دواي رۇوخانى دېكتاتۆريت، پروفسىزلىر
سيفولىك بەمجۇزە بۇ گولان ھاتە ئاخاوتىن.

- راسته له عیاراقدا دابهشبوون و جیاوازی ئىتىنى و ئائىنى
و سیاسى ھەمە، بەلام دەبىت پتە جەخت لەسەر بەرۋەندىيە
ھاوبەشەكان بکىرتۇۋە نەك جیاوازىيەكان، بە تېروانىنى من
باشتىرين رېگاچارە بۇ رېگە گىتن لەوهى گروپە ئىتىننەيەكان
بەرۋە سەرەبەر خۆرىيە ھەنگاوبىنلىن بىرىتىيە لە دابەشكەركدنى
دەسىلەلات و داهات بە شىپوچىيە كى دادېرەرەنە، لەبەر ئەوهى
ئەگەر گروپەتكى ئىتىنى ديارى كراوت پەراۋىز و نائومىد كرد،
ئەمەوا لە دەرتەنجامدا بىر لە جىابۇنەمە و جارپانى سەرەبەخۆرىيە
دەكتەنە.

*چون دهکریت پارتی بدرهه لستکار بیتنه هؤکاریتکی نیجاپی
له هستاندید، ناله گه، نکم، ناشستانه، دهسه لاتدا؟

- دهیت بهره‌ی برهه‌لستکار، یاخود پارته بهره‌هه لستکاره کان
به شیوه‌هی ک خویان بو رای گشتی بخندنه رو و که دهتوانن
بینه به دیلی پارته حکومرانه که، واته دهیت له تیروانین و
گوشنه نیگای رای گشتییه وه ئهو قهناعه‌ته دروست بیت
که بهره‌ی بهره‌لستکار باشتر دهتوانیت بهره‌ههندییه کانیان
بھیتیه‌دی و باشتر دهتوانیت کاروباری حکومرانی هله‌سوزنیت
و دهتوانیت بهرپرسیاریتی بپارادان و باشترکردنی ژیانی خملک
بگریتنه هه ستو بو ئهودی له کاتسی هله‌بیژاردنه کاندا دهنگی
بو بدهن. له لایه‌کی دیکه‌وه دهیت زقرینه درفه‌ت بو پارته
بهره‌هه لستکاره کان برهه خسینیت بو ئهودی فیری چزینیتی

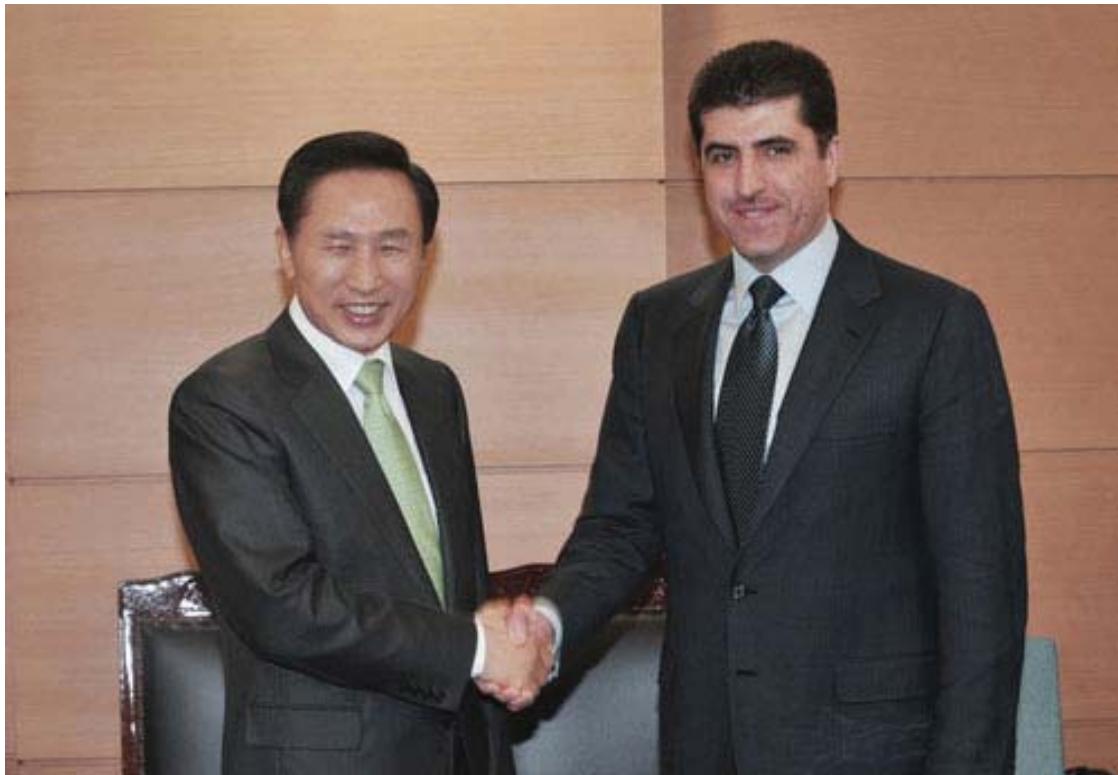
هەلگرتىي بەرىسىارتىي بن.

*تابسواری بازار گرنگی خوی همیه بُل سپرینده‌ی
نایه‌واره‌کانی شد، خوینده‌وه و لیکدانده‌ی تیوه چیه لهم

- به دهست هینانی ثابوری بازاری نازاد گرنگی خوی همیه،
بهم لام له ولاستانی دوای شپردا و هک عیراق و سربیا نهمه کارینکی
زده حمته که پیشتر تهنا دهولت کونترولی ثابوری ولاته کهی

سەرکردایەتی کوردستان لەم ھەفتەیەدا دەچیتە بەغدا..

نەوتی کوردستان بۇ خزمەتکردنی ژیرخانی ئابوورى و كۆمەلايەتی کوردستانە



نیچیرقان بارزانی سەرۆک وزیرانی حکومەتی هەرتی کوردستان لەگەل لى میزىگ باك سەرۆک وزیرانی کۆربای باشور- سینتو

حکومەتكەمانە». هەروەك بەرپێيان داواي لە حکومەتى ناوەندى

کرد بۇ مەسەلەي نەوت و سامانە سروشتىيەكان پابەندى دەستور بیت و گوتىشى: «ئەم پىكىكوتىنە نمۇونەبەك كە دەبى عىراق چى بکات، ئىمە باس لە پىداویسىتىيەكانى گەلەكەمان دەكەين و دەبى حکومەتى فیدرالىش ھەمان شت بکات، نەوت دىيارىيەك بۇ ھەموو گەلانى عىراق. ئىستاش كاتى ئەۋە ھاتۇرە ئەم دىيارىيە بۇ ھەموو گەلانى عىراق پەكارىخىدەن».

ئەم ئاخاوتىنە ورد و ئۆزىشنىكتىقانە سەرۆكى حکومەتى ھەرێم ھەلگرى ئەم ھەقىقتەيە كە ئىدى لەمەدوا نەوت وەك سامانىيىكى نەتەوەسى دەيت وەلامى پىداویسىتىيەكانى خەلک بەناھە و بىتە دايىنمۇي ژيانى شارستانى و خۆشگۈزۈرانى، بە پىشى نەوت پىونەندى راستەوخزى بە ئاسايىشى نەتەوەبىي و سىاسەتى ئابوورى و ستراتېزى نەتەوەبىي مىللەتانەوە ھەيە. بۇيە لەعىراقى نويىدا چىتر قەبۇول ناکىرت بە ئەقلېيەتىكى سەنترالى ھەموو كايەكانى ھىز و توانى بىرپاردان لە يەك ناوەندوو كۆنترۆل بىكىت و كوردىش وەك جاران ھاولاتى پەلەدو بىت. ھەر بۇ ئەم ئامانجەش سەركەدایەتى

نەوت وەك دايىنمۇي ژيانى شارستانى و خۆشگۈزۈرانى

كاتىنک سەرۆك وزیرانى حکومەتى ھەرتى کوردستان نیچیرقان بارزانى لە ۲۵ ی سىپىتەمبەر راپرداو سەردانى كۆربای باشورى كەد و ياداشتىكى لىكىيەگىشتنى لەگەل لى میزىگ باك سەرۆك وزیرانى كۆريا واژۆ كەد و دواتىش لەمەراسىيەكدا ژمارەيەك بۇندى دۆزىنەوە و دەرهەتىانى نەوتى لەگەل كۆمپانىيەنى نىشتمانى نەوتى كۆرپا (KNOC) مۇرکەد، بەرسانى حکومەتى ناوەندى عىراق و لهىۋىشىياندا وزىرى نەوت وەك ھەموو جارىك كەوتە پەرچەكدارى نا واقيعانە و بۇندە نەتىيەكانى حکومەتى ھەرپىسان بە ناشەرعى وەسفىكەد. ئەمەش لە كاتىدا نیچيرقان بارزانى لەكاتى واژۆكىدە بۇندەكەدا جەختى لەسەر ئەۋە كەدەو كەنەوە هەنگاوه پىكىكەوتتىنەكى ئىستىنانىيە و لەخزمەتى پىداویسىتىيەكانى خەلکى كوردستاندايە، وەك وزە و ئاۋەرۆ و كەرسە كانى دىكەي ژيرخانى كوردستان. سەرۆكى حکومەتى كوردستان گوتى: «ئىمە راستەوخزى سەرچاوه سروشتىيەكان بە نرخە كانى خۆيان بۇ بەرژۇونە خەلکى بەكارەھىزىن و ئەمەش پابەندبوونىكى بەھىزى

۹- کۆمپانیای کوردستان، کۆمپانیایەکی ناوچوییە و تائیستا ۴ بۆندی لە گەلدا واژۆکراوه بۆ بەدوا گەران و بەرھەمەتیانی نەوت.

۱۰- تۆریست لیمیتید (Norbest Limited) و لئیک لە کۆمپانیای TNC-BP (کۆمپانیای نەوتی تیومن- بریتیش پترولیوم) کە لەلایەن روسیای فیدرالموه و بەرھەتیانی بۆ دەکری و ئەم پرۆژەیەش ئاسویەکی رۇواناکی لەبەردەمدایە. ئەم کۆمپانیایە زۆرتیرین بەشە کانی سەرچاوه نەوتییەکانی کوردستانی بەدەستھێناوه و یەکیک لە بلوکە کانی نزیک کەرکوک گەورەتیرین سەرچاوه نەوتییە و چوار بەشی دیکەی سەرچاوه نەوتییەکانی کوردستان لە گەل کۆمپانیاکانی کۆریا، بریتانیا و ئەمریکا مۆرکراوه و بەپیش سەرچاوه کان هیشتا ۲۰ بەشی دیکە ماوه و دابەش نەکراون. و تەبیزی TNC-BP دیلیت کاتیک ھەل و بەرھەتیان لە کوردستان و عێراق پەخساوه پیویست ناکات چاوه پروانی گەرانەوە ئەم کۆمپانیایانە بین کە پیشتر بۆندیان لە گەل جیزى بەعس واژۆ کردووه، وەک کۆمپانیای لۆك تۆیەلی رووسیا.

۱۱- OMV، کۆمپانیایەکی نەمساوايە بۆ دۆزینەوە و دەرھەتیانی نەوت.

۱۲- OML، کۆمپانیایەکی هەنگارییە بۆ دۆزینەوە و دەرھەتیانی نەوت.

۱۳- Relines، کۆمپانیایەکی هیندییە بۆ دۆزینەوە و دەرھەتیانی نەوت.

۱۴- Access-Renovo کۆمپانیایەکی ولاتی رووسیای فیدرالله.

۱۵- وەساید پترولیوم.

۱۶- پیت تۆیل.

۱۷- ستیلینگ ٹەنەرژی.

۱۸- گەل کی ستوون.. ھەروەها کۆمپانیای ئیماراتی دانا غاز.

۱۹- KNOC، کۆمپانیای نیشتمانی نەوتی کۆریا. رۆژی ۲۶ ئىتەلەول کاتیک سەرۆکی حکومەتی هەریم سەرداری سیئوئلى پاشتەختی کۆریا باشوروی کرد ژمارەدیک بۆندی دۆزینەوە و دەرھەتیانی نەوتی لە گەل ئەم و کۆمپانیایە واژۆکرد. ئەم بۆندە بەشیکە لەو پەنکەوتەنامە بەرایانە کە بە ھۆیەوە KNOC مافی دۆزینەوە و دەرھەتیانی نەوتی لە کیلگە نەوتییە کانی قوشتەپە و سەنگاو و چەند شوینیتیکی دیکە دەبیت لەبەرامبەر يارمەتیدانی پرۆژەکانی ژیزخانی هەریم کوردستان. بەپێت ئەم پەنکەوتەنە KNOC لە قۆناخی سەرەتا دا يارمەتى بونیاتانی ئاواھر و ویستگەی کاربا و کەرسە کانی دیکە ژیزخانی هەریم کوردستان دەدات بە بىرى ۶۰۰ میلیون دۆلار، لە قۆناخی دواتریشدا بەھای پرۆژەکە ۱,۵ میلیار دۆلار. جیبى و بېرھەتیانەوەش، لە سەرەتا ئە مسال نیچیرقان بازرانی سەرۆکى حکومەتی هەریم کوردستان ياداشتیتىکى لەمەگەیشتنى لە گەل سەرۆکى ھەلیزیزدراوی کۆریا لى میونگ باك واژۆ کرد کە گەشەپندانى چوار کیلگەی نەوت لە کوردستان لەخۆدەگریت.

۲۰- ھەروەها زۆر کۆمپانیای دیکە بیانیش چاوابان لەپیوه بۆند لە گەل حکومەتی هەریم کوردستان واژۆ بکەن، لەوانەش بە گۆیەرە پرۆژەنامەی گۆلە دەیلی نیوز کۆمپانیای نەوتی (سار ئۆیل ای) هیندستان دەخوازى سەرمایەکانی لەکوردستان

کوردستان بە نیازە لەم ھەفتەیەدا بۆ گفتوگۆ کردنی پرسە ھەلۆسراوەکان سەرداری بەغدا بکات.

بۇندە نەوتییەکانی حکومەتی ھەریم کوردستان بەشبویە کی گشتى، تائیستا حکومەتی ھەریم کوردستان ۲۰ پەنکەوتەنامە بەشدارى بەرھەمەتیانی لە گەل کۆمپانیا سەرەتەخۆ نەوتییە ناوچویی و بیانییە کاندا و اژۆ کردووه، ھەندى لەو کۆمپانیایە بە سیستمی روپییوی بومەلەزەمی کاردا کەن و ھەندىنەکى دیکەیان بەشیویە دۆزینەوەی کانگا و ناواچە بۆ ھەلەندىنە بىرى نەوت کاردا کەن. دیارتیرین ئەم کۆمپانیایانە کە تائیستا بۆندیان لە گەلدا مۆرکراوه، پىنکەن لە:

۱- کۆمپانیای گەنەل ئەنەرژى، بەرھە گروپى کۆمپانیاکانى تۈركىيە، کۆزرۆفە ھۆلەنگ لە کانۇونى دوومى ۲۰۰۵ لە گەل ئەداكس ئىننەرناشنال کۆمپانیایەکى نەوتى سوپىدى كەندى يە كىگەرت و کۆمپانیای کارکردنى تەقەق ناسراو بە (TTOPO) يە لىكەوتەوە.

ئىستا لە قۇناغى خەلسەنگاندن دان و لەوکاتەوەش شەش بىر سەرەتكۈۋانە ھەلەنگاراون، ھەریمەتىان توانانى بەرھەمەتىانى ۱۶ ھەزار بۆ ۳۷ ھەزار بەرمىل نەوتیان ھەلەنگىدا، مەزندە دەكىزت بىرى زىاتى لەداھاتوودا ھەلەنگىزىت، لە کاتىك كە ئامىرى ھەلەندىنە نوى ھەنڑاوه، شەمەش و دەكەت حکومەتى ھەریم بتوانىت نەوت رەوانەي دەرەوە بکات. بۆ ئەمەش حکومەت ھەمۇ توناناکانى لە گەل ئەم و کۆمپانیایە يە كەخستووه بۆئەوە سەرەتكۈتن بىتى دوا ئاكامى لە قۇناغى پېشەسازى نەوتا.

۲- کۆمپانیای (DNO) ئىنۇرۇيىزى، کارى گەرەن بەدوانى نەوتى تەواو کردووه و سەرقالى دەرھەتىانى نەوتە لە گەل واژۆکردنى بۇندىك لە گەل حکومەتى ھەریم لەسالى ۲۰۰۴ توانانى بەسەرەتكۈۋىي بىرى كەبىرەنگ لە تۈركىا بۆ خالىكى نزىك بۆرپى سەرەتكۈن پېنج ھەزار بەرمىل نەوتى ھەيدە لەرپۇرەنگىدا. ھەرەدا DNO بېرى دىكەمەتى لەندا، پلانى ھەيدە بۆ ئەمەش ۵۰ ھەزار بەرمىل لەرپۇرەنگىدا ھەرەنگى بۆرپى سەرەتكۈن چەيھان دانراوه، رەوانە بکات.

۳- کۆمپانیای وېسترن زاگرس، کۆمپانیایەکى كەندىيە و لە ناواچە گەرمىان كارداھەكەت و ھېشتا لە قۇناغى گەرماندايە، بېرىارە لەماوەيەكى كەمدا دەست بکات بە لىدانى بىرى گەرەن. لەدوانى بىرى گەرەن بىرى پەنكىن دېت و جىاوازە لە بىرى بەرھەمەتىان.

۴- ھېرىتىيەج ئەنەرژى مىدل، کۆمپانیایەکى كەندىيە و لە دەفرە جىاجىاكانى پارېزگاي سەلەمانى كارداھەكەت.

۵- وېسترن تۆيل سانس، کۆمپانیایەکى دىكەمەتى كەندىيە و لە قۇناغى گەرەن و ھەلەندىنە بىرى گەرماندايە.

۶- پېنت پایام، کۆمپانیایەکى ھاوبەشى تۈركى- ئەمەتىيە، كە دەشەرى شەقلاؤ، كارداھەكەت و لە قۇناغى گەرەن و پەشكىندايە.

۷- ھەنەت تۆيل، کۆمپانیایەکى گەرمەتى ھەریمەتى تۈركى، كە سالىي پایام بۆندى لە گەلدا مۆرکراوه، ھېشتا لە قۇناغى دەپېنگىدايە لەھەرەتىي کوردستان.

۸- پېنگىنکۆ، کۆمپانیایەکى فەرەنسىيە و لە ناواچە ئامىدى كارداھەكەت.



پریزدیه کی زوری نہوتی خذنکارو و یہدگ کی کوردستاندا ہے یہ۔
ہے روہا حکومتی همیں بہ نامہ و پلاٹریزی داناوہ تا کوتایی
سالی ۲۰۱۰ پریزدی بدرہ مہیانی نہوتی کوردستان بگاتھے ۴/انی
بدرہ می نہوت لہ سر انسانہ ری دنیادا۔ بہ پیئی ئے وو لیکو لینہ وہ
روپیسوہ جو پولو تیکانہ لہ هرینم کوردستان کراون
پیش بینی کان بہو ناراستین کی کہ تا سالی ۲۰۱۱ نہو پریزدیہ بہ پیئی
کو ملہی مہرج و ستانداردی زانستی بدرہم بھینڑت۔ هے روہا بہ
پی خہ ملاندنی زانیاریہ کانی پسپورانی بواری نہوت، هرینمی
کوردستان (تہنہا له سنوری شارہ کانی ھولیز، سلیمانی و دھوک)
خاوندی ۵۰ ملیار بہ مریل نہوتی ڈیر زوییہ۔ لہ گمل چندان ملیون
مہتر سیجا لہ غاز و سامانہ سرو شتییہ کانی دیکھے۔

بهریتیه کی ته قدیریش ٤٠ - ٥٠ ناوچه‌ی دهرهینانی نهوت له هه ریمی کوردستاندا ههیه، که تائیستا نهانها ٢٠ لە ناوچانه کاریان له سعفر دکریت. له کاتینکدا پسپورانی بواری نهوت رابیده گەگەن کە چەندین ناوچه‌ی دیکەی ستراتیزی هەن کە چالى گەورەتی نهوت و سامانه سروش تیئیه کانی دیکە (ئاسن، فۆسفات و گۆ گرد...) تدای تیدایه و دەتوانی سوودیان لیودربگیریت. وەک ناوچە کانی زور گەزراو و دیببە گە و قەرەچوخۇ و... نە دەشتی شەمامک و ھەولیز. ھەرودها نزیکەی ٢٠ بىرە نهوت له ناوچە کوردن شینە کانی باکورى دیالىدا هەیه، کە ٤٣ بىریان دەکەونە ناوچە نەفتاخانەی سەر بە قەزای خانقین و نزیکەی ٧٠ بىرە نەوتى دیکە شیان له ناوچە کانی قەرتەپە و ھەزوھى حەمرىن دان، ئەمە جىگە لەوەي له ناوچەی عوزىم و دەفرە جياجىا کانی دیکە ٧٠ بىرە نەوتى دیکە هەن، بەھۆى نېبۈونى پالا گەوە هيچ سوودىکىان لىتايىزىت. بەلام بۇونى ناكۆكى و قەیرانى نیوان ھەولىز و بەغدا و مۇلەق قوبۇنى چاردنووسى شەو ناوچانە له چوارچىۋە ماددەي ١٤٠ دا و گەزىن نەۋەپان بۆ باوهشى ئىدارى ھەریم، پلا وتگە لەسەر شەو بىرە نەوتىيانه دروست نەکراوه، لەبرامېبردا حکومەتى ھەریم بەھۆى نارازىبۇونى بەغدا توانىي سوودو گەرتىنى لەو بىرە نەوتىيانه نىبىه ئەمەش وا يېرىدۇوه شەو سامانه گىنگە بە ھەدر بېچىت. لەرىئەوە دەرھەنانى شەو ناوچە بەنەوت دولەمەندانە له ئىزىز كۆنترۆلى كورد لەلایەن سپىاى عىزاقۇوه گەورەتىز زىيانى بەکوردستان گەياند. وەک سەرچاۋە کانى ھەوا ئاماڙىدى بۆ دەکەن لە دەھرى نەفتاخانەي خانقىن کە ٤٣ بىرە نەوتى تیدایه، نەوتە كەی لەرىتى ژىيە زەپىيە و لەلایەن ئىزىانەوە دېرىت. له کاتىدا شەگەر بەتەنە شەو ناوچانە پلا وتگەيان لەسەر دروست بىكىت شەوا پىندا ويستىئىه کانى خەلکى كە، دەستان: لە ٩٩٠ سەرەتمەن سەھە داپ: دەكەن.

به شیوه‌ی که گشتی، حکومتی هر یم پلانی نهاده داناده تاکو
ده سپیکی سالی ۲۰۱۰ ریزه‌ی برده‌همه‌یانی نهاد لمرؤژنکدا
بگهیه‌ی نیته یه‌ک ملیون بر میل نهاده. ثه و ریزه‌یه ش به‌پیش
لیکو لینه‌وهی شاره‌زایانی بسواری نهاد لکوردستان و دهه‌وه
خه میتزاوه. ثه و خه ملاندنده ش له سفر زاری تاشتی همراهی و هزیری
وزه و سامانه سروشته‌یه کانی هریمی کوردستان دوباتکایه‌وه
کاتیک به روزنامه‌ی زه میدل ییست-سی پاگیاند: «دهمانه‌وهی
روزانه ۱ ملیون به‌رمیل له رؤژنکدا لمواهی پینچ سالی داهاتو
برده‌هم بھینین و له بسواری پالا و تنسیدا بشت به خوان بهستین».

شیوازی بوندەکان و کارگردانی کۆمپانیاکان لە عێراق
کاتییەک نمودت لە عێراق دۆزیاریوو و ئەمەریکا هاتە نئو پرۆسە کەوە،

و، گهر بخات و له گهمل حکومه‌تی هر رم بگاته ریککه‌وتون. ثه و کوچ مپانیا یه دیده‌وی برهه‌مهینانی نمود له ۲۱۰ هه زار بهرمیل له ره‌ریکدا بؤ ملیوئیک بهرمیل له ره‌ریکدا بهرز بگاته‌وه دواي سی سال کارکدنی له کوردستان. کوچ مپانیا که نیستا له ولايانی هیندستان، فیتنام، نایجیریا، ماداگسکار و ئوسترالیا خه‌ریکی بهره‌مهینانی نه‌وته.

هەرێمی کوردستان شەشەمین کۆگای نەوەتە لە جیهاندا

به گویرده ری پاپورتیکی وزارتی نهاد، عراق خاوندی ۱۱۵ مiliar به مریل یده گی نهاد، هر به گویرده ری نهاد پاپورته له و پرداشدا رپریه ۴٪ی له کوردستاندایه. پیشیستی ده کریت یده گی نهاد
بگاته ۲۲۴ به مریل و بهمه ش پیکه یه کم داگیر دهکات له پژولینی یده گی نهاد جیهانیدا، ثمه مهش دوای ئاشکارابونی نهاد و درهنجامانه که له گهراں به دوای نهادا له پاریزگای ئەنبار و بیابانی رپرچنادا ده دهکه ویت. لەم چند مانگه را برداودا بدرهه می نهاد عراق نزیک بؤتهوه لهو پلەیی له بدرهه می نهادی ئەم ولاته که پیش هیرشه کەی ئەمریکا له سالی ۲۰۰۳ کردیده عراق. هر به پیش ئەم راپورته داهاتی عراق له پارهه نهاد له ساله کانی ۲۰۰۷ - ۲۰۰۵ سەرجەم ۹۰ مiliar دۆلار بوده و داهاتی نهادیش ۹۴٪ی داهاتی حکومەتی پیکھیناوه. چاپرداون ده کری داهاتی نهاد له سالی ۲۰۱۰ - ۲۰۰۸ ئېچگار زۇرتى پیت و بگاته سەررووی ۱۰۰ مiliar دۆلار ئەگەر نرخى نهاد به مشیویه ییستا بیمیتەوه. هەروهه اەراق له مانگ



نوفه مبهري پار سالمهه تائينيستا توانييهتى هنهاردهي نهوت به رز
بكتاهه و روزانه ۱,۵۷ مiliون برميل لهرؤزكدا. وانه تيکر اي
نهاردهي نهوت له مانگىكدا دگانه نزيكى ۴۷ مiliون برميل
كه تييدا حهوت مليون برميل لهم ريزهه بريتىيە له نهوتى خاوي
بمسرا و دزگاي بازارى نهوتى عيراق (سومو) ئامانجى ئوهىد
له روزييىكدا ۱,۰۵ مiliون برميل نهوتى خاوي به سره بفروشىت.
بـلام دواتر ئەم ريزهه گىشته ۱,۶۵ مiliون برميل له مانگى
ديسمبهرى رابردۇو. جىي باسە، سۆمۈ بۇندىكى درېزخايىنى
مۈركىد كە به وزىيە و روزانه نزيكى ۱,۷ مiliون برميل ده فروشىت.
لەلايەكى دىكەوه بېلىدوانى و تەبىئى فەرمى حکومەتى
عيراق بە ريزهه ۶۵٪ بەرامبەر پار سال بەرز بۇوە، كە ئەم ريزهه
۹۳٪ ئى كۆزى گشتى خەزىئەتى عيراق پىكىدەھىنېت لە ماھى سالى
داھاتوودا. بودجه يېشىيار كراوى سالى داھاتوش نزيكى
مليار دۆلارە. لە كەمل ئەھۋى عيراق ئەندامى رېكخراوى ئۆپىك-ه
بەلام لهم سالانە، داسدا زە، باینەند نەھەدە يە باساكاران.

سه بارهت به هر یعنی کوردستانیش، تیستا ناوونه زانستیه کانی کورد خه ریکی دیراسه کردنی نه وی کوردستان بو زانینی پیزه هی نه وی هه ریم. به پیش نه و لیتوڑ زنه و نیزه دوله تیانه شی که ناشکراون، هه ریم کوردستان شه شمه مین کوگا کی نه وته له جیهاندا، به چه شنیک

چینییه کان توانییان بوند که له بوندی به شدارییه وه بگورون بو
بوندی خزمتگزاری (خدمه). به پیشی بوندی خدمه کومپانیا
چینییه که بوندی همیه له قوئاخی به رهه مهینان، له فروشتتی ههر
به رمیلیک نمود ۷ دوّلاری پیش بدریت و ئەو بردش گۇرانى به سەردا
نایەت تمنانەت ئەگەر ناخى به رمیلیک نمود بچىتە سەرروى ۴۰۰
دوّلارىشەد.

للهایه کی دیکھو، د. مه‌ Hammond عوسمان شنادمی پرله‌مانی عیراق را یگه‌یاند که حکومه‌تی مالیکی بُو به‌دهسته‌ینانی پشتگیری ولادانی عربی نهود به نرخیکی هدرزان دفرشته و لاته عه‌رهییه‌کان، هروهک هه فته رابردوو چهند بوندیکی له‌گه‌ل کوچ‌پانیا میسریه کان ثیمزا کرد. د. مه‌ Hammond پیسوایه ثه بوندانه شه‌رعیه‌تیان نبیه، له‌برهشودی نهود سامانیکی نیشتمانیه و پیوسته به نرخیکی ستانداردی جیهانی بفرشیرت، هر بُویه نیمزکدنی ثه و گریبه‌ستانه نیشانه لوازی رُولی چاودیزی پرله‌مانی عراق ده‌گه‌یه‌بت.

گه‌لله‌نامه‌ی قانونی نهوت

و غاز

سۈرەتچىسىنىڭ سۈرەتلىرى

کاتیلک له ۱/۱۵ را گمهیندا
که دوا گه لاله نامه قانونی
نهوت و غاز رهانهندی له سهر
در او و نیز در او بق پهله مانی
عیار، پروره قانونهند که له لاین
۱۱ نهندامی ليژنه نهوت و
غاز پیدا چونه وده بق کرا و
له ۱/۱۹ ۲۰۰۷ را گمهیندا که
دوا گه لاله نامه به سندکاره و

برهانه‌ی پدرله‌مانی عیّراق دهکریت. دواتریش له‌سه‌ر ناپارازیبونوی لاینه‌ه کان گفتونگو له‌باره‌ی ره‌شنووسي نوی ٦ هه‌فتنه خایاند و له ٢٠٠٧/٢/٢٦ کوتاییهات و له‌لایهن حکومه‌تدهوه په‌سنداکرا. به‌لام حکومه‌تی هه‌رینم له‌سه‌ر هه‌موو برگه و مادده‌کانی راژی نهبو و برژد بوبو له‌سه‌ر هه‌ودی که که قانونه‌که پیوسته به وردی ره‌لی کو‌مپانیا نه‌وتی نیشتامانی عیّراق (INOC) و ثهو کیلگه ندوتیانه دی‌ساري بکات که دده‌کوهه‌سته ره‌ز جاوده‌یکی کو‌مپانیاکه‌وه.

لهم شهود هریم دخوازیت قانونینکی وردی دابهشکردنی داهاته کان به پی دستورو گلهاله بکریت. به لام قانونی INOC لهاین لیزنه کی پیکنیزاوی گریداروی وزارهتی نهوته و نوسراوهنه، که پیانویه کومپانیای بیانی دیت بو عیراق «بُو دزینی نهوتی شو ولاته»، نایانه وی گویان له ریکو وتنامه بشاداریکردنی بهره ممهوه بیت. بریاریانداوه زورینه کیلگه نهوتیه کان، ۹۳٪ اعه مباری نهوت بدریته INOC. به لام هروهک وزیری سامانه سروشتبیه کانی حکومه تی هریم رایگه یاند: «نه گم ۹۳٪ بدریت به INOC نهی تو ودک چی به من دددیت، شوکاته پیتویست به

قانونی نهاد و غاز نایت، ئەمانە ھەمۆبىان رەتەدەكىرىئەوە.
دواي ئەمەدى دەسەلەتدارانى ھەریم بىز دوو ھەفتەنى دىكە
گەفتۈگۈيان كەد لە بارەي مەسىلەي بەشدارىكەن لە داھاتەوە. لە
كەتايم سالىء ٢٠٠٧ دەزمەنندى درا لەسەر ھەممۇ داھاتەكان،

سهرهتا کار به بوندی (مبدأ مناصفه الارباج) دکرا و کومپانیا بیانیه کان ثاراسته کانی خملک و رای گشتیان بهلاوه نابوو. بويه کاتیک تیبراهیم خانی دلو و رشید عالی گمیلانی شورش بهریا دهکمن، بارودخه که ده گورپیت و ناچارن که خملک عیراق به هند وریگرن. شورشی ۱۴۱ تهموزی ۱۹۵۸ قانونی ژماره ۹۰ ی درکرد و به پیش نمود قانونه کومپانیا بیانیه کان بُیان نهبوو له شویستانه کار به کمن که پیشتر کاریان تیدا نه کربدوو، تا له سالی ۱۹۸۰ دا نرخی نهوت به ریزیه کی بمرچاو دابهزی بُز ۹ دوollar، ئەممەش واکرده که ولاستانی خاون نهوت زور زەرمەند بین، به مەش «شیوازی تەشريعی» نەما و گوتیان هەر ولاستیک نهوتی تیدایه دەتوانن به کاری بھیتن بُز يارمەتیدانی ولاته زلهیزەکان به پیش شیوازی بەشداریکردن (صيغه المشاركة). له سالی ۱۹۷۳ نمود شیوازش گۆراب، بەتایبەت کاتیک لەلاتانی خاون نهوت و له نیوشیاندا ولاته عمر بیبیه کان نهوتیان و دك چەکیک دژی ولاته زلهیزەکان بە کارهیتا به بیانوی شەوهى ئەوان يارمەتى ئىسرائیل دەددەن، ئەممەش رەنگدانمۇي خراپی لیکەمەتەوە و به جۈرۈك لە سالى ۱۹۸۰ دا نرخی بەرمىلیک دوollar هاتە خوار ۹ دوollar ئەمرىکى. سەبارەت بە كوردستانىش، تائیستا نازانسى بۇندەكانی نهوت لە كوردستاندا چۈن کراوه، كە ئایا ئەم گېبەستانە بەشیوازى بەشدارىي (مشاركته) يان شیوازى خزمەت (خدمەت) يان شیوازى بەئىنەدەرەيتى (مقاولات) كراون. بەلام پیویستە بگۇرتى، كە سەرەتتى بۇندە نهوتىيە کان لەعېراقتدا بۇندى ئېتىياز بسوو، بەلام لەدۋاي سالى ۲۰۰۳ دوه وەزارەتى نهوت ليژنەيە کى بالاي پىشكەنبا بُز لېتكۈلىنەوەي لە سیاسەت و بارى نهوت لە ولاتنا بە مەبەستى دانانى ستراتېزىتەك لە ماۋىي يیوان سالانى ۲۰۰۵ و لە يەكىن لە بىرگە كاندا بۇندى بەشداريوون لە بەرھەمدا (عقد مشاركته الاتجايى پەسندىدردۇو، لە بەرھەوەي كومپانیا نهوتىيە کان نايەنە شوينىك كە بارى تاسايش و سەقامگىرىي و تابورى توڭىمە نەيىت، بۇيە دەيىت بەھۆى ئەم جۆرە بۇندەوە هان بىرتن تا يېن لە عېراقت كار و وەبرەنن بکەن، هەرېتى كوردستانىش و دك بەشىك لەعېراقت دەتوانن لەسەر ئەم شیوازه بۇندانەكانى بىكەت كە لە ولاتانى لىبىا و سورىاش كارى پىدەكىرت و هيچ كىشىيە كىش لەثارادا نىيە. بەلام ئىستا بەپىشى لىدوانى شەھەرتىنى بُز كەنالى ئەلچەزىز بۇندەكانى حکومەتى ناوندى بۇندى خزمەتگۈزۈرەن (عقد خدمەت) نەك

بۇندىكىنى وەزارەتى نەوتى عىراق نا قانۇنین و

نیشانه‌ی لوازی رولی چاودیری په رله‌مانی عیراق ده‌گهه‌ید

دوای نهودی ههوالی نهود بلابویوه که و وزارتی نهوتی عیبارت
بوندیکی له گهمل ههربهک له کومپانیای شیلی هولمندی بو
بهره مهینانی غاز و کومپانیای نهوتی نیشتمانی چینی بو
پهرویدمانی کیلکه نهوتیکه کانی (نهحدب) له پارتبگاهی کوت
موزرکرد، له کاردانه و ههیه کدا گهوره پسپوری بواری ثابوری عیراق
عیسام چهلهبی داوای له و وزارتی نهوت کرد بو روونکردنده
نهدم دوو گرگیهسته بگذرپنهوه پهلهمان، چونکه له بر گمهه کی
قانونیدا هاتووه که موزرکردنی نهدم دوو بوندہ پریک پیچه و اتهی
دهستوره. جگه لوهه له سه رده می رژیمی سه دام سالی ۱۹۹۷
له گهمل کومپانیا چینیکه بیکه و تنتمامی (مشارکه) ای
مه، که دوو، بهلام به دسان، وزارت، نهوت دهاء، دانهستان له گهمل

لما وانه داهاته کانی هر ریمی کوردستان هه مسووی ده چیته يه
سنندوقمهه. حکومهتی ناوەندی داهاته کانی خۆی له وەی پیشی
دەلیت خورجیبە کانی موحاکەمە و سەرودری، وەک خەرجى کاروبارى
دەرده، بەرگرى سالانە و بودجه له لایین پەرەمانەوە ئەرئ دەکرت،
دەبات. هەریمی کوردستانیش بەشى خۆی لە ۱۷٪ دەبات،
ئەوەشى دەمیتیشەو له لایین دەسەلاتدارانى ناوەندەوە بەریوە دەبریت و
دەچیت بۆ هەریمە کانی دیكە شەگەر كۆمارى فيدرالى له عێراق
پیشکەنھێرت و هەریمی دیكە دروست بکرت. بەلام ناکۆكیيە كى
ديكە سەریهەلدايەوە كاتیك رەشنووسى نەوت و غاز روانەي
ئەنجوومەنى شورا كرا كە له پیسپورانى وزارقى داد پیشكەتاووه،
بەو پاساوهى كە قانۇونە كە له گەل رۆحى دەستور يەككەنگىر نىيە،
گۆرانكارى له رەشنووسە كەدا كرد. بەشوييەك چەند لادپەرييەك
له رەشنووسى قانۇونە كە لابرا و بىرۆل و سەلاھياتە کانی هەریمی
کوردستان كەنار گىرگان و، گەفتۆگۆ لمبارەي قانۇونى INOC
ووه كرا.



هه رچه نده سه رکرداييته حکومه تي هه ريمى كورستان ناما داده برو
چاره سه رىكى ماماناوندی له سه بنه ماي پييتكوه سازان (تواتق)
قه بسول بكات، له گل پييكته نانى ئەنجومه نىكى نهوت و غاز
بسو پيداچونو به بوندەكانى هه ريمى كورستاندا، به لام هه ريم
قانونييک دخوازىت كه ريز لە بنه ما كانى دەستورلى عىراق بگرىت،
ھەر وەك ماددى ١١٢ ئى دەستورلىش جەخت لۇوه دەكتاتوه كە نايىت
بە تەنها لە بەغدا وە بېرىار بىرىت. ئە كەر كىلەكە نەھوييە كان كەھوتىنە
كورستان، كىلەكە يەكى نوى ئەوا هەرمىن بۇندى لەباروھ دەكتات،
ئە كەرىش كىلەكە كانى كۆن بىت دەدرىت بە INOC، كوردىش
شەرىكە لە شىدارە كەدنى .

بەشيوەيە كى بىنەرتىي حکومه تي هه ريمى دەخوازىت مافى واژۆ كەدنى
بۇندى دۆزىنەوە و سوپلىيەر گەرتىنى كىلەكە نوى نەوتى هەييت.
بۇ ئەممە شە كىلەكە كۆنە كانى بە جىيەش تۈۋە بۇ حکومه تى ناوندى،
لە كاتىكىدا بەغدا دەھيويت كۆتۈرۈلى ئەممو بۇندەكانى رپوپىوكىن
و سەرىيە رەشتىكىن و گەشە پىدان بىكەن. ئەمەش سىياسەتىكى
ناشكارىيە كە بەغا نايىوئى لە كورستان گەشە بې پىشە سازى نەوت
لە كورستان بەتات.

دادگای بالای فیدرالی

ناتوانی بونده نه و تییه کانی هه ریم رهت بکاته وه

ماددهی ۴۷ که لاله‌نامه‌ی قانونی نهود و غازی عراق، مافی شمه به بغدا دددات که لدادگای بالائی فیدرالی، له‌سره بوندۀ نه‌وتیبه کان سکالا لهدزی هه‌ترمی کورستان تو مار بکات، ئه گهر هاتوو ناشه‌رعی بون، له‌بهرامبهریشدا لایه‌نی کورستانی پابندۀ بەپریاری دادگای فیدرالی، ئه گهر بپریاری ئەم بوندانه قانونی نی.



جی باسه، مادده‌ی ۱۱۰ دستوری عیراق باسی سه‌لایحاتی تایبەت دهکات و لەو سه‌لایحاتانەش نهوت و غازی تیدا نییه، بۆیه حکومەتى هەرێم مافی خۆیەتى قانۇنیکى تایبەت به نهوت و غاز دابنیت لەبەرئەوهی سیستمی سیاسىی عیراق دەسەلاتی لامەركەزیي، بۆیه هەرێم دەسەلاتی هەمیه مامەلە به سەرچاوە سروشەتیيە کانوھو بکات. لەم سوچنگەیەو پوژۆرە قانۇونی نهوت و غازی هەرمىي کوردستان لەژیر پوچنایي دستوری عیراقدا دەرچووە، بەتایبەتیش لە مادده‌کانى ۱۱۱، ۱۱۲ و ۱۱۵. بە



عاسم جیهاد گوته پیرشی فه رمی و دزاره تی نه و تی عیرا قی فیدرال بی گولان:

چاوه‌پیشی شاندی حکومه‌تی هه‌ریمی کورستان ده‌گهین بُو به‌غدا

عیراق به یه کیک له ولاته پیشنهادگر کانی دوله مهند ده بواری سامانی نهوتی داده نیست له جیهاندا و بپری یه ده گی ثم سامانه نهوتی به تیایدا له نیوان (۱۴۰-۲۰۰) ملیار بدمیل دخمه میلینتیت، سامانی نهوتی عیراق پیشیستی به پاراستن و پاریزگاری لیکردنی همیه له بواره کانی برده مهینان و په برد هینان و یده گکدنی، هرچنده پیشنهادی نهوت لهم ولاحدا بدر له حد فتسال دهستی پیکردووه، بدلام سودویکی نهوت له داهات و گرنگی ثم سامانه بپر هاورلا تیسیانی بددهست نهاتوروه، ثم مدش به هزوی سیاسه تیکی چهوت و خراپ به کارهینانی دهستوری نویی عیراق چوارچوبیه کی یاسایی بپر سیاستی نهوتی دارشتووه که به پی مادده کانی (۹۰-۱۱۰) له بندنی چوارم داهاتوروه: (نهوت و غاز مولکی سدرجم گهلمی عیراقه له گشت هدرم و پاریزگاکان) بدلام بشیوه یه کی جیدی ثم ماده دهستوری بیانه نه کوتونه دهه واری جیبه جیکردن یان له پراکتیزه بروینان دا جوزریک له کیشه و تندگره له نیوان هدرم و به غذا دروست کرد و بدوه به تایله تیش سه باره بدو بوندانه حکومتی هدرتی کوردستان له چوارچوبیه یاسادا له گل کو مهانیا بیانیه کان نهنجامی داوه، بپر تیشك خستنه سدر ثه و لا ینانه و چندن پرسینکی تر تایلهت به بواری نهوت و غاز، گولان پدیوهندی کرد به (عاسم جیهاد) شارهزا له بواری نهوت و گوتهیزی فرمی بدنایی وزارتی نهوتی عیراقی فیدرال و په بردیان به مجوزه بپر گولان هاته تاخاوتون.

و سه لاهیجه‌تی به کارهیتانی نهوت بُو گشت لایدک دیاری دهکریت. هرودها شمرک و مه‌حاسی و وزارتی نهوت و کومپانیای نهوت به پینی یاسا دیاری ددهکریت کووا برپاره له دواز ده‌چونونی یاسای نهوت و گاز شه و کومپانیایه ش دروست بکریتهوه، دواتر سه لاهیجه‌تی شهنجومنه‌نی ثیتیجادی نهوت و غاز له گمَل شرک و بدرپرسیاریه‌تی بُو پاریزگا و ههریمه کان دیاری دهکریت، هر کاتیک شم برم برپاره بدرنیکه تن و تمواافق له نیوان لاینه‌نکان دهستبه‌برکاروه و به رژوهندی بالای هاوولاتیهیان له سه‌روروی بدرزوه‌ندیه‌کانی تر دانرا ویاسایه‌کی نوی گله‌له کرا، یئمه له وزارتی نهوت پیشوازی لینده‌کهین و نیمه لاینه‌نی جینه حیکار دهیین. پیوستمان به یاسایه‌کی پته و پیشکوتوو و همیه، و دک پیشتر ناماژم پیدا، یئمه له وزارتی نهوت له به‌غدا له گل همه‌بونی یاسایه‌کی پیشکوه‌توو و پتهدواین که له بدرزوه‌ندی ههمو لایدک داییت و نامانجی پیشختنی سامان و پیشسازی نهوت و غاز بیت له ولاتدا، همروهها یاسایه‌ک کوبه‌ریتیانکی زیرانه بکات و بدرپرسیاریه‌تی گشت لایدک لمبه‌رجا و بگفت، کاتیک که شه و جوزه یاسایه‌ش

دستیکردن و خوبی نویں گفتگوکان لهبارهی یاسای نهون
* تا نیستا ناکزکیه کانی نیوان حکومتی هدرم و وزارتی نهوت بدرهادمه
سهبارهت به بزند نهونیه کانی حکومتی هدرم و چاوبری دکری لدم
هه فتیدا سرکردایته کورد بز تاوتوکردنی ثم مهسلانه سرکردانی
بدغدا بکات، تایا لم پارهیده هیچ پرسنندیک همیده؟
- به پیشنهاد وزارتی نهوت به شیکه له پینکاهاته حکومتی عراق، بزیه
هیواخوازین سه رهم لاینه کان و پینکاهاته سیاسیه کان له ولادتا لم رینگهی
گفتگوک و دانیشن و راگوپنهوه بگنهه چارهسرینکی گونجاو و بز بربارادان
له سر در کردنی برباریکی نویمان سه بارهت به نهوت، نیمه چاودوانی
هاتنی شاندی هر تیمی کوردستان ددهکین بز به غدا له پیشاو دوزنهوه
چارهسرینکی گونجاو له نیوان پینکاهاته و لاینه سیاسیه کان بز گدیشتون به
رینکوتنیکی کوتایی و تدواقی بز چارهسرکردنی کیشنه کانی تاییهت به
نهوت. نیمه بروامن و ایه کعوا چارهسرکردنی شهو کیشیده و کیشنه کانی تریش
له جوارجنودی برمهرمانی عیّن اندادهت جونکه نه موکات بهینی، یاسا نه رک

سامانه سروشته دهکات، لمسر لایه‌نی یاسادانان و اته په‌رله‌مان پیوسته پله بکات له درکدن و ته‌وافرگدن له‌سر یاساکه و وزارته نهادنی لایه‌نی جینه‌جیتکار دهیت بو کاره‌کان، نه کانه و وزارت ههول ده‌داد ریزه‌دی بدره‌مهنتان و همناره‌کان زیاد بکات و داهاتیکی زور بو ولات مسزگ‌که‌ر بکات. به جوزیک که خزمتی لایه‌نی بژیسو هاو‌لاتیان بکات و پمده به تکنلوجی‌ای پیشه‌سازی نهادنی بکات و هانی و بدمریتانی زیاتر بکات.
لبه‌ریوه‌بردنی کاره‌کانمان فشاری ده‌دکی به‌دی ناکه‌ین، به‌لام
ناحه‌زمان زوره

* ده‌گوئی له دواکوتني پژوهه قانوني نهادن و غازه به‌غذا له‌لزیک‌گوشاری نه‌مریکا و لاتانی درواسی دایه، تایا هیچ لایه‌نیک لم روووه له‌حدکوم به به‌غدا دهکات؟

- نه کیشه کیشیده‌کی عیارقیه، کیشه‌که‌ش به‌دستی نه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی عیارق، هرکاتیک شوان به گیانیکی نیش‌تامپه‌روری و دلسوزی و جدی ههلوکه‌وت و مامه‌لایان کرد له گکل شه کیشیده له ژیز چهتری په‌رله‌ماندا و هیز و لایه‌نی سیاسیه‌کان گیشتنه ریزکه‌وت‌تیکی ته‌وافقی شه‌کاته کیشه‌کان نامین، هرچنده زوره که‌س و لایه‌نین هن حجز ناکه‌ن و لاته‌که‌مان پیش‌که‌توو بیت، نایانه‌وت لعم و لاته‌دا تارامی و گشه‌پیدانه هیبت سروهه و سامانیکی زور له‌عیارقادا به‌دی ده‌کرت و بونی همی، بزیه زوره لایه‌نین هن چاویان برپوهه‌وه نه سامانه و ناهیلن گه‌شی پیش‌بدریت، له به‌رامه‌ریشدا خله‌کاتی ته هن نارزدووی خوشی و ته‌ناهه که‌دهکن بون و لاته‌که‌مان، به‌لام تایا دهیت نیمه چاوده‌وانی شه هیز و لایه‌ننه بین داخوا چیمان بون و دکمن و چی دلیلین ياخود پیوسته خومان کاره‌کدین بون درچوونشان لهو کیشه و ته‌نگران، پیوسته پرسیار له خومان بکه‌ین چیسان کرده و بس نیازین چی بکه‌ین نه‌گهر فشار هیبت یاخون نا، بون سه‌لساندنی راستی نه قسانه‌شمان نیمه له وزارته‌تی نهادن به‌که‌م بون‌ندی نه‌وتی و اژره‌مان کرد له دوای رووخانی رژیم له گکل کوچپانیاکی (چنی) بون دواتر له گکل کوچپانیاکی هه‌لزه‌ندی و دواتر له گکل چه‌ندان کوچپانیاکی نه‌وروبای و شه‌وانی تر، به‌لام تاوه‌که‌تیستا یه‌ک گری به‌ستانان له گکل کوچپانیاکه‌مه‌ریکیه‌کان و اژره‌نه کرده و بزیه پیوسته‌ش دهکات پله بکرین له درچوونی پژوهه یاسای نهادن و غاز له چوارچیوی دهستوری عیارقی و لمنا په‌رله‌ماندا.

* تایا سه‌باره به چاره‌نووسی بونه‌ده نویته‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کورستان نه‌و کیشیده ده‌چتهداد گای بالا فیدرالی و کی یه‌کلا ده‌کرته‌وه؟

- سه‌باره بهم لایه‌ننه هیوادارین ریزگه چاره‌ی گونجاو و یاسایی بون نه لایه‌ننه بدوزیمه‌وه له ریزگه دانیشتن و گفتوگو و لیکگه‌یشن و ریزکه‌وت، لیریدا من له‌سر زاری و وزیری نه‌وتی عیارقی چه‌ند خالیک رونون دکمه‌وه که دهیت (همه بوندیکی نه‌وتی و همه ریزکه‌وت‌تیکی له درروهی حکومه‌تی ناووند و وزارته‌تی نهادن به‌غدا نه‌نجام بدریت نایاسیه) هه‌روهها خالی دودوه و دک نه‌وه له دهستوره هاتوره دهیت (همه ریزکه‌وت و بوندیک له گکل کوچپانیاکان نه‌نجام بدریت له‌لام هرکه‌س و لایه‌نیک بیت بون نهونه هه‌نم، پیوسته به تاگداری و هه‌مامه‌نگی بیت له گکل ناووند نه‌نجام درایت، که‌واهه لیریدا کیشه هه‌یه و پیوسته چاره‌سه‌ریش هیبت و به‌رای نیمه کیشه لباره‌ی یاسایی هه‌لپه‌سی‌ردا و کانی تاییت به نهادن و غاز پیکه‌تیبو و کاره‌کانی خوبانیان نه‌کدووه و دواکه‌توون نهادن به‌پرسیاره‌تیکی له نه‌ستوی خوبیان دایه و وزارته‌تی نه‌وتی عیارقی لی به‌پرسیار نیمه، به‌پچه‌وانده‌وه، نیمه چاوده‌وان دکه‌ین هیز و لایه‌نی سیاسیه‌کانی ناو په‌رله‌مانی عیارق به زووتین کات بگه‌نه ریزکه‌وت‌تیکی گونجاو و ته‌وافقی بون دارشته‌وه یاسای نهادن و غاز چونکه نه‌وه به‌پرسیاره‌تیکی میزه‌ویبه له نه‌ستوی نه‌نجامانی په‌رله‌مان دایه بون ساغکرده‌وه پژوهه بیراره‌کان له‌سر رووچیانه و پژوهه بیراری نهادن و غاز، چونکه عیارق به‌شیوه‌کی بمنه‌رفتی نیعتیماد له‌سر واریاتی نهاده

داریزراو کاری پیکراو بینگومان گشت کیشه کانیش چاره‌سه‌ر دهبن، بزیه پیوسته لایه‌نه کان کوبیسه‌وه و ریک بکهون، هدروده چون بون چاره‌سه‌رکردنی کیشه کانی یاسایی هه‌لپه‌سی‌ردا پاریزگاکان گیشتنه چاره‌سه‌رکی گونجاو و پیمان وايه به هه‌مان شیوه‌ش بون یاسایی نهادن و غاز به‌هه‌مان شیوه ده‌توانین بگدینه چاره‌سه‌رکی ته‌وافقی که له بدرژه‌وندی گشتی دایت، نهادنکه خزمتی کومملیک یان لایه‌نیک باخود حزینک بیت، به‌پچه‌وانده پیوسته کار بون درچوونی یاساییک بکه‌ین سه‌دهیانه بیت له پیتاو دواروژی عیراق و په‌ریندانی نه‌امه سامانه نیشتمانیه‌مان.

دواکه‌وتون له پژوهه‌ی یاسای نهادن و غاز زیانی گشتی به‌دواهیه..

* تایا پیتوایه له مه‌له‌ی نه‌وتیشدا هه‌مان سیناریوی دارشتنی یاسایی نه‌نجومدنی پاریزگاکان دوویاره بیت‌ده، کاتیک له جیانی دهستور و دکه‌ریمه‌ی سده‌کی بینیمان ته‌وافقی سیاسی کیشه کانی یه‌کلکره‌وه؟

- دک پیشتر ناماژه‌مان بون کرد کاتیک یاساییک هه‌بوو، پژوهه‌یه دکه‌بوو بون و ده‌ره‌هیان و به‌کاربردنی پیشه‌سازی نهادن شه کانه کیشه و گرفتت ناییت، به‌لکو مامه‌لایی جیهانی و کوچپانیا دیار و ناسراوکانی جیهانی دین و پشکاره‌تی دهکن، نه‌کاته متمنانه و دلیلایی ته‌واو پیدا دهی و کاره‌کان یاسایی دهبن، هیواخوازین دلسوزی و جیدیه‌تی لایی گشتی پیکه‌تیه کان بیت‌هه شاراوه نهادنکه لایه‌ک کار بون سه‌رخستنی پژوهه‌ه کان بکات و لایه‌نه کانی تریش کیشه دروست بکن و هاواکار نه‌بن، چونکه هر دواکه‌که‌تیک له درچوونی یاسایی نهادن و غاز زیان ده‌خاته سه‌ر بدرژه‌وندی گشتی و کاریکه‌دری خراپ بون سر داهات و به‌رویومی و لات داده‌تی، که نه کیشانه‌ش و دلاران شه نه‌وتیه کان دلیلایی جیهان بددست دهیتی و بدهی ترس و دو دلی کوچپانیا نه‌وتیه کان دین و بوندی دریزخایان له گکل دامه‌زاوه‌کانی نه‌وتی عیارق مور دهکن چونکه یاسا حوكم دهکات و به‌یی یاسا پژوهه‌یه نهادن ده‌زیراره و لمسر هه‌موو لایه‌ک پیوسته ریز لهو یاسایی بگزنت چونکه نه‌وه یاسایی پشیوانی و دلیلاییت بون دهه‌خیست بون مامه‌له کردن له گکل کوچپانیا جهانیه‌کان، چونکه ده‌زیره‌تی نهادن مولکی گشتی گه‌لانی عیارق نهادنکه بون و لایه‌نیک نیمه وزارته‌تی نهادن کیشه له‌گکل هیچ که‌س و لایه‌نیک نیمه

لایه‌نه سیاییه‌کان کیشه کان یه‌کلای ناکه‌نه‌وه

* دوای چه‌ند مانگیک له پیکه‌تیانی لیزندیه‌کی بالا له بدریسانی ده‌سلات بون چاره‌سه‌رکردنی کیشه بونه‌ده نه‌وتیه کانی کورستان و پژوهه قانونی نهادن و غازی عیارق، لیزنده که تا دکه‌ریمه‌یه نهادن که ده‌زیراره و مالیکی و شه‌هرستانیش تا گکرانکاری له دهستوردا نه‌کریت قانونی نهادن و غاز نانیزنه په‌رله‌مان. تا چه‌ند شه قسانه راسته که د. نوری مالیکی خزی له بستنی نه‌وه کبونه‌وانه ده‌دیشته‌وه. تایا ته دهه ریزگاهی چاره‌سه‌ری ته‌نگره‌کان دریزتر ناکاهه‌وه؟ ده‌گوئی بمنه‌ده کانی ده‌زیراره و شه‌هرستانی له و تاله‌لکه‌نه‌یه به بیتی ماده‌ی ۱۴۲ له پیداچوونه‌موی بمنه‌ده کانی دهستوردا ده‌کریت، به نیازن ماده‌ی ۱۴۱ و ۱۱۵ هه‌موار بکن و که‌ریت نهادن بکنه که‌ریمه‌یکی سه‌تارالی و وزاره‌یه نه‌وتیش بکده و وزاره‌تیکی سیادی. هریزیه‌ش یاساکمیان تا نیستا نه‌نارده‌نه په‌رله‌مان؟

- نیمه له وزارته‌تی نه‌وتی عیارقی لی به‌پرسیار ریز له بزچوونی هه‌موو لایه‌ک ده‌گرین و ناییته ته‌ردف له کیشه نیوان پیکه‌تیه سیاسیه‌کان، سه‌باره ده بونه‌ده که بونه‌ده بونه‌ده کانی تاییت به نهادن و غاز پیکه‌تیبو و کاره‌کانی خوبانیان نه‌کدووه و دواکه‌توون نهادن به‌پرسیاره‌تیکی له نه‌ستوی خوبیان دایه و وزارته‌تی نه‌وتی عیارقی لی به‌پرسیار نیمه، به‌پچه‌وانده‌وه، نیمه چاوده‌وان دکه‌ین هیز و لایه‌نی سیاسیه‌کانی ناو په‌رله‌مانی عیارق به زووتین کات بگه‌نه ریزکه‌وت‌تیکی گونجاو و ته‌وافقی بون دارشته‌وه یاسای نهادن و غاز چونکه نه‌وه به‌پرسیاره‌تیکی میزه‌ویبه له نه‌ستوی نه‌نجامانی په‌رله‌مان دایه بون ساغکرده‌وه پژوهه بیراره‌کان له‌سر رووچیانه و پژوهه بیراری نهادن و غاز، چونکه عیارق به‌شیوه‌کی بمنه‌رفتی نیعتیماد له‌سر واریاتی نهاده

من له‌سر زاری و وزیری

نه‌وتی عیارقی چه‌ند خائیک

روون دهکه‌مه‌وه که ده‌لیت

(هه‌ر بوندیکی نه‌وتی و هه‌ر

ریکه‌هه‌تیکی نه‌وتی و ده‌ره‌وهی

حکومه‌تی ناوه‌ند و ده‌زاره‌تی

نه‌وت له به‌غدا نه‌نجام

بدریت نایاساییه هه‌ره‌وه

خانی دووهم و دک نه‌وه‌ی

له دهستوره هاتوهه ده‌لیت

(هه‌ر ریکه‌هه‌تیکی نه‌وتی و بوندیک

له‌گکل کوچپانیاکان نه‌نجام

بدریت له لایه‌ن هه‌رکه‌س

و لایه‌نیک بیت بونه‌ونه

هه‌رین، پیوسته به ناگاداری

و هه‌ماهه‌نگی بیت له‌گکل

ناوه‌ند نه‌نجام درایت)

ناییته ته‌ردف له کیشه نیوان پیکه‌تیه سیاسیه‌کان، سه‌باره ده بونه‌ده که بونه‌ده بونه‌ده کانی تاییت به نهادن و غاز پیکه‌تیبو و کاره‌کانی خوبانیان نه‌کدووه و دواکه‌توون نهادن به‌پرسیاره‌تیکی سیادی. هریزیه‌ش یاساکمیان تا نیستا نه‌نارده‌نه په‌رله‌مان؟

ناییته ته‌ردف له کیشه نیوان پیکه‌تیه سیاسیه‌کان، سه‌باره ده بونه‌ده که بونه‌ده بونه‌ده کانی تاییت به نهادن و غاز پیکه‌تیبو و کاره‌کانی خوبانیان نه‌کدووه و دواکه‌توون نهادن به‌پرسیاره‌تیکی سیادی. هریزیه‌ش یاساکمیان تا نیستا نه‌نارده‌نه په‌رله‌مان؟

سياسي



۲۹



نه‌گه‌ر تورکیا ده‌یه‌ویت کیش‌که چاره‌سه‌ر بکریت

ده‌بیت به نیجاپیانه وه‌لامی په‌پامه‌که‌ی حکومه‌تی کوردستان بـداته‌وه

له بـهـرـیـوـبـرـدـنـیـ تـهـنـگـزـهـکـانـ وـ دـوـزـینـهـوـهـیـ رـیـگـهـ چـارـهـ بـوـ پـهـکـهـ کـهـ وـ تـورـکـیـاـ،ـ لـیدـوـانـیـکـیـ رـاشـکـاـوـانـهـ وـ بـوـرـیـانـیـهـ،ـ نـهـکـ هـرـ لـهـسـهـرـ ئـاسـتـیـ جـیـهـانـ وـهـ کـخـتـایـیـکـیـ مـؤـدـیـنـ بـوـ بـهـرـیـوـبـرـدـنـیـ تـهـنـگـزـهـکـانـ وـ چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـیـ کـیـشـهـکـانـ پـیـشـواـزـیـ لـیدـکـرـیـتـ .ـ بـولـنـتـ کـیـنـاشـ سـهـرـنوـسـهـرـیـ زـهـمانـ تـوـدـهـیـ تـورـکـیـاـ کـهـ بـوـ ئـهـمـ رـاـپـرـتـهـ تـایـبـهـتـ بـهـ گـوـلـانـ قـسـهـیـ کـرـدوـهـ،ـ سـهـبـارـتـ بـهـ پـهـپـامـهـیـ بـهـرـیـزـ نـیـچـیرـقـانـ بـارـزـانـیـ بـوـ تـورـکـیـاـ،ـ رـاشـکـاـوـانـهـ شـهـوـهـیـ پـیـراـگـیـانـدـنـیـ کـهـ لـهـسـهـرـ ئـاسـتـیـ رـدـسـمـیـ وـ جـهـمـاـوـهـرـیـ تـورـکـیـاـ پـیـشـواـزـیـ لـینـکـراـوـ .ـ

نـیـمـهـ لـهـ هـمـرـیـمـیـ کـورـدـسـتـانـ خـوـشـحـالـیـنـ بـهـوـهـیـ بـهـرـیـزـ کـیـنـاشـ پـیـنـیـ رـاـگـهـیـانـدـنـیـ،ـ بـهـلـامـ پـیـوـسـتـهـ ئـهـمـ پـیـشـواـزـیـهـ رـدـسـمـیـ وـ جـهـمـاـوـهـرـیـیـ بـکـمـوـیـتـهـ وـارـیـ کـرـدـارـیـ وـ حـکـومـهـتـیـ تـورـکـیـاـشـ بـوـوـرـانـهـ هـنـگـاـوـ هـهـلـبـگـرـیـتـ وـ دـرـگـایـ وـتـوـیـزـ لـهـ کـمـلـ حـکـومـهـتـیـ کـورـدـسـتـانـ بـکـاتـهـوـهـ .ـ

بـهـرـیـزـ نـیـچـیرـقـانـ بـارـزـانـیـ هـیـجـ تـهـمـوـلـیـلـیـهـ کـیـ لـهـ کـمـ مـهـسـهـلـهـیـداـ نـهـهـیـشـتـمـوـهـ ،ـ بـوـوـرـانـهـ تـامـادـهـبـاشـیـ خـوـیـ دـدـرـیـ بـوـ ئـهـوـهـیـ

هـاـوـکـارـیـتـ لـهـ چـارـهـسـهـرـکـرـدـنـیـ ئـهـمـ کـیـشـهـیـداـ،ـ ئـهـمـهـشـ جـارـیـ یـهـ کـمـ نـیـیـهـ بـهـرـیـزـ نـیـچـیرـقـانـ بـارـزـانـیـ بـهـ لـوـڑـیـکـیـ سـهـرـدـهـمـیـانـهـ

● ● ●
تورکیا ددیت بهوه رازی
بیت بو چاره سه رکردنی ئەم
کیشیه راسته و خو دیالوگ
و توپیز لەگەل هەر زیمی
کوردستان بەگشتی و حکومەتی
ھەزیمی کوردستان بە تاییه تى
دەست پېتەنگات

3

● ● ●
تورکیا نه گهر نه مم
ئاماده باشیه پیشان نه دا،
ناتوانیت هه ریمعی کوردستان
به که مته رخه م له سه ر
مه سه له هی په که که و کی شه
نه منیه کانی سنوری نیوان
تورکیاو هه ریمعی کوردستان
تومه تمار بکات

3

هاولاتیانی ناسایی تورکیا
 هه قیانه و بیربکه نمهوه
 که نم کیشیده به دیگهی
 سه ربازی ده توانیت چارده سهره
 بکریت، له بیده رمهوهی ههر
 له سه ده تاوه و فیرکراون،
 هیزی سه ربازی ده توانیت
 به سهره همه مور کیشیده کدا
 ذالینت

1

قدره‌تغلق قسمه‌مان کرد .، که یه کيکه له روژنامه‌نوسانه‌ی له دسه‌ه‌لاتي توركيا نزيكه، هه‌ستمان بهم بيروبوچونه کرد، ثوغلو راشکاوانه بهمی شوه‌ي هيج خوي تيکيدات پيمان دليت هرپي کوردستان له زير دسه‌لاتي بازانيدياه و بازانی دتوانيت به ثاساني رينگريان بکات، ئيمه له بوجونه ناهه‌قى هاولاًتىيەكى ثاسابى ئەنكرا و ئەسته‌نبول ناگرىن كەنه‌زانن باردوخه که چونه و تەنانەت نەشزانن تۆپۈگۈفياي سنوري نيونا هرپي کوردستان و توركيا چونه، هەروهك چون بوهاولاًتىيانى ئيمەش ثاسابىيە نەزانن تۆپۈگۈفياي سنوري نيونا توركيا و ئازربايچان يان ئەرمەنسستان چونه، بەلام بۇ رۇژنامه‌نوسىيڭ كەوهك چاودىزېتكى باردوخه که قسە دەكات و رينگه چاره بۇ كىشەكان ديارى دەكات، كارهـاتە نەزاـتـى سروشـتـى تۆپۈگۈفـياـي شـهـوـ نـاـوـچـهـ سـنـوـرـيـهـ چـونـهـ كـهـ شـهـوـ كـيـشـهـ گـەـرـەـيـىـتـىـ تـيـاـ روـودـدـدـاتـ، بـيـگـوـمـانـ كـارـهـاتـەـ كـهـ گـەـرـەـتـ دـيـتـ نـهـ گـەـ بـيـزـاـتـىـ وـ رـاستـيـهـ كـانـ لـهـ هـاـواـلـاـتـيـانـىـ خـوـىـ بـشـارـتـيـهـوـهـ هـقـهـ حـكـومـتـىـ تـورـكـياـ شـهـ گـەـ مـهـبـهـ سـتـيـتـىـ كـيـشـهـ كـهـ چـارـهـ سـهـ بـكـرـىـتـ وـ تـارـادـيـهـ كـهـ خـوـشـىـ لـهـ زـيـرـ ئـهـوـ كـوـشاـرـهـ رـزـگـارـ بـكـاتـ كـهـ لـهـ لـايـنـ رـايـ گـشـتـيـهـ وـ دـدـكـتـيـهـ سـهـرـىـ سـنـورـىـكـ بـوـ ئـهـ وـ رـاـگـهـ يـانـدـنـهـ چـهـواـشـهـ كـارـيـهـ دـابـيـتـ وـ هـهـولـبـدـاتـ وـاقـعـيـهـ كـهـ چـونـهـ بـهـ هـهـمانـ شـوـهـ بـوـ رـايـ گـشـتـيـ بـيـگـواـزـتـهـوـهـ .

ئەمنىيەكانى سنوري نيونا توركيا و هەرپي کوردستان تۆممەتبار بکات، هەروههه ئەگەر دانوستانىنى راستەخۆ دەست پىنه‌كت، ئىمەش و دەكەرپىمى کوردستان لهو تىباگىين دەيدۈت چۈن ھاواکارى بکەين .

٤. توركيا ئەگەر نايەپىت خوي له چارهـسـهـ رـكـدـنـىـ كـيـشـهـ كـهـ بـذـىـتـهـوـ، بـاشـ دـزـنـىـتـ كـهـ پـەـنـاـبـرـدـنـ بـوـ بـهـ كـارـھـىـنـانـىـ هـىـزـ كـيـشـهـ كـهـ ئـالـلـۆـزـتـرـ دـەـكـاتـ، چـارـهـسـهـرـىـ نـاـكـاتـ، تـورـكـياـ نـزـىـكـهـىـ چـارـهـ كـهـ سـەـدـدـىـهـ كـهـ رـىـنـگـەـيـ سـەـرـبـاـزـىـ بـوـ چـارـهـسـهـرـىـ ئـەـمـ كـيـشـهـيـهـ تـاقـيـدـەـ كـاتـتـوـهـ، ئـەـگـەـرـ ئـەـمـ رـىـنـگـەـيـ سـوـوـدىـ هـەـبـوـاـيـهـ ئـاـكـامـىـكـىـ دـەـبـوـ، بـەـلامـ لـهـ هـەـرـ چـاـوـدـىـزـىـكـىـ سـيـاسـىـ بـېـرسـىـتـ، رـاشـكـاـوانـهـ دـەـلـىـتـ ئـىـسـتـاـيـ ئـەـمـ كـيـشـهـيـهـ لـهـ ٢٥ـ سـالـ لـهـمـهـ وـ پـېـشـ ئـالـلـۆـزـتـرـ، لـەـلـايـهـ كـىـ دـىـكـهـ ئـەـگـەـرـ رـىـنـگـەـيـ چـارـهـ سـەـرـبـاـزـىـ چـارـهـسـهـرـ، تـورـكـياـ شـەـپـىـ گـەـرـەـيـ دـوـلـەـتـىـ بـەـرـىـوـبـەـرـىـتـ وـ زـيـاتـرـ لـهـ ٥٠ـ سـالـ ئـەـندـامـىـ نـاتـوـيـهـ وـ شـهـ دـوـلـەـتـيـهـ هـەـمـوـ رـۆـزـاـواـ بـوـ ئـىـحـيـتـيـوـاـكـدـنـىـ مـەـدـىـ شـيـوعـيـهـ پـشـتـىـ پـېـبـەـسـتـوـوـ، هـەـرـبـىـيـهـ تـورـكـياـ شـەـوـهـنـدـ بـېـھـىـرـ نـيـيـهـ پـېـوـسـتـىـ بـهـ هـىـزـىـ سـەـرـبـاـزـىـ نـهـ كـورـدـسـتـانـ تـەـنـاـهـتـ عـىـزـاـقـىـشـ بـيـتـ، ئـەـمـ تـوـانـيـاـيـىـ هـەـيـهـ تـەـنـهاـ رـىـنـگـەـيـ چـارـهـ سـەـرـبـاـزـىـ بـيـتـ، بـهـ رـىـنـگـەـيـ سـەـرـبـاـزـىـ كـيـشـهـ كـهـ چـارـهـسـهـرـ بـكـاتـ .

هاؤلاتیانی ناسایی تورکیا هه قیاوه و بیرکنهوه که هه مهو سوپا و
کیشیده به ریگه سهربازی دهتوانیت چاره سهه بکریت، له بهره
نهوهی هه ره له سهره تاوه و فیگراون، هیزی سهربازی دهتوانیت
به سهه ره مهو کیشیده کدا زالیت، سوپایی تورکیا یه هه سوپایه
دهتوانیت نه تهوهی تورکیا بگهیه نیته هه ناستهی له سهه رو
همسو نه تهوه کانسی دیکوه بیت و که س نه توانيت له رووی
رابوهستیت، هه ریویه کاتیک چالاکیه کی په که که دهیین، یان
چند ته مریمکیان بو ده چتبه وه هه ست ده کهن زولمیان لیکراوه و
دیت سوپایا ثامادهیت هه زولمه لابریت.
نهم حالمه پیشتر له زهمانی جهمال عهدولناسردا له میسر
بوونی هه بودو، راگه یاندنی عهربی به جو ریک رایگشتی
عهربیان چوواشے کردبو، که سهه کرده عهربی کان له هه مهو
کوک و کونگرهه کدا ۳ نه خیره که یان دووباره ده کردوه، تهنانهت
گهیشته نهوهی نهونه سادات هنگاوی بو ئاشتی هه لگرت
که چی تیروکرا.
ئیستا که سهه بیری باردوخی، رای گشتی تورکیا دکهین هه ست
پکات.

رای گشتی تورکیا و چهواشہی راگہ یاندنه کانی تورکیا

بکات .
راي گشتی تورکیا و
چهواشہ راگہے یاندنه کانی تورکیا
ئەوانسەی لە ئەنگىرەوە سەتەنبولەوە گۆيىسىتى ھەوالەكان
لە شاشەی تەلەھە فۈريونە كان و مالپىسرى رۇزئاتامە كانەوە دېن،
رووییە كى چەواشە كارانىي واقىعە كىيان پېشاندەرىت و بەو
شىپوھى دەخلىتە بەرچاوبىان كە چەكدارە كانى پەكە كە لە ئۆتىلە
پېنج ئەستىزىيە كانى ھەرپىنى كوردستان دانىشتوون و كەمى
تاقھەتىيان بۇ بە ئوتومېيلە كانى ھەرپىنى كوردستان دەچنە ناو
تورکيا چالاکى خۆيان ئەنجام دەدەن و بەھەمان ئوتومېيلىش
دە گەرپىنەوە ھەرپىنى كوردستان، بۇ ئەم راپۇرتە لە گەل مىستە فا

به پیچه و انواع مخصوصی که را برای این سیاست تهییک کردند،
ستراتیجی گرتو تهییر که بریتیش له باشتر کردندی پیووندیه کانی
له گمبل دولتمه در اواسیکاندا و عیارا قیش لهم سیاسته بهدر نیبیه، تهمه
هملؤستی رسمی تورکیایه،

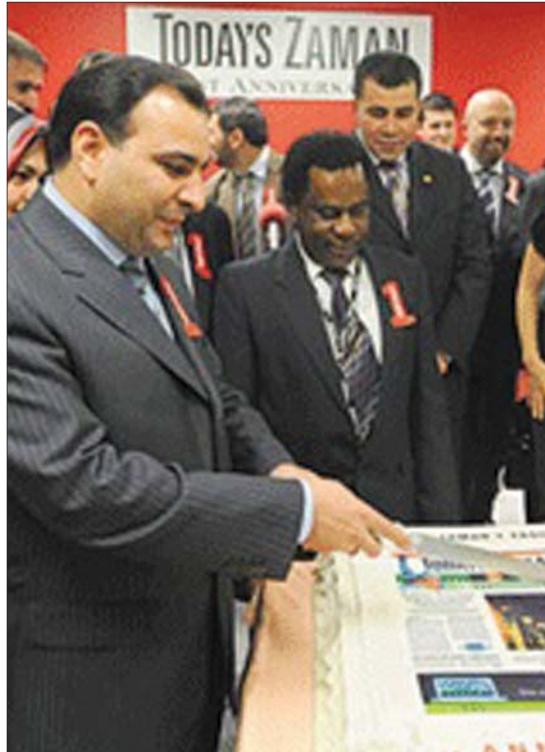
* سه‌رُوکی و زیرانی حکومتی هدایتی کردستان را گیاند
پیمَه ناماده‌ی هاوکاری کردنی تورکیا، بدلاًم تورکیا ناماده نییه
کفتوگ‌زمان له گلدا بکات؟

* همروه با پژوهشگران ایرانی و تالیمبانی ثیدانهی ثهو کارانه تیرکلایستیانهی پدکه که میان کرد و دلگرانسی خوزستان دهربپی، بلاچی تورکیا گلهی له نشادی کوردستان دهکات؟

- تورکیا گلبدی له حکومهتی هر یم ناکات، کاتیک هله لدھستیت
بے شیدانه کردنی کاره تیرؤریستیه کانی په که که، هه روھا تورکیا له
دژواری و سه ختییه جو گرانیکه کانیش تندھ گات که نیداره کوردی
روبه پرپوی دھیتنه ئه گهر هه ولیدات بەردنگاری په که که بیسنه و، بەلام
تورکیا خوازیباری ئەھویه له رورو لوچیسستیه و ئاستنگ بۇ په که که
دروست بکرت. له لایکى دیکوه من پېم وانییه ئەھو وەسینىکى
راست و دروست بیت کاتیک دەلیین گرژی و ئالۆزى له نیوان تورکیا
و کورد، کاندا هەیه، بەلکو مەسەله کە ئەھویه بارگرژی له نیوان په که که
و تورکادا هەیه.

* بەرپەیشچوونی پەمپەندىيەكانى تۈركىا و هەرتىي كوردستان
كارىگەرىيەكى ئىجايى دەيتىسى سەر بارۇدا خى ناوخۇزى تۈركىا،
بە تايىپاتى تەۋىدى پەمپەستە بە كېشىمى كورد لە تۈركىا، لەپەر
ئەۋىدى كوردەكانى تۈركىا ھەستە دەكىن تۈركىا دىزى ما فەكانى كورد
رانا و سەتىت، ئەمەش دەيىتە سەرەتايىدەكى باش و رىنگە بۇ تۈركىا خۇش
دەكەت بۇ ئەۋىدى بىيىشە ئەندامى يەكىتى ئەورۇپا، پەرسىياركە ئەۋىدى
بېلەج، تۈركىا ئەم ھەنگاۋە ئانىت؟

- ئەوهى پەيوندى بە كوردەكانەوه ھەبىت ئەمەوا جگە لە كىشەي پەكە كە



سەرنوسىدىرى رۆژنامەي زەمان تودەي تۈركىيا بۇ گولان:

لہ تور کیا پیشوازی لہ
لیدوانہ کہی نیچر ٹان
بارزانی کرا

* جاریکی دیکه په یوندیسیه کانی تورکیا و هم زمی کوردستان بدرهو
تالالوز بون دچن و یئمه نهود ده زانین که کاری توندویتیزی له لاین
هیچ لایپنیکووه قبول ناکرلت، بدلام پرسیاره که دیمه نهود و بژچی
تورکیا هولی په یوندیسیه کانی نادات له گەل کورده کاند؟
- سەرتا من هاوارنیم له گەل شۇدا کەه په یوندیسیه کانی تورکیا و
کورده کان به رەو خاپ بیرون دەچیت، ئەزىز ھەمیه سەرم رۆزانە پتر
جەخت لەسەر بەرەنگاربۇنەوە تیرۆریزم دەکریت و له رووبەر بۇنەوە
پەکەدنا نە کورده کانی باکورى عىراق و نە کورده کانی تورکیا
نە کۈراۋەتە ئاماتچ. تورکیا دىرى په یوندی باش نېيە له گەل هیچ
یەکیک لە دەولەتمە دراویسیکاندا، ياخود دانیشتواتى دەولەتمە دراویسیکاندا،

بولنت کیناش سدرنوسری
روزنامه‌ی توده‌ی زمانی
ئینگلیزییه له تورکیا
و یه کیکه لسو روژنامه
گرنگانه‌ی که هاوشنانی
تورکیش ویکلی جوزنال
و تورکیش دھیلی نیوز
به زمانی ئینگلیزی له
تورکیا دردهچیت، بدریز
کیناش خوشی یه کیکه
له نوسه‌ره دیاره کانی
تورکیا و بردھوام له زمان
توده‌ی نوسینه کانی بلاو
دکاتوه و گدلتک جاریش
نوسینه کانی له روژنامه‌ی
زه گاردیانی بدریتانی
بلاو دکاتسه، بولنت
کیناش له وتاریکیدا که
هه فته‌ی رابردوو له زهمان
توده‌ی بلاویکردوتاهه بۆ
چاره‌سمر کیشیدی پدکە کە
و دژه تیرۆ ریگه چاره‌ی
سەربازی به سرکە و توتو
نازانیت و پیتوایه دھیت
ئەو کیشیدیه سیاسیانه
چاره‌سمر بکیت.

بُز به دوا داچوون و قسه کردن
 له سهر شهو ثاللزیانه له
 چهند رُوژی را برد و له سهر
 کیشیدی په ککه له نیوان
 تورکیا و هدریمی کوردستان
 در سوستیپ تهود، په یوندیمان
 به بولت کیناش کرد و
 له گفتوجیه کی تایبه تدا
 به مجذره رای خوی بُز
 گولان دهربیری .

3

لهم رؤژانه پتچ خت لسه ر
به ره نگار بوندوه تیرو ریز
د مکریت و له روویه بیوندوه
پ که که دا نه کورده کانی
با کوری عیراق و نه
کورده کانی تورکیا نه کراونه ته
ثامنچ

1

3

دېبىت كورده كانى باکوورى
عېراقيش لە لايەن خۇيانە وە
ھەۋى سۈورداركىدى
چالاكييەكانى پەتكەكە بىدەن،
ئەگەر خوازىيارى ئەۋەن
تۈركىيا پىر ديموكراسى بىت
و پەرە بە ماڭەكانى مەرۆڤ
بدات و بىيىتە ئەندامى
لەكتى ئەورۇپا

三

100

تورکیادا مملانیتیک ھے یہ لہ
نیوان ھیزہ دیموکراتیکان و
ھیزہ دڑھ دیموکراتیکاندا،
نیئمہ خوازیاری ٹھوہین لہ
برا و دوستہ کوردہ کانمان
لہ پاکوری عیراق و لہ ناو
تورکیاشا کہ ھاوکاری
ھیزہ دیموکراتیکان بکھن بو
ٹھوہی لہم مملانیتیک دالین،
بہ لام بونی کیشی پہکہ کہ
یارمه تی ھیزہ دیموکراتیکان
نادات بو ٹھوہی لہم
کیشہ دکشہ دا سہ کو توون

•

سنه رو هر نازانين، ئيمه ووك بەشىيڭ لە باکورى عىراق و
لە شىدارەي كوردستان دەروانين، كەواتە پېشىبىنى كردنى ناسىينى
شىدارەي باکورى عىراق ووك قەوارىيەكى كەنەن تۈركىا و
شىتىكى واقىعى نىيە. دەپيت پېشىبىنييەكانتان لە چواچىيە دەستورلى
عىراقدا بىت و ھەر پېشىبىنى كردنىكى دىكە لە دەرۋوهى دەستوردا
دەرىئەنچامەكە نائۇمۇمىدى دەپيت، دەپيت شىدارەي كوردستان واقىعى
بىت پېشىبىنى واقىعىانەشى ھەپيت. دەپيت ھەندى لە بەپرسە كانى
تۈركىا سەردارنى باکورى عىراق بىكەن، بەلام نايىت پېشىبىنى ئەنجامدانى
كۆپۈنەوە دانوستاندىن بىكەن لەسەر ئاستىكى يالا.

- سه رهتا هیزه دیموکراتیه کانی تورکیا خوازیاری په رهپندانی په یومندی باشن له گمل تیکرای دولت و نهتوه دراویسیکاندا کوردە کانی باکوریش لەم حالته بەدر نین، بەلام گرفت و ئاستەنگه بربىتە له پەکە کە. تورکیا خوازیاری ئەوه نیبە ببىتە هیزىتكى ئېقلىمی بالا به چەشىيك ببىتە هەردشە بۇ سەر دولتە دراویسیکانی بۇ سەر دامەزراوه يىدوھولتىه کان، تورکیا دىديمەت پەيوندەن ئابورى و دېبلۇماسىيە کانى بەكارىھېنىت بۇ باشتىركىدىنى پىنگى خۆلى لە ناوجەكىدا، نەك لە رىتى هەردشە و هېرىشى سەربازىيەوە. من پىم وايە تورکیا خوازیارى يەردەنائى، يەبۈندەن ئانتى لە گەل كوردەكانى، باکورى عېرلاندا و دەۋاتىنت ھاواكىرى يېكتەن ئەم كېشىمە.

سنور دهیزینت؟

- تورکیا و پهپادهای ایتالیا کی زوری همیه لوم ناوچه‌یدا و شهودی پهپوندی به هاواکاری و پهپوندیه تابووریه کانه‌وه همیت، ثروا تورکیا هیچ کیشیدیه کی له گهله باکوری عیزاقدا نیمه، بهلام ته گهر توانرا کوتایی به کیشیدیه په که که بهترنیت ثروا بینگومان ثهم پهپوندیانه باشتربدهن، دهیت ئیداری پارزانی لوم پیتابادا هوله کانسی بخاتنه گهر بوق کوتایهپنان

بارزانی هەلۆنیستی خۆی لەم مەلەمانییەدا رون بکاتەوە، ئایا له گەل هێزێ دیموکراتەكانه یان به پیچەوانوو، بەلام به داخوە تا شەم دوا سەش، ھەلەستە، حکمەت،



* خاله هاریمه کانی نیوان
تورکیا و نیماریه باکوویی
عیناً لاه خاله کانی چیاوانی
نژرته، پرسیاراکه تمویه
بزچی تورکیا کار لمسر
شم خاله هاریمه شانه ناکات و
نایانخانه خزمت بمرزو و نلیبیه
هاریمه کانه؟

- سه رهتا نیمه حکومتی هه ریمی
کوردستان به قهواره یه کی خاوهن

ده گريته وهبه ر؟

- هۆکارەکە بۆ ئەوه ده گەریتەوە کە پەکە کە بە هوی
بیوونى بنکە کانییەوە لە باکورى عىراقدا ھېرىش دەکاتە
سەر توركىا، ھەرودك ئەھوەدى لەم دوايىھدا بەدیمان كرد، واتە
تاواهە كە باکورى عىراق بەكارىھىنیت بۆ پەلاماردانى
تۈركىا ئەۋا تۈركىا ئۆپەراسيۇنى سەربازى ئەنجام دەدات
بۆ لە ناوپىرىدىنى ئەو بنکانە و بۆ پاڭىرىدىنەوەى ئەو ناوچانە
لە چەكدارانى پەکە کە، واتە هۆکارى ئەم كاردانەوەيەى
تۈركىا بۆ ھېرىشە كانى، يەكە کە دە گەریتەوە.

* تیوهش ناگادارن که هردوو بهریزان بارزانی و تاللبانی
تیدانهی تسو کارانهیان کرد و دلگرانی خزیان دهرپری،
هروها هدمیشه نامادهی خزیان بژ هاوکاری کردنی
تورکیا دهردهبرن بژ چارهسه رکردنی ثدم کیشیده، تیپوانین
و لیکدانهودی تیوه جیمه لهم رووهوه؟

- راسته و پیوسته پیشوازی له لیدوانه کانی بارزانی و
تاللبهانی بکریت و دهسه لاتدارانی تورکیا پیشوازیان له و
لیدوانانه کرد که پالپشتیان بو تورکیا دهبری، بهلام گهل
و حکومه مته تورکیا چاوه پروانی ری و شوینی کونکرتین
له دهسه لاتدارانی کوردستان بو نهودی ریگه به په که که
نهدهن خاکی باکوری عیراق بو هیرشکردنی سه ر تورکیا
به کار نهیت.

* بیگومان کاری توندوتیژی له هیچ لایدینکوه
بکریت، قبول ناکریت، بهلام پرسیاره که ته وهیده بوچی
تورکیا له هدولی پیشیلکردنی پهیوندیبیه کانیدایه له گەل
کوردستاندا، تەمە له کاتینکدا تىدارەی کوردستان دژی
گەزى، ناکە كىسە له گەل ت، كىداد؟

- من شه خسبي خوم پشتگيري له هاوكاريکردنی نيوان ددهسه لاتداراني باکورى عيراق و توركيا ددهمه و پيموايه ئئم هاوكاري كردنە خزمهت به بەرژووندييە كانى ھەردو لا ددهكات، بەلام پيموايه بۇونى پەكەك له باکورى عيراق لەم رووهوه بۇته كۆسپ و ئاستەنگ، من به راشكاوى دەدويىم و پيموايه دەبىت ئيدارەي باکورى عيراق ئەو راستىيە لە بەرچاۋ يېت كە تاوه كە ھەلنى سەتىت به لە ئاپىردىن، ياخود سەنوردار كردنى پەكە كە بۇ ئەوهى نەتوانىيەت خاكى ئەوان بە كارېھىيەت دىرى توركيا ئەموا هاوكاري كردىن لە نيوانياندا سەنوردار دەبىت، كەواتە مەسىله كە بۇ دەدھە لاتداراني ئيدارەي باکورى عيراق دەگەر بىته وە. من پيموايه كاتى ئەوهە هاتووه دەدھە لاتدار كوردەكانى باکورى عيراق درك بىوه بىكەن كە ئەگەر بە راستى خوازييارى ئەنجامدانى گەفتۈگۈ و هاوكاري كردىن لە گەل توركىيادا، ئەموا دەبىت به شىوهەك لە شىوهە كان مامەلە لە گەل كىشەي پەكە كەدا بىكەن، لە بەر ئەوهى پەكە كە نەك هەر ھەرشەيە بۇ سەر توركيا، بەلكو ھەر ھەرشەيە بۇ سەر خاك و سەرورى ياكى باکورى



داغی حسان

نه کادیمیست و نوسه رو روزنامه نووسی تورکی بو گولان:

کاتی نهوه هاتووه
سەرگردایەتى
کورد لە عىزىز اقدا
بە شىوه يەك لە
شىوه کان مامەلە
لە گەل كېشەي
پەكە دا بىخەن

* باس لوهه ده کریت دوویاره تورکیا هیرشی سه ریازی
ده کاته سه هر دیمی کوردستان، ثممه له کاتیکدا یئمه
ده زانین کیش کان به ریگاچاره سه ریازی چاره سه ریازی
ناکریت، بچی تورکیا ثم ریگاچاره سه رننه که و توروه

تیحسان داغی ییچگه
لموهی توستادی پهیوندییه
نیزهولمته کانه له زانکوی
میدل نیست ته کنه لوزی له
نهنکرا، یه کینکه له نوسوره
دیاره کانسی روژنامه کانسی
تورکیا و پسپور و تایبەتمەندە
لەسرر کیشەی کورد .
داغی و هاک روشنیبریکی تورک
بىرواي بەمامە کانسی کورد
ھەيد و یه کینکه لەوانەی کە
پهیوندی دۆستانەی نیوان
ھەرئىمی کوردستان و تورکیا
بە بەرۋەندى ھەردۇولا
دەزايت و جەخت لەسەر
ئەوه دەكتامە کە پىيۆسىتە
ھەردۇولا درك بەو راستىيە
بىكمەن و ھەنگاوىي جددى
ھەلبىگەن، سەبارەت بەم
گۈزى و ئالۇزىسيي جارىكى
دىكە لە پهیوندییه کانسی
تورکیا و ھەرئىمی کوردستان
دروست بېلتامە، پېۋىسىپور
داغى بەمجۇرە راي خۆزى
بې گۈلان دەپيرى .

پیوسته پیشوای له
لیدوانه کانی بارزانی
و تاله بانی بکریت و
دهسه لاتدارانی تورکیا
پیشوایزان له لیدوانه
کرد که پالپشتیان بو
تورکیا دربری، به لام
حکومه‌تی تورکیا چاوه
دی و شونی کوئنگریتی
دهسه لاتدارانی کوردست
بو نهوده ریگه به په
نه‌دهن خاکی باکوری ع
بو هیرشکردنی سه‌ر تو
به کارهنتت

په که که نه ک هه ره په شه يه بو
سهر تورکيما، به لکو هه ره شه يه
بو سه ر خاک و سه روهرى
باکوورى عيراقيش. له بدر نه و هى
تاوه کو هيزي چه کداري په که که
له باکوورى عيراقتدا جيگيريت،
نهوا باکوورى عيراق ناتوانيت
بانجنه شه ي سه روهرى بکات به سهر
خاکه که دا

ماوهی سالیکه تورکیا ههولی
په ره پیندانی سیاسه‌تی
دانوستاذن و هاوکاری
کردنی داوه له گهله حکومه‌تی
باکووری عیراقدا، تهنانه‌ت له
سد ردانه‌که‌یدا بوق به‌غدا سره‌رۇكى
وزیرانی تورکیا سوپیاسى
هاوکاری سارذانی کرد

دہبیت تیگه یشتیکی هاویه ش
دهبیت که په که که ددبیتہ
ھوی تیکدانی په یوهندیه کانی
تورکیا و باکوری عیراق و
ھروہا ھردوشے یہ بو سهر
سھروہری و دسہ لاتی حکومه ته
ھر تیکه که باکوری عیراق

●●●
پیشینیاری من بو سه رکرده
کورد هکانی باکووری عیراق
له وهیه سه رهتا ده سه لات و
سه روهری خویان له باکووری
عیراق بچسپینن، بو هه
مه به سته ده بیت له پیگه یه کدا
بن بتوانن په یوهندی
سره کوه تووانه له گه ل تورکیا دادا
دابه زریعن، له وان پیلووستیان
به تورکیا یه و تورکیا ش
پیلووستی به نهوانه، به لام
بوونی په که که ده بیت هه هوی
ژه هراوی کردنی په یوهندیه کانی
هه درولا

*پیگه‌ی کوردستان له عیراقدا بۆ تورکیا وەک پیگه‌ی تورکیا وايە بۆ هەریئی کوردستان بۆ پەيوەندنی بەدەرهو، تورکیا سەنورییکی دورو دریتری هەدیه له گەل باکوری عیراقدا و ئەمە دەروازەیەکی بازرگانی گرنگە، بۆچى تورکیا هەولێ سوودوهر گرتن نادات لەم سەنورە، له برى ئەوهی هەرچەشە دەکات و سەنور دەبەزتت؟

- په یوهندیه بازگانییه کان له به رو پیش چووندان و ئەمەش تەنھا له به رژوهندی تورکیا نەبووه، بەلکو له به رژوهندی حۆکومه تە کوردییە کەی باکوری عێراقیش بوجو کە پیوسته ئەو په یوهندیانه پتر پەرەیان پی بدریت و فراونتر بکرین، بەلام کیشەیە کی ئەمنی هەیە کە دەیت چارەسەر بکریت، واتە دەیت هەر دولا هەولێ چارەسەر کردنی ئەم گرفته ئەمنییە بەدن. فشاریکی زۆر دەکریتە سەر حۆکومەتی تورکیا بۆ ئەوەی تابلو قەیە کی بازگانی بەسەر باکوری عێراقدا بسەپینیت و ئەو سنورانە دابخات، بەلام حۆکومەتی تورکیا بەرنگاری ئەم فشارانە بۆتەوە، من پیموایە حالی حازر ئەولەویەتی سەرەکی ئەم کیشەیە ئەمنییە کە دەیت هەولێ یە کلاکردنەوە بدریت.

* وەك روژئانەنوس و نۇرسەر و كەسىكى ئەكادىمىي راسپاردەت چىھە بۇ كورده كان بۇ ئەوهى رىنگە بە سەرەمەللىنى، تۈندۈتىزى ئەدەن؟

- من پیموایه دهیت هردو لا، تورکیا و ئیدارهی باکووری عیراق نییهت باشی خۆیان بخنه رپو و هەنگاوی عەممەلی بگرنە بەر، کلیلی بەر دویشبردنی پەمیوندییە کان برتییە له هاواکاری کردنی نیوان هەردو لا دژی توندو توپیزی و دژی کرده و تیرو ریستییە کانی پە کە کە. راسپاردهی من بقۇ دەسەلەتدارانی باکووری عێراق شەوهە شەولو ویەتى خۆیان دەستنیشان بکەن، ئایا شەولو ویەتە کە برتییە له بیەنگ و چاپوشین کردن له پە کە کە، ياخود برتییە له پە بیەنگانی خۆشگوزدراوە، کورده کانی، باکووری عێراق.

پیشینیاری من بو سه رکرده کورده کانی باکوری عیراق
ئوهودی سه رهتا ده سه لات و سه رهوری خویان له باکوری
عیراق بچسینن، بو ئه و مه بسته دهیت له پیگه یه کدا بن
بتوانن په یوندی سه رکه و توانه له گەل تورکیادا دابمه زرینن،
ئوان پیویستیان به تورکیا و تورکیاش پیویستی به
ئوانه، بەلام بونی پەکە کە دهیتە هوی ژەھراوی کردنی
پە یوندییە کانی هەر دولا، تاوه کو پەکە کە له باکوری عیراق
جیگیریت نه ئیدارەی باکوری عیراق و نه حکومەتی
مەركەزى عیراق ناتوانن مومارسەتی سه رهوری کە تەواو
بکەن له خاکە کەياندا، شەو کاتە تورکیاش پاساوی دهیت
بۇ ئوهى ئۆپراسیونى سەربازى له باکوری عیراقدا
ئەنجام بادات، بەو پىيە نەمانى پەکە کە له ناوچە یەدا له
بەرژەوندی تورکیا و له بەرژەوندی ئیدارەی باکوری
عیراقشە.

عیراقیش. لهبهر ئەمەھى تاواھى كەھىدەری چەكدارى پەكە كە
لە باکورى عێراقدا جىڭىرىتت، ئەوا باکورى عێراق
ناتوانىتت بانگەشەي سەرەوەرى بکات بەسەر خاكە كەيدا،
لەبهر ئەمەھى توركىيا دانى پىيّدا نانىتت، هەر بۆيە كاتى
ئەوهە هاتووه دەسى لەلاتدارە كوردەكانى باکورى عێراق بە
پەكە كە رابكەيدىن كە دېبىت باکورى عێراق جىئەپلىت،
لەبهر ئەمەھى پەكە كە دژۇمنى حاوېبەشە و پىلان لە دژى
هاوکارى و بۇونى پەيپەندى باش لە نىۋان باکورى
عێراق و توركىادا دەگىرەن. دېبىت بارزانى و تالەبانى بە
رۇونى لەم راستىبىه تىبگەن، ئەمە مەسىھىمە كە پەيپەستە
بە وەرگۈتنى ھەلۈسستىكى براڭماتىيەوە، لهبهر ئەمەھى
ئەگەر بە راستى خوازىيارى ئەھەن خاوهنى ئۆتۈنۈمى بىن،
ياخود تەنانەت ئەگەر خوازىيارى ئەھەن خاوهنى دولەتى
كوردى سەرەبەخۇ بن، ئەوا نايىت رېڭە بە پەكە كە بەدن
بنكەي لە باکورى عێراقدا ھەبىتت، لهبهر ئەمەھى ئەمە
دەبىتتە رېڭە لە بەرەدمە حاوکارى كەردىيان و گەفتۈرگۈ كەردىيان
لە گەمل توركىادا.

*رهتکردنده‌هی دیالوگ له‌گدل هردیمی کوردستان له‌لاینه تورکیا جیگه‌ی نیگه‌رانییه، نهمه له کاتیکدا شه‌گهر تورکیا ثم به‌رهسته بشکیتیت، له‌واندیه کیشکان نه‌و تالووزیه‌ی تیستایان نه‌مینیت ثایا بُچی تورکیا ثم هینگاوه هملنگ بت؟

- ماوهی سالیکه تورکیا ههولی پهرهپندهانی سیاسه‌تی دانوستا ندند و هاوکاری کردنی داوه له گهله حکومه‌تی باکوری عیراقدا، تمنانه‌ت له سه‌ردا نه کمیدا بو به‌غدا سه‌رولک و زیرانی تورکیا سوپایسی هاوکاری بارزانی کرد. که واته تورکیا ناماده‌ی نه‌نجامدانی دانوستا ندند و به‌ستنی په‌یونه‌نديمه کانه له گهله شیداره‌ی باکوری عیراقدا، تورکیا پیش وايه‌تمه رینگه‌هیه کی باشه بو بدیهینانی هاوکاری له درزی په‌که‌که، که واته دهیت تینگه‌یشتنيکی هاویه‌ش ههیت که په‌که که دهیت هروی تینکدانی په‌یونه‌نديمه کانی تورکیا و باکوری عیراق و ههروهها هه‌رده‌شنه‌یه بو سه‌ر عیراق. به دلیایه‌وه به روپیش‌چحونی په‌یونه‌نديمه کان و هاوکاری کردنی نیوان تورکیا و باکوری عیراق دهیت هروه‌ری و ده‌سلاتی حکومه‌ته هه‌ریمیه‌که‌ی باکوری عیراق. به دلیایه‌وه به روپیش‌چحونی په‌یونه‌نديمه کانی و لاته‌که‌ی به‌دهست بهینیت، به‌لام تمنانه‌ت کورده‌کانی تورکیاش درزی چالاکیه تیروزیستیه‌کانی په‌که‌که‌ن، له تورکیادا دهست به چاکسازی و کرانه‌وه‌دیموکراسی کراوه و کورده‌کانی نه و لاته هه‌ست ده‌کهن په‌که که هه‌رده‌شنه‌یه بو سه‌ر دهستکه‌وته دیموکراسیه‌کانیان، له به‌ر نه‌وه‌ه تاوه کو چالاکیه تیروزیستیه‌کانی په‌که که به‌رده‌هام بن، نه‌وا تورکیا پتر دودل دهیت له دریزه‌پندهانی پرۆسەی کرانه‌وه و ریفورمی دیموکراسی.

-کاره تیروزرسنیه کانی **PKK** بوتھ بەریستیکی گەورە لبەردەم رىكەھەوتەن و پىنکەوۇزىانى نەتەوە جىاجىاکانى توركىا، بەتايىھەتى سەبارەت بەو ھېرىشانەي لەم داۋىيەددا كاراھە سەر (داغلەجە، بىنكەپولىس لە توركىا) لە ناو مىدىاۋ خەلکى توركىا كاردانەوەي راستەخۆزى ھەبۇو و خەلکى توركىا چاودەپىي وەلامدانەوە ھەملۈسىتى ئىدارەي باكىرى عىراق و بارزانىيان دەكرەد، و چاودەپىي كاردانەوەي كى بارزانى دەكەن بۆ راگرتىنى ئەو كاره تیروزرسنیانە **PKK** و خەلکى توركىا پىييان وايە بارزانى دەتوانىت شەم كاره بىكەت چونكە **PKK** ھەر دەشەيە كى گەورە بۆسەر پەيوەندىيە کانى نیوان باكۇرلى عىراق و توركىا.

*نه گهر تورکیا له گەل بارزانی رىزكەتون و دانىشتنى راستەوھۇ
ئەنجمامىدات نایا پېت و نىيە كىشەكان بەردو چارەسەر دەھچەن؟
- به راي من نەممە يەكىكە له رىيگا چارەكان، بەلام لەمبارىيەو
بارزانى پىويسىتە پىشىتەر ھەنگاو ھەلبىگرىت چونكە ماۋىدەيەكى
زۆر ئەمە كارانەلى له لايەن باكۈرى عىراقەھە سەرچاواه
و درەدگىرىت توركىيائى زۆر بىزار كەرددووه، ئەمەش له كاتىتكىدا
كە ئىيدارەي باكۈرى عىراق لەزىز دەسىلەتى بارزانىيادىه و
پىويسىتە ھەنگاوى پىويسىت ھەلبىگرىت، بۇ ئەمە لەبەرامبەردا
توركىياش ھەنگاوى باش بىتىت و ئەمەش رۇون و ئاشكرايە
بۇ ھەموو جىهان كە بنكە كانى **PKK** له باكۈرى عىراقە.
(يىگومان ماۋىدەيەكى زۆرە هيچ بىنکە و بارەگايەكى پەكەكە له
سنورىي هەرتىمى كوردستاندا نەھىيلداون، بەلام و دايرە قەرە
تۆغلو ئەمە راستىيەتىم او لهلا رەنگى نەداوەتەوە- گولان-)،
بۇ ئەمە لە داھاتىوودا پەيوەندىيەكانى نىيوان ھەرددو لا بەرەو
باشتىر بېچىلت دەيت باكۈرى عىراق چەند ھەنگاوىنىكى سەرتەتلىي
بنىت، ھەروھا چەندىن ھەنگاوى بەنھەتى لە نىيوان ھەرددو ولادا
لە ئارزادىيە دەستت بىگىرىتەيمە.

- ئاشكرايە توركىا دەيھۈت وەلامى ئەو كاره تىرۋىرىستىيانە بىداتەوە، لە گەل ئەوهى هېرىشى سەربازى تاكە رىيگا چار نىيە، بەلكو چەندىن رىيگا چاردى دىكەهن وەك بەكارهىنلى لايەنلى تابورى و مەددىنى توركىا دەتوانىت پەنالىان بۇ بىات . بەلام كاره تىرۋىرىستىيەكانى **PKK** توركىيات ناچار كىدووە وەلامىان بىداتەوە لە گەل ئەممە شەدا ئەممە رىكاش ئامازىي بە بۇنى **PKK** لە خاکى باكىرى عىراقدا كىدووە، توركىياش تەمنها رىيگاى سەربازى هەلنا گىرىت بەرای منىش راستە توركىا لە ھەولۇي ھېيش كىدەن سەر باكىرى عىراقە، ئەممەش حەقىقى ھەرنىمايتە، خۇبەتتە .

*نهوی جنگی سدرس-سورمانه ثدویه بچی تورکیا نایه ویت پیدوندیه کانی له گهله هریتمی کورستان ریکبخات؟

- نه خبر شده راست نییه، تورکیاش چهندین هنگاوی نادو ووهک تاگادارین سمهروک وزیرانی تورکیا سمردانی بهگدای کرد



مسنده فاقهه ره نوغلو سه روکی ده زگای یه نی شه فهدق و
سه روکو سه روکی ده زگای سه روکیا بو گولان:

و تویز و دیالوگ یه کیکه
له ریگه چاره کان
بو ئاسا بیرون نه و هی
په یوه ندییه کان
به گم ده بیت پیشتر نیوه
ھەنگاوی بو ھەلبگرن

*دوبیاره پدیوهدنیه کانی نیوان تورکیاو هدرنیمی کوردستانی عیاران بیدرهو ثاللوزسون دهچیت، له هدمانکاتا دوا ولامدانه وی توونو تیز له هیچ لایهک پهسند نییه، بژیه پرسیاری یه که مان تدوییه نایا بژچی تورکیا هدوئنادات پدیوهدنیه کانی له گدل هدرنیم، کوردستان بیدرهو بشیدر نست؟

مسنده فا قدره روزگاری زیسته که
لر روزگار نامنوس و نوساده
دیاره کانی تورکیا و سمرقندی
دزگای ینی شده فقه و
سنوساده روزگار نامنوسی
ستاری روزگار نامنوسی، که لم
دزگایی دروده چی، لمنزکه
تاقاگاداری سیاستی حکومتی
تورکیا و پیغمبریه کی نزیکی
له گمل رجہب ثمردگانی
سمرقند و زیرانی تورکیا همیه،
بپریه کاتیک قسمی له گملدا
دکمیت به شیوه دکمیت له شیوه کان
وک و تبیهی حکومتی تورکیا
قسمه دهکات و پیشکان خالبدند
دهکات، تا بایی که سیکی هینم
وله سر خزیمه زور به نرمی
ددوی، بدرزوونسلی تورکیای
دوی، بسلام دهمار گرذ نیمه و
حذف به برایتی گلهانی دونیا
دهکات، به هزی شو تاللوزیانه
هدن له نیان تورکیا و هدرتی
کوردستان، لموانیه قسه کانی
بهدلی تیمه ندیت، بسلام
قسه کانی رنگدانه هوی سیاستی
تیستای حکومتی تورکیان بز
مامدله کردنی له گمل بکشی
په که که و هرودها بز چوئیدنی
ناسایا یکردن هوی پیغمبریه کان
له گمل مدرتم، کورستاندا.

تۆغلىز لەم لىدوانە تايىېتىيەدا
بۇ گولان رېنگە چارىھ وتوۋەر
و دىالىزگە رەتاكاڭاسەد بىلام
هەنگارى يە كەم دەخانە لاي كورە
و پىئى وايدە دەيىت كورە هەنگارى
زياتەر مەلگۈرنىت، بە هەر حال
تەۋو وەك رۇزئانەمەنسىيەكى تۈرك
بۇ بەرژەۋەندى گەمل و لاتى
خۆرى قىسىدەكەت، بىلام گىرنگە
پەردوغان پەيمۇنىدى و دىالىزگە لە
نۇيان رۇزشىپەر و رۇزئانەمۇسانى
ھەردوولادا ھەيىت بۇ شەعىي زياتەر
لەيەكتىرى يېتىگەنин و بارۇلخە كە
پەرەپە خاو بۇنۇد بېچىت، ئەمەش
دەقىي و لامەكانى تۆغلىزە يېز
دەسا، اكائان، گولان،



•••
ولاتیک به زبری هیز به
یه کگرتووی بمنیته و
شایسته نهود نیمه یه کگرتوو
بیت

•••

•••
نه و پرسه دیموکراسیه
بو عیراق نویندمان بو
ده خاست ده گه رنمه و بو نه و
باشه خویناویه که پیشتر
که مایه تیه ک له ناو عهربی
سوننه هه تیده سوراند، ئیستا
که مایه تیه ک له ناو عهربی
شیعه هه تیده سورنیت

•••

•••
له و کاته و ه د. مالکی
ثاراسته خیتابی گوریوه
هه ستده کهین، گوتاری شوقینی
عهربی له ناو عیراقدا
دهنگی زولا لتره و تووانی
نه و هه یه ته که تولی
گه وره دز به نیرادی
دیموکراسیانه عیراقیه کان
دروست بکات

•••

نه گه ر مالیکی بیر له حکومه تی هرگه زی به هیز بکاته و

تمانه سه رجهم پیکهاته کانی عیراق ده دو پرینیت

با شور چیتریان دهستکه و توه؟ هر بیوه که دیستین د. مالکی جاریکی دیکه دیمه ویت حکومه تی به غدا به ثاراسته حکومه تی هرگه زی هنگاوه هلبگریت، نهوا دهیت شهودمان لبدر چاو بیت که حکومه تی نیشمانی بنکه فراوان که رنگانه وی ۲۰۰۳ تیراده سه رجهم عیراقیه کان بیت بونی نامیتیت و نه و پرسه دیموکراسیه بوز عیراقی شومیدمان بوز دخاست ده گه پرستوه بوز نه و بازنه خویناویه که پیشتر که مایه تیه ک له ناو عهربی سوننه هه لیده سوراند، ئیستا که مایه تیه ک له ناو عهربی شیعه هه لیده سورنیت.

عیراق بهم ثاراسته یه بیجگه له دوو ریگه چاره خراپ نویندای

ریگه چاره سیه می لیناکریت، نهمه ش لبدر نه ویه یان نهودتا دهیت چاوه ربی گه رانه و بین بوز کوده تای سه ریازی، یان نهودتا

دهیت بگه رننه و بوز شهربنیکی ناو خوبی سه رتسه ری.

له و کاته و ه د. مالکی ثاراسته خیتابی گوریوه هه ستده کهین، گوتاری شوئینی که ایه که ته که تولی گه وره دز به تیراده دیموکراسیانه نهودی دهیز نهیت نهوا یه کپارچه عیراق ده که ویته مه ترسیه وه و ئاسایش و سه قامگیری له عیراقیه کان بهینه وه و

ئیستا جیگه خویه تی نهود به بیری عیراقیه کان بهینه وه و پرسین نایا ولا تیک به زبری هیز و حکومه تی ناوندی به هیز به یه کگرتووی بمنیته و شایسته نهود هه ویه به یه کگرتووی بمنیته وه؟

هه قه پرسین له و روزه وی عیراق به زبری هیز و بی خواست

پیکهاته سه رکیه کانی پیکهوه نرا نایا عیراقیه کان بیجگه له

میزه ویه کی خویناوی چیدیکه یان دهستکه و توه، نایا بیجگه له

کاولکاری و نهفال و کیمیاباران و پرکردن و زونگاوه کانی

لاینانه که بروایان به ئاینده دیموکراسی عیراق هیه.



پسپور و تایبەتمەند لەسەر سوریا و عێراق بۆ گولان:

جیاوازی سوریا و عێراق ئەوەندەیە لە سوریا دیکتاتۆری کەمینەیە لە عێراق دیکتاتۆری زۆرینەیە

ئەگەر لە ولاتانی عێراق و سوریا و لوبنان بروانین، ئەو راستیبە بهدی دەکەین کە ئەم ولاتانە لە رووی ئىتنى و تائیفیه و دایەشبوونە و ئەمەش ناسەنگ و ئالۆزى بۆ پیکھینانى ناسنامەیەکى ئەتهوە دروست کردووه کە لە درێنەنچاما پرۆسەی دروستکردنی دەولەتیش دووچارى سەختى کردوتهوە

پرۆفسئور جۆشۆ لاندیس بەریوبەری سەنتەرى دیراساتى رۆژھەلاتى ناھەراست و ئوستادى زانستى سیاسەتە لە زانکۆى ئۆکلاھوما و پسپۆررو تایبەتمەندە لەسەر سوریا و ولاتانی دەھریدى، جۆشۆ عەربىيە کى باش دەزانیت، ئەمەش وايکردووھ ھىتىدەي دىكە لە پسپۆریەكدا شارەزايىت و ئاگادارى بېرىۋەچۈنى شەقامى عەربىي بىت، هەريۆتىيە كە شەرقىدى باردۇخەكە دەكات وردتر لە ئەكاديميانە لەسەر باردۇخەكە رادەھەستىت کە تەنبا زمانى ئىنگلىزى دەزان، سەبارەت بە كىشەكانى ئىستا و پىشىنى بۆ ئايىندەي عێراق پرۆفسئور جۆشۆ لاندیس بە مجۆرە بۆ گولان ھاتە ئاخاوتى.

كارىكى سەختە.

* لەم ساتەوەختەدا عێراق بەرھە عەسكەرتارىيەت دەچىت، لەبدر ئەھەنگىتىت؟
- ئەگەر لە ولاتانى عێراق و سوریا و لوبنان بروانين، ئەو راستیبە بهدی دەکەين کە ئەم ولاتانە لە رووی ئىتنى و تائیفیه و چەكدارانى سەحەوە، هەرودە شىعە كان سەرقالىي چەكداركەرنى دابەشبوونە و ئەمەش ناسەنگ و ئالۆزى بۆ پیکھینانى كەندا ژمارەي سەربازانى سوپای عێراق گەيشتۇتە ئىتكەي پرۆسەي دروستکردنی دەولەتیش دووچارى سەختى كەندا گەرتووه کانى لە سوریا ئەم حالەتە سەرى كىشا بۆ دروست بۇنى دیكتاتۆری و لە لوبنانىش تا ئىستا دەولەتىكى بەھىز دروست نەبوبە. كاتىك لە سالى ٢٠٠٣ دا ولاتە يەكگەرتووه کانى ئەمەرىكا رژىمى سەددام حوسىتى روخاند لە باورەدا بولە كە لە لابىنى كەسانى خاپ لە دەسەلەتدا خەلکانىكى باش دىنەپىشەوە و حەكمىرانى دەكەن، ئەمەش لىكدانەوەيە كى هەلەبۇو، لەبەر ئەھەي پرۆسەي بىنایتىنى ئەتهوە لە عێراق بە هوی دابەشبوونە ناوخۆيىە كاندە

تویزه‌ی گهنجانی و لاتی سویرادا هاوسوژی و ثاماده‌ی ههبو
بؤ شه‌رکدن و روویه‌روبوونوه له گهمل ئەممەریکادا، كە ئەوان به
ھیزىكى ئىمپيرىالى و شەرخواز و داگىركارى و لاتىكى عەرمەيان
له قىلمەم دەدا، بؤ نۇموونە زۆرىك لە قوتاييانى كۆلىزى شەرىعە
لە دىمەشق جل و بەرگى هاوشىۋە جل و بەرگى ئەفغانىيەكەن
دەپۈشى، تەنائەت ھەندىن لەو قوتاييانە كۆچييان كەد بؤ عىراق
بؤ ئەمەدی شەر لە گهمل ئەممەریکادا بىكەن، بەلام ئەمەدی جىنى



سه رسور مانی ٿهوان ببو، عیراقییه کان به هنگاریان بونه ووه، ٿهوان لمو با وهر دابوون عیراقییه کان و هک پالهوان پیشوایان لیده کهن و مامله یان له گلدا ده کهن، بدلام به پیچه و انه و ببو. حالی حاڙ سوريا به حساباته کاني خویدا چوڙته و زور به ورياييه وه مامله ڏه کات، به تاييبيتی که ههولی ٿهوه ددات دوباره دهست به گفتونگو بڪاته وه له گهٽ ولاته يه ڪگرتووه کاني ٿه مریکادا، لبهر ٿهوه ڀيٽتا سوريا پشتگيریيه کي که متر له پهرينه وهی چه ڪدار و جيها ديه کان ده کات بو عيراق و که متر هاني ٿم حاليهه ددات، له لايي کي ديكه وه له بير ٿهوه هيزد کانی عيراق و چه ڪداراني ٿهنجو ومهنه کاني سه ٿهوه و سوپايان ٿه مریکا پيٽکوهه کارده کهن و هاو کاري يه ڪتر ده کهن، ٿهوا ٿهوه چه ڪدارانه ده تواني سنور بې زين دستگيرده ڪريئن. که وانه سوريا گورانیکي گهوره ه به سره هلو ۾ ٿيٽتي خویدا هيٽناوه و ٿهوه ته قيقنه وهيه له هه فته ه رابردودا له ديمه شق روويدا ٿهوه ده خاتمرو وو که بوئي هه ڀي ههوله کاني سوريا بو هاندانی توندر وهه کان درنه نجامامي پيچه و انهه ڦيٽکه و هتھو.

* حالی حازر پژوهشی سیاسی له عیارنا بدرو هدرسهیتیان و شکست دچیت، هدروها لاینه سیاسیه سدرکیه کان پتر له یه کتر دوره دکوه، ثایا چی روودهات ته گهر ثم پژوهشیه به تهه اونه شکست. هنزا؟

- همه لایهک پیشینی نهود دهکن له کۆتاپیدا کوردستان
جیبابیت نهود، لەبەر ئەوهی هەمومو شتە کان بەو ئاراستەیەدا

جیاوازیه که ثوہیه لے عیاقدا له برى دیکتاتوریهتى كەمینه دىدیتە دیکتاتوریهتى زۆرینه كە شیعە كان زال دەبن بەسەریدا، واتە رەنگە له ماوهى دە بۇ بىست سالى داھاتودا دوپارە بارودۇخە كە تىكچىت و سەرتايىھى كى خوتىناوى دەست پېپكاتەوه، بە چەشنى ئەۋەدى له دواى رووخاندنى رژىيەتى پاشايىتى بە دىمان كە ماوهىھى كى دىيارى كراو ولاته كە سەقامكىرى بۇو، بەلام لە سالانى شەستەكاندا دوپارە ناثارامى و ناسەقامكىرى دەستى پىكىرددە. واتە ماوهىھى كى دىيارى كراو سەقامكىرى لە ولاته كەدا جىڭىر دەپت، بەلام دواتر دەستەلاتدا تۈركى بەھىز سەرەھەلددەت و دەستەلات بەرھو دیکتاتورى دەبات، هەرچەندە دەستورى عىراق رىنگە به دروست بۇونى حومەتىكى ناوهندى بەھىز نادات.

* نیدارهی تیستای تمدهریکا بانگهشته نمهوه دهکات که سرهکه توو بوه له عیزاقدا، بـلام هدلومه رجی سدر نهرزی واقعیه پیچه واندی ثام بانگهشته یه، لمدر نمهوه هیشتا بارود خدکه سـقا مگیر نهبووه، تیپوانین و لیکدانهوهی تیوه چییه لم روهوه؟

- هیچ یه کیلک له پارتنه کاتی ولاته یه کگرتووه کانی شه مهربیکا خوازیاری نهونین بلین شکستمان هیناوه، بو نمونه دیموکراته کان بانگشه هی ثوه دهکن که سره که وتنمان به دهست هیناوه له عیراقدا و کاتی کشانده و هیزه کنمانه لمو ولاتهدا، کوماریه کانی بانگشمی ثوه دهکن سره که وتنیان به دهست هیناوه و دهیت دریزه به سره که وتنه بدنه و پاشه کشیپکدنه هیزه کان دهیته هوی شکسته هینان و دو رانی شه مهربیکا. مدهله بنه رهتیبه که نهودیه ولاته یه کگرتووه کانی شه مهربیکا له روزه هلاتی ناوه راست نیتیانگات، بو نمونه هه میشه شه مهربیکا و بدپرسه کانی شه مهربیکا باس له خسته گهربی هه وله کان دهکن بو په پهیدان دیموکراسی له ولاتني روزه هلاتی ناوه راستدا، بهلام شه و راستیبه نازان که نهم ولاثانه ناتوانن به ره دیموکراسی هنگاویین، بو نمونه و ناتوانزیت له ماوهی بیست سالی داهاتوودا ولاثانی میسر و پاکستان بننه دوو ولاتی دیموکراسی.

*دهستیوهردایتیکی دهره کی زور هدیه له کاروباری عیاردا، که بولته هوی زیابونی ثاستی توندوتیزی لم ولاتدا، نایا رؤلی سوریا چه، بوده لم رووهه؟

- له سه رهتادا سوریا هم مهو هه ولیکی خسته گمر بُئه ووهی
زُورترین پشیوی و توندوتیری له عیراقدا دروست بیت، له بهر
نه ووهی ولاته یه کگرتووه کانی ئمه ریکا هله گه ورهی کرد، له
سه رهتای شه ره که دا واهه ری وابوو، همروهها با نگه شهی نه ووهی
ده کرد، به قایمه تی موسحافیز کاره نوییه کان، ده توانيت له ماهوی
شهش مانگدا بارودوخی عیراق کوزن تپول بکات و دواتر ولا تانی
دیکه دا گیریکات و بیانگوپریت و دووباره روزه لاتی ناوهه راست
دابریتتنه ووه، سوریاش ترس و نیگه رانی دایگرت و هملسا به
بالشته ک دن نه تنجه ووه، با خسنه و تنک اه، نه تنجه ووه

جهادیه کان له عیراقدا که ئامانچیان بەرنگاربۈونەوە و شەپکىدىن بىوو لە گەل و لاتە يەكگىرتووه کانى ئەممەرىيىكادا. ھەرۋەھا لە ناو

له دواي داگيركىدىنى
 عىيراقدوه له لايەن ولات
 يە كىرىتووه كانى ئەممە رىيكلە
 هەولۇدرا سىستەمەيىكى
 هاواچەشنى سىستەمىلى لو
 لە عىيراقدا پىادە بىكىتتە
 كە تىپىدا لايەن ئېتتە
 جىياوازكەكانى بەشدارى لە
 دەسەلەتنىدا بىكەن، بەلام
 سەركەوتىن بەهدىت ناھىيە
 لە عىيراقدا

1

وَلَاتَهُ يَهُكْرَتُ وَهَكَانِي
نَهَمَرِيْكَا لَهُ رُوْزَهَهْ لَاتِي
نَاؤَهَرَاسْتَ تَيْنَاكَاتِ، بُو
نَمُونَهُ هَمِيشَهْ نَهَمَرِيْكَا
بَهْ دَرِسَهَ كَانِيْ نَهَمَرِيْكَا
لَهُ خَسْتَنَهَهْ دَرِيْ هَهَوْلَهَ كَا
دَهَكَنْ بُوْ پَهَرَهْ بَيْدانْ
دِيمُوكَارَسِ لَهُ وَلَاتَانِي
رُوْزَهَهْ لَاتِي نَاؤَهَرَاسْتَدا،
بَهْ لَامْ نَهَهْ رَاسْتَيِهْ نَازَانِ
نَهَمْ وَلَاتَانِهْ نَاتَوَانِ بَهْ
دِيمُوكَارَسِ هَنَگَاوَنِينَ

1

کوردستان داوای سه‌ریه خویان کرد و شهنش سوریای ترساند، هرودها حالی حاضر په که زیاتر و زیاتر به هیئت دهیست، به‌لام گهه کوردستان خوازیاری شهود بیت دولتی همیت و خاوندی په‌یوندی باش و دوستانه بیت له گهله دراوی‌سیکانیدا نایت رینگه به‌مه بذات، نایت دراوی‌سیکانی تیستی‌فرز بکات، لمبه شهودی شه گهه تورکیا کوردستانی بوردومنان کرد و بارودخه کمی ناسه قامگیر کرد، شهوا عهربه کانی عیراق دهتوان دهست به‌سر کوردستاندا بگرنده، لمبه شهود دهیست کوردستان قهناعه به تورکیا که رینگه به په که نادات همل و مرجی تورکیا ناسه قامگیر بکات، هرودها دهیست قهناعه به کوردکانی تورکیاش بکات که شهوان ناتوانن دولتی خویان همیت و ناتوانن بننه بهشیک له کوردستان و له تورکیا جیابنده، شه گهه کوردستان بهم شیوه‌یه رهفتاری کرد شهوا تورکیا پشتگیری له سه‌ریه خویونی کوردستان دهکات، شهمه گورترین ته‌هدایه بچه کوچه‌تی کوردستان، لمبه شهودی شه گهه په‌یوندی‌کی باشیان له گهله تورکیادا همیست، شهوا عهربه کان ناتوانن شکستیان پیش بھین، لمبه شهودی تورکیا یارمه‌تی کوردستان دهداد، شه کاته شهمه‌ریکاش یارمه‌تی کوردستان دهداد، لمبه شهودی تاوهک تورکیا دژی کوردستان پیش شهمه‌ریکاش ناتوانن یارمه‌تی کوردستان بذات.

* حکومه‌تی مه‌ركه‌زی عیراق له هولی به‌هیزکردن و پته‌وکردن دسه‌لاتی خویدا بچه شهودی خوی بسره تیکرای ولاته‌کهدا بسے‌پیست، شهمه‌ش مهترسی و نیگرانی روودانی کوده‌تای سه‌ریازی دروستکردووه، لیکدانه و تیپوانینی شیوه چیه له رووه‌وه؟

- من له باوپر دام تاوهکه ولاته یه کگرک‌توده کانی شهمه‌ریکا له عیراق‌دا بیت، شهوا کوده‌تای سه‌ریازی روونادات، همچنده حالی حاضر چهند که سایه‌تیکه کی دیاری کراو هولی مه‌حکم‌کردن و پته‌وکردن دسه‌لات دهداد، شهمه‌ش بوقه هوی شهودی همر کشانه‌ویه کی هیزه‌کانی شهمه‌ریکا له عیراق‌دا مه‌ترسیداریست، همروهک شهودی جمهنه‌رال پاتریوتس ثامازه‌ی به مهترسی کشانه‌وی پیشنه‌خته هیزه‌کانی شهمه‌ریکا کرد له عیراق‌دا.

* دهستوری عیراق نه‌خشنه ریه بچه ولاته‌که، هرودها دهکریت به هوی دهستوروه تیکرای کیشه ئینتیکه زور ولاته‌که چاره‌سمر بکهین، واشه شه گهه بمانویت ولاته که به یه کگرک‌تی بیتیه، شهوا دهیست دهستوروه که جیبه‌جن بکریت، به‌لام حکومه‌تی مه‌ركه‌زی عیراق جیبه‌جیکردنی دهستوروه که دهیست کوردستان بهشیک له جیهانی عهربه دهانیت، به‌لام حاضر کوردستان له هولی گهش‌پیدانی هریمه‌که و بنیانانی زانکوکه کان و به‌هیزکردنی سوپاکه‌یدایه، من پیمایه دهیست کوردستان هولی قهناعه پیکردنی تورکیا بذات

- شهمه دهیسته سه‌پاندنی نیزامینکی سه‌ریازی، لمبه شهودی شه حالته له زوریک له ولاتنی روزه‌لاتی ناوه‌راستدا به‌دی دهکریت به تایبته له میسر و سوریا که هردو ولاته که خاوندی دهستوریکی باشن و دهستوره کانیان دهرفته به شازادی دهداد، به‌لام له واقعیدا حکومه‌تیه شهوا بچه‌گانه دهستور جیبه‌جن دهکات که خزمه‌ت به برزه‌ووندی‌کانی خوی دهکات و برگه‌کانی دیکه پشتگوی دهخات.

ده‌رُون، به‌لام پرسیاره که شهودیه شایا عهربه کان به‌مه رازی دهبن و شایا چ کاردانه و هملویستیکیان دهیت. له لایه کی دیکمه باس لهوه دهکریت به شه عدره‌بیبه که عیراق دابهش دهیست بچه دوله‌تیکی شیعه و دوله‌تیکی سوننه، به‌لام من لهو باوهه دانیم شیعه کان رینگه بهم حالته بدنه، لمبه شهودی به شاسانی دهتوان شوننه کان ببهزین، به تایبته که نیسته هولی هملوشنده و هیچ‌کداره کانی نه‌تجوشه‌نه کانی سه‌حوه دهدریست و عیراق



خاوندی سوپایه کی به‌هیزه که له ژیر ده‌سلاط و کوت‌رُف‌لَى شیعه کاندایه. همچنده تا نیستا پته‌وکردنی ده‌سلاطی سیاسی له لایه شیعه کانه و پشته بیوهه په‌هیزه که دهستوره که له گهله کورده کاندایه پیکیان هینتاوه، لمبه شهوده دهیست سه‌ریه بکهین، چونکه زوریک له مه‌سله کان ده‌سته‌تیه سه‌ریه شهودی حکومه‌تی هریمه کوردستان چون رهفتار دهکات له شاست شه و هاوپه‌یمانیتیه دا. نیمه شهوده ده‌زانین نزیکه ۱۸ سالی کوردستان نیمچه سه‌ریه خویه، همچنده دروستبوونی دوله‌تیکی سه‌ریه خوی له کوردستاندا کاریکی سه‌خت و دژواره، لمبه شهودی تورکیا و نیزان به‌هله‌لستی دهکن، هرودها عهربه کانیش فشاریکی زور دروست دهکن بچه شهودی شم روونه دات، لمبه شهودی عهربه بچه روزگاریکی دورودریزه حکومه‌انی کوردستان دهکات و نیستاش کوردستان بهشیک له جیهانی عهربه دهانیت، به‌لام حاضر کوردستان له هولی گهش‌پیدانی هریمه‌که و بنیانانی زانکوکه کان و به‌هیزکردنی سوپاکه‌یدایه، من پیمایه دهیست کوردستان هولی قهناعه پیکردنی تورکیا بذات که دروست بوونی دوله‌تیکی کوردی سه‌ریه خوی که خاوندی په‌یوندی باش بیت له گهله تورکیا له برزه‌ووندی تورکیادایه. به‌لام نیگه‌رانی تورکیا و سوریا له دروست بوونی دوله‌تیکی سه‌ریه خوی له کوردستاندا شهودیه که نیمه ده‌حالته بیته هوی ناسه قامگیرکردنی بارودخه شه دوو ولاته، بچه نموروه له سالی ۴۰۰ دا کورده کانی سوریا به کاریگه‌ربون به بارودخه

دهیست کوردستان هولی
قهناعه پیکردنی تورکیا
بدات که دروست بوونی
دهله‌تیکی کوردی سه‌ریه خوی
که خاوندی په‌یوندی باش
بیت له گهله تورکیا له
به‌رزه‌ووندی تورکیادایه

تاوهکه ولاته یه کگرک‌توهکه کانی
شهمه‌ریکا له عیراق‌دا بیت،
شهوا کوده‌تای سه‌ریازی
روونادات، همچنده حالی
حاضر چهند که سایه‌تیکه کی
دیاری کراو هولی
مه‌حکم‌کردن و پته‌وکردنی
ده‌سلاط دهداد

پاتریک کیلار ریکخه‌ری سیاسه‌تی ده رهوهی په یووندییه کانی ترانس ئه تنه نیک بو گولان:

دەبىت لەنیوان
کورد و بەغدا
متمانە ھەبىت
ئەگەر متمانە نەبوو
نە ديموكراسي
و نە فيدرالى
سەركەوتتوو ناپىت



پاتریک کیلر رئیس‌خدری سیاستهای داروهای پدیوندیکانی دولتمانی ترانس نتله‌نتیکه (واته دولتمانی ندمبر و ندویری ترقیانوسی نتلله‌سی) له نلمانیا و یدکیکه له دیلز ماناندی بدین مؤلهٔ ویرگتن قسه بُز میلیانا ناکات، هدرویه کاتیک پدیوندیمان پیوشه کرد دواز لیکرکین موللت له بشی پدیوندیکان ویرگرین و دواز خزاناسینمان وک گلزاری گولان، که پیشتریش دیمانده‌مان له گه‌ل خافیر سوّلاندی رئیس‌خدری یه‌کیتی شوروبا کردوه، بواری ندویان پیداین کله گه‌ل کیلریش قسیدکن. به معجزه‌هه ولاعی پرسیاره کانی دانندوه:

*دەستورى عىراق نەخشەي رېيە بۇ ولاتەكە، واتە ئەگەر بىماندۇيت ولاتەكە بىه يە كىگرتۇرىنى بىيىتىدۇ، ثۇوا دەپىت دەستورەكە جىبەجىن بىكىت، بىلەم حکومىتى مەركەزى عىراق جىبەجىكىرنى دەستورەكەلى پېشتكۈرى خىستووه، ئايى شەھەنخانىسى ئەلەن ئەلەن ئەلەن لاتا كە

* دهستوری عیراق نهخشید ریشه بو ولاته که، واته نه گهر
بماندیشت ولاته که به یه کگرتووی بمنیتندوه، ثموا دهیت
دهستوره که جیبدجی بکریت، بهلام حکومتی مهرکزی
عیراق جیبدجیکردنی دهستوره کهی پشتگوی خستووه، ثایا
تمهه نایتنه مهترسی له سهر تایندهه ولاته که؟

- من پیمایه تایندهی عیراق دابهشبوون و پارچه پارچه
ببوون دهیت، بهلام بو شوهی عیراق به یه کگرتووی بمنیتندوه
دهیت حکومتی مهرکزی له گهمل تیکر ای گروپه نیتنیه
جیاوازه کاندا کاربکات بو شوهی تایندهیه کی هاوبهش پیکهوه
بنین. واته دهیت رنگاچاره کی گونجاو بو پینکهوه کارکردن
و دابهش کردنی عادیلانه کانه نهوت بدؤزیته وه،
نه گهر عیراقیه کان نه توانن رنگاچاره کی گونجاو بو
دابهش کردنی داهاته کان بدؤزنه وه، نهوا شهروتوندویثیز
* هریمی کورستان هریمی نازام و سه قامگیره و همول

● ● ●
لایندگی عیراق دابه شبوون و
پارچه پارچه بوون دهیت،
به لام بو نهودی عیراق به
یه گرتووی بعینیته و دهیت
حکومه تی هر که زی له گهان
تیگرای کروویه نیتیبه
حیاوازه کاندا کاریکات

10

● ● ●
ئايندهي
پارچه پ
بەلام بۆ
يەكگرتۇ
حکومەتى
تىكراي
جياوازىك

تہ نیا نائیندیہ کی خوازراو
بو عیراق بڑیتے له بوونی
سیستہ میک که له رووی
سیاسیہ و سہ قامگیریت،
نه وosh پیویستی به هیناندہ دی
پرتوسی ناشنہ وای ددیت به
شیوه کی دمکراتیانہ

3

کۆنترۆلی و لاتە کە بکات.

* جیهه جیکردنی بنەماکانی فیدرالیزم پیویستی به هاوکارییە کی بەھیزى نیوان ھەریمی کوردستان و حکومەتی مەركەزى ھەیە، ئایا میکانیزمە کانی ھینانەدی ئەو ھاوکارییە چین؟

- ناکریت ئەزمونی وولاتانی دیکە و درېگرن و وەک خۆی جیبەجی بکەن، پیویستە ھەل و مەرجى سەر ئەرزى واقعی خۆتان لەبەرچاو بگرن، بیروکە سەرەکیيە کە بۇونى مەماننیيە، لەبەر ئەوهى ھیچ سیستەمیکى ديموکراسى و فیدرالى بىن بۇونى كەمترین ئاستى مەماننە سەرکەوتوو نايىت، ئەمە ئاسانتىن شىيىكە بووتىت، بەلام زەحەمەتلىرىن دەستكەوته بۆ ئەوهى بەدەست بېھىزىت. من پیموايە لەم رۇوەوە ھینانەدی دوو شت گۈنگۈ خۆيان ھەيە، يەكەميان ئاسايىش و دووەميان گەشەكەن، يەكەميان ئەو كاتە دىتىدە ئەگەر تەنبا دەولەت مافى بەكارھينانى ھیزى ھەبۇ، دووەميان ئەو كاتە دىت ئەگەر توازا بەشىویە کى دادپەرەردانە داھاتى نەوت دابەش بکىت.

من ئومىدەوارم درېزە بە تىكۈشانى خۆتان بەن بۆ ھینانەدی عىّاقىتكى ئازاد و يەكگەرتوو و من ھىۋادارم يەكىتى ئەورۇپاش لەم رۇوەوە پشتگىريتان بکات و يارمەتىتىن بادات، لەبەر ئەوهى تا ئىستا تەنبا و لاتە يەكگەرتووە کان ئەمەريكا ئەم ئەركەي لە ئەستو گەرتۇوە.

دەدات ھاوکارى لە گەل حکومەتى مالىكىدا بکات، بەلام حکومەتى مالىكى ھەمان ھەللىيەتى نىيە و ھەست دەكىيت كۆسپ و ئاستەنگ بۆ ھەریمی کوردستان دروست دەكات و ئەو دەسەلاتانە بە ھەریمی کوردستان رەوا ئابىنەت كە دەستور پىنى داوه، ئایا ئابىنەي و لادە كە چى دەپەت ئەگەر ھاوکارى لە نیوان ھەریمی کوردستان و حکومەتى مەركەزىدا نەيىت؟

- ئەوه مەسەلەيە كى ئالۆز و ھەستىيارە، لەبەر ئەوهى ھەریمی کوردستان ھەریمیکى نارام و گەشەكەر دووه و خۆى كاروبارەكانى خۆى ھەلدىسىورپىت و رەنگە وەك مۇدىلىك لىئى بپوازىت بۆ بەشە كانى دىكەي عىراق، بەلام لە لايەكى دىكەوە مەترىسى و نىڭەرانى ھەيە كە ئەمە سەرىكىشىت بۆ ھەلکشانى مەيلى جىابونەوە و سەرىيە خۆى لاي كوردەكان، ھەر لەبەر ئەمەشە حکومەتى مەركەزى دوچارى دژوارى دەپەت و لە مامەلە كەن دەن لە ھەریمی كوردستاندا.

* بۆچى و لاتە يەكگەرتووە كانى ئەمەريكا رىنگە دەدات عىراق بەرەو عەسكەرتارى ھەنگاو ھەلبگىت؟

- مەترىسى راستەقىنه ئەوهىي مىلىشىا چەكدارەكانى كۆنترۆلىان ھەيىت بەسەر و لاتە كەوه، لە بىرى ئەوه دەپەت حکومەتىك پىنك بەيىنەن كە بە پىنى بەنە فیدرالى و ديموکراسىيەكان كاربەكتات و تەنبا دەولەت بتوانىت



•••

ھەریمیکى ئارام و گەشەكەدووه و خۆى كاروبارەكانى خۆى ھەلدىسىورپىت و رەنگە وەك مۇدىلىك لىئى بپوازىت بۆ بەشە كانى دىكەي عىراق بەشەكانى دىكەي عىراق

•••

•••

بىرۇكە سەرەكىيە كە بۇونى مەماننەيە، لەبەر ئەوهى ھیچ سیستەمیکى ديموکراسى و فیدرالى بىن بۇونى كەمترین ئاستى مەماننە سەرکەوتوو نايىت

•••

پاتریک جامیسون

دەستورى
عىراق باشتىرىن
مەرجەعە بۇ
چارەسەرگىرىنى
كېشەكان



پر فیسور جامیس نوستادی په یوندیه نیودوله تیه کانه له زانکوی باشوری کالیفورنیا و پسپور توایبه تمدنده له سره دویسی عیراق و دستیوردانی نیودوله تی و چاره سرکردنه کیشه نه تینیه کان.
بیو هلسانگاننی بارداخی نیستای عیراق و هوله کان بیو چاره سرکردنه کیشه کان و روئی نه مریکا له عیراقدا په یوندیمان به پر فیسور جامیس کرد و بدتری به مجوزه راه ای خوی بیو گولان دربری:

- رای گشتی ئەمەریکا دابەزىنى ئاستى تۈندوتىيىزى لە عىراقدا و كەم بۇونەوەي زىمارەدى سەر بازە كۆزراواهە كانى سوبايى ئەمەریکا لە عىراقدا كردىتە پىوهەلەك بۇ سەركەوتىن و ئىستا بە هۆزى دەرئەنجامى راپسىيە كانمۇدۇ ئەمە راستىيە بەدى دەكەين كە شەپىرى عىراق بايە خىنەكى كە متىرى ھەمە لاي دەنگەدرە كانى ئەمەریکا و پىتر گۈنگى بەو كېشە و مەسىلەنە دەددەن كە يەپەنەندييەكى راستە و خۇزى ھەمە بە زىيانىنەوە، بۇ نۇمۇنە ئەمە پىشىيە ئابۇرەيەي لە ئەمەریكادا ھەمە كە بارودۇ خىنەكى زۆر خراپى خۇلقانىدا دەرەنگ بتوانىت باشتىرۇنى بارودۇ خىنە عىراق بە سەر كەمەتتىيىكى سەر بازىلى يىك بىرىتەوە، بەلام ئەگەر رەرووى سىياسىيە و بىوانىن ئەوا ھىشتا پىرۇسە كە زۆر دوورە كە سەركەوتىنەوە و ھىشتا پىرۇسە كە ھەموار كەرنەن و پەرييەدانى دەستتە، لە سەرتەتدا دا.

رای گشتی نهمه ریکا دابه زینی
ئاستی توندو تیزی لە
عیراقدا و کەم ببوونەوە
ژمارەی سەربازە کوژرا وە کانى
سوپا ئەمە ریکا لە عیراقدا
کردۇتە پیپەریک بۆ
سەرکەوتن و نىستا بە هوئى
دەرئەنجامى را پىرسىيە کانمۇدە
ئە راستىيە بەدى دەكەين
کە شەپىرى عىراق بايە خىنى
کە متىرى ھەيمە لاي
دەنگىدەرە کانى ئەمە رىكا

1

ئومىيەدوارم ھەرپەنگىزى كوردستان
و حكۈمەتى مەركەزى بىگەنە
سازىش و رىنچاچارىدەيەكى مام
ناواەندى بۇ دابەشكەرنى
دەسىلەت و داهاتى نەوت

3

●●●

له گەن كەم بۇونەوەي
دەسترőيىشتووی ئەمەرىكا
و كشانىندەوەي زەمارەيەكى
زىاترى هېزەكان لە عىرفادا
ناكۆكى كەورەتى لە عىرفادا
سەرەتلىبات

●●●

●●●

رەنگە لەم روووهە
جىڭىرىدىنى سىستېمىكى
فيدرالى ئامەركەزى بۇ
پىنکەۋەزىانى ئاشتىانە كارىكى
باش بىت، كە دەرىت لەم
چوارچۈويەدا بتوان بىكەن
رىنکەوتون و رىڭاچارەيەك بۇ
دابەشكەرنى داھات، بە حوكىمى ئەمەرىكا

●●●

●●●

بایەخىكى زۆر كەم بە
كىشەي عىراق دەدرىت
لە هەنەتەكانى
ھەلبىزادەكاندا، ھۆكارى
نەمەش بە راي من بۇ ئەو
قەيرانە ئابورىيە سەختە
دەگەرىتەوە كە ئەمەرىكا
پىندا تىدەپەرىت

●●●

* ئىوه ئامازەتان بە جىبەجىتەكىنى دەستورى كرد، بەلام
حالى حازر حوكىمەتى مەركەزى بېرىگە كانى دەستورى
عىراقى پېشىل كردو، بە تايىمەتى ماددهى ۱۴۰ ئى پەيوهست بە
كەركوكە، ئايماق راسپاردىيەكتەمەيە بۇ كورەكان لەم روووهە،
پىت وايە دەپتەت چۈن رەفتار بىكەن؟

- رەنگە لەم روووهە جىڭىرىدىنى سىستېمىكى فيدرالى
نامەركەزى بۇ پىنکەۋەزىانى ئاشتىانە كارىكى باش بىت،
كە دەرىت لەم چوارچۈويەدا بتوان بىكەن رىنگەوتون و
رىڭاچارەيەك بۇ دابەشكەرنى داھات، بە حوكىمى ئەمەرىكا
ھەرىتىمى كورەستان دەتوانىت داھاتى خۆي بەرھەم بەپتەت.
كورەستان نايىتە دەولەتىكى سەرەت خۆ، بەلام دەتوانىت بىتەت
ھەرىتىكى خاون ئۆتۈزۈمى كە خۆي كاروبارەكانى خۆي
بەرىۋەپات، يەكىك لە نموونە كان لەم روووهە بىتىيە لە ھەرىتىمى
كىبۈپىك لە كەندە.

* ئايماق كورەكان لەم ھەولەياندا دەتوانى پشت بە لات
يدەگەرتۈوهەكانى ئەمەرىكا بېپەستن؟

- ئەگەر بە راشقاوى دەلات بەدەمەوە، ئەوا بەلەپرچاۋەگەتنى
ئەمەرىكا سەرقالە بە چەند شەپەنگە كە، بە تايىمەتى
شەرى ئەفغانستان كە بەرھە خاپتە دەچىت، ئەوا ئەمەرىكا نە
سەرچاوهى پىویستى ھەيە بۇ يارمەتىدا ئىكەن سەرەتلىكى سەرەتلىكى
و نە راي گەشتى ئەمەرىكا شەرقالە بە كارىكى لەم چەشىتە رازى
دەبن، لەبەر ئەمەرىكا دەپتەت كورەكان زۆر بە رەپاپەيەوە مامەلە بىكەن
و كارىكى نە كەن نىڭەرانى و مەترىسى توركىا بۇرۇزىن.

* حالى حازر پېۋسىمى سىياسى لە عىراقدا بەرھە ھەرسەپەنەن
و شىكست دەچىت، ھەرھەلا يەندە سىياسى سەركىيەكان پىت لە
يەكتەر دوور دەكەنەوە، ئايماق چى روودەدات ئەگەر ئەم پېۋسىمى
بە تەواوھەتى شىكتى ھىنئا؟

- بە داخەوە ئەگەر ئەم پېۋسىمى شىكست بەپىنەت، ئەوا شەپەنگە
ناوخۆي بەرپاڭا ھەلدە گىرسيت و زۆرلەك لە مىلىشياكانى
ولاتەكەي تىۋەدە گلىن.

* مەترىسى ئەمەرىكا كەدەتىيەكى سەرەتلىكى سەرەتلىكى
رووپات، ئايماق لە حالتى روودانىدا چ دەرىتەنجامىكى لە سەر
ولاتەكە؟

- عىراق دووبارە دەگەپتەمە بۇ سايەي دەسەلاتىكى دىكتاتۆرى
بە چەشىنى ئەمەرىكا سەرقالە بە دوو شەپەرەوە، ئەفغانستان
كەمینەيمەك دەسەلات دەگەنە دەست و ئەوانى دىكە سەركوت
دەكەن، ئەوا كاتەش شەپەرەكە و تىكىراي ئەمەرىكا لە دواي
شەپەرەكە دەرەن بە فېرۇ دەچىت.

* ئايماق تا راددىيەك مەسىلەي عىراق كارىگەرى ھەيە لە سەر
ھەلبىزادەكانى لاتەيدەگەرتۈوهەكانى ئەمەرىكا؟

- ئەمەرىكا زۆرى لە ئارادايە و زىاتىر ھەولى
حالي حازر ھەلگەشانىكى سەرەتلىكى زۆرى لە ئارادايە و زىاتىر ھەولى
بە عەسەكەرتارى كەن دەدرىت. راي گەشتى ئەمەرىكا چىتەر
رازى نايىت داھات و سەرەتلىكى سەرەتلىكى زۆر بەرەنگارپۇنەوە
كىشەكانى عىراق تەرخان بىكىت، ئەگەرچى شەپەنگەنى ناخۆي
سەرتاسەريش لە عىراقدا سەرەتلىبات.

* ئامانجى ئەمەرىكا لە رووخاندىنى رژىمى سەددام حوسىن
خولقاندىنى لاتىكى ديمۆكراسى و يەكگەرتوو بۇو، بەلام حالى
حازر ناكۆكىيەكى رو لە ھەلگەشان ھەيە لە نىوان حوكىمەتى
ھەرىتىمى كورەستان و حوكىمەتى مەركەزىدا، ئەگەر ئەم
ناكۆكىيەكى دەپتەت ئەلۇزىن، ئايماق ھەيچ دەرفەتكەن
ھەيە بۇ ئەمەرىكا عىراق بە يەكگەرتوو بىيەتتەوە، ئەگەر نا
ئايماق كارىگەرپەنەكەي چى دەپتەت لە سەرپەنگە ئەمەرىكا لە
ناوچەكەد؟

- ئەگەر شەپەر لە نىوان كورەكان و حوكىمەتى مەركەزىدا
بەرپايت، ياخود ئەگەر كورەستانى جارپى سەرەتلىكى سەرەتلىكى
ئەوا توركىا ھەولى داگىرى كورەستان دەدات، لەبەر ئەمەرىكا
بۇنى دەولەتىكى كوردى رەنگەدانەوە دەپتەت لە سەر باشمورى
رۆزەلەتلىكى توركىا كە دانىشتوانەكەي كوردن. لەبەر ئەمەرىكا
ئومىدىوارم ھەرىتىمى كورەستان و حوكىمەتى مەركەزى بىگەن
سازش و رىنگاچارەيەكى مام ناوەندى بۇ دابەشكەرنى دەسەلات
و داھاتى نەوت، لەبەر ئەمەرىكا جىبابونەوەي كورەكان و جارپەدانى
سەرەت خۆي چەندىن ناكۆكى دەخولقىتىت دەچىت، لەبەر
نيڭەرمان لە دروست بۇنى دەولەتلىكى كوردى سەرەت خۆي.

* لەم ساتەوەختىدا عىراق بەرھە ھەسەكەرتارىتەت دەچىت، لەبەر
ئەمەرىكەن ئەنەن ئەنەن ھەنەن ئەنەن دەولەتلىكى كوردى سەرەت خۆي
چەكدارانى سەرەت خۆ، ھەرھەلا شىعە كان سەرقالى چەكداركەنلى
ھۆزە شىعە كان بۇ ئەمەرىكا ھاوسەنگى ھۆزە پارپىزىن، لە
ھەمان كاتدا ژمارەي سەربىازانى سوپاپى عىراق گەيشىتەت
نېزىكى ۵۰۰،۰۰۰ سەربىاز، پەرسىيارەك ئەمەرىكا بۇچى لاتە
يدەگەرتۈوهەكانى ئەمەرىكا رىنگە دەدات عىراق ئەم بىگەيە
بىگەتىپەر؟

- دەپتەت سنورى دەسەلات و توانى ئەنەن ھەنەن ئەنەن دەگەرتۈوهەكانى
ئەمەرىكا بىزانى، ئەمەرىكا سەرقالە بە دوو شەپەرەوە، ئەفغانستان
و عىراق و نېزىكى تىكىراي ئەرکى شەپەنگە كانىش لە ئەسەتى
ئەمەرىكايىكى، ھەرھەلا ئەمەرىكا لە ناخۆي لاتەكەيدا
دووچارى گىرۇگەفتىكى زۆر بۇتەوە، لەبەر ئەمەرىكا سەرقالە بە دەپتەت
وابقىي ئەنەن ئەنەن دەپتەت ئەمەرىكا سەرقالە بە دەپتەت
زىاتىر ھەولى زىاتىر ھەنەن ئەنەن بۇ دەپتەت ئەمەرىكا بۇچى
كىشانەي لە عىراقدا ھەيە، لەبەر ئەمەرىكا بۇچى ئەنەن دەپتەت
رەوانە كەن ئەنەن ئەنەن دەپتەت ئەمەرىكا بۇچى ئەنەن دەپتەت
ئەمەرىكايىكى زۆر ئەنەن دەپتەت ئەمەرىكا سەرقالە بە دەپتەت
بە داخەوە پىنەن ئەنەن دەپتەت ئەمەرىكا سەرقالە بە دەپتەت
ئەمەرىكايىكى كەن ئەنەن دەپتەت ئەمەرىكا سەرقالە بە دەپتەت
عىراقدا ناكۆكى گەورەت لە عىراقدا سەرەتلىبات، لەبەر ئەمەرىكا
حالي حازر ھەلگەشانىكى سەرەتلىكى زۆر ئەنەن دەپتەت ئەمەرىكا
بە عەسەكەرتارى كەن دەدرىت. راي گەشتى ئەمەرىكا چىتەر
رازى نايىت داھات و سەرەتلىكى سەرەتلىكى زۆر بەرەنگارپۇنەوە
كىشەكانى عىراق تەرخان بىكىت، ئەگەرچى شەپەنگەنى ناخۆي
سەرتاسەريش لە عىراقدا سەرەتلىبات.